
Guía de usuario

Nokia Lumia 820

NOKIA

Psst...

Esta guía no es lo único que hay...

Hay una guía de usuario en el teléfono que le acompaña siempre y que está disponible cuando la necesite. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Care**.

Eche un vistazo a los vídeos disponibles en www.youtube.com/NokiaSupportVideos.

Para obtener más información acerca de los términos de servicio y la política de privacidad de Nokia, vaya a www.nokia.com/privacy.

Guía de usuario

Nokia Lumia 820

Índice

Seguridad	5	Llamadas	47
Inicio	7	Guía	51
Teclas y piezas	7	Redes sociales	54
Tecla de retroceso, inicio y búsqueda	7	Mensajes	56
Ubicaciones de antenas	8	Correo	59
Retirar la carcasa posterior	8	Cámara	66
Inserción de la tarjeta SIM	9	Fundamentos de la cámara	66
Extracción de la tarjeta SIM	11	Fotografía avanzada	69
Insertar la tarjeta de memoria	11	Fotos y vídeos	71
Extracción de la tarjeta de almacenamiento	14	Mapas y navegación	76
Cargar el teléfono	14	Activar los servicios de ubicación	76
Primer inicio	17	HERE Maps	76
Bloquear las teclas y la pantalla	19	Comprobar lugares y eventos cercanos con Rastreador local	82
Cambiar el volumen	20	Métodos de posicionamiento	83
Conectar los auriculares	21	Internet	84
Iconos mostrados en el teléfono	21	Definir conexiones a Internet	84
Básico	23	Navegador web	84
Conocer el teléfono	23	Buscar en la Web	86
Personalizar el teléfono	29	Cerrar todas las conexiones de Internet	87
Hacer una captura de pantalla	33	Entretenimiento	88
Aumentar la duración de la batería	34	Ver y escuchar	88
Ahorrar costes de datos en roaming	36	Radio FM	89
Escribir texto	37	Nokia Música	90
Escanear códigos o texto	40	Sincronización de música y vídeos entre el teléfono y el ordenador	92
Reloj	41	Juegos	92
SkyDrive	42	Oficina	95
Cuenta de Nokia	44	Microsoft Office Mobile	95
Tienda	44	Escribir una nota	98
Contactos y mensajes	47		

Continuar con un documento en otro dispositivo	98
Calendario	99
Realizar un cálculo	100
Usar el teléfono del trabajo	100
Consejos para los usuarios de empresas	100
Administración del teléfono y conectividad	103
Mantener su teléfono actualizado	103
Usar una conexión de alta velocidad	104
Wi-Fi	104
NFC	106
Bluetooth	108
Memoria y almacenamiento	109
Copiar contenido entre el teléfono y el ordenador	111
Seguridad	112
Cartera	114
Códigos de acceso	115
Solución de problemas y soporte	117
Información de seguridad y del producto	119

Seguridad

Lea estas sencillas instrucciones. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal.



APAGADO EN ZONAS RESTRINGIDAS

Apague el dispositivo en lugares en los que no se permita el uso de teléfonos móviles o cuando pueda causar interferencias o peligro, por ejemplo en aviones, hospitales o zonas cercanas a equipos médicos, combustible, productos químicos y zonas donde se realicen explosiones. Respete todas las instrucciones de las zonas restringidas.



LA SEGURIDAD EN CARRETERA ES LO PRINCIPAL

Respete la legislación local. Tenga siempre las manos libres para maniobrar con el vehículo mientras conduce. Su principal prioridad durante la conducción deberá ser la seguridad en la carretera.



INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden ser susceptibles a interferencias que podrían afectar a su rendimiento.



SERVICIO TÉCNICO CUALIFICADO

El producto solo debe instalarlo o repararlo el personal del servicio técnico cualificado.



BATERÍAS, CARGADORES Y OTROS ACCESORIOS

Utilice únicamente baterías, cargadores y otros accesorios aprobados por Nokia para este dispositivo. Es posible que los cargadores de terceros que cumplan con la norma IEC/EN 62684 y que se puedan conectar al conector de dispositivo micro USB sean compatibles. No conecte productos que sean incompatibles.



MANTENGA EL DISPOSITIVO SECO

Su dispositivo no es resistente al agua. Manténgalo seco.



PIEZAS DE VIDRIO

La pantalla del dispositivo es de vidrio. Este vidrio puede romperse si el dispositivo cae sobre una superficie dura o recibe un golpe fuerte. En ese caso, evite tocar las piezas de vidrio del dispositivo y no intente quitar el vidrio roto del dispositivo. No vuelva a utilizar el dispositivo hasta que el personal cualificado sustituya el vidrio.



PROTEJA SUS OÍDOS

Para prevenir posibles lesiones auditivas, no escuche a niveles de volumen altos durante periodos de tiempo prolongados. Extrema la precaución al mantener el dispositivo cerca de su oído mientras el altavoz está en uso.

SAR SAR

Este dispositivo cumple con las normas que rigen la exposición a la radiofrecuencia cuando se utiliza tanto en la posición normal junto al oído como cuando se encuentra al menos a 1,5 centímetros de distancia del cuerpo. Puede consultar los valores máximos específicos de la SAR en la sección Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR) de esta guía del usuario. Para obtener más información, vaya a www.sar-tick.com.

Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón o un dispositivo de sujeción, es aconsejable que no contenga metal y debe colocarlo a la distancia del cuerpo anteriormente citada. Tenga en cuenta que los dispositivos móviles pueden estar transmitiendo incluso si no está haciendo una llamada de voz.

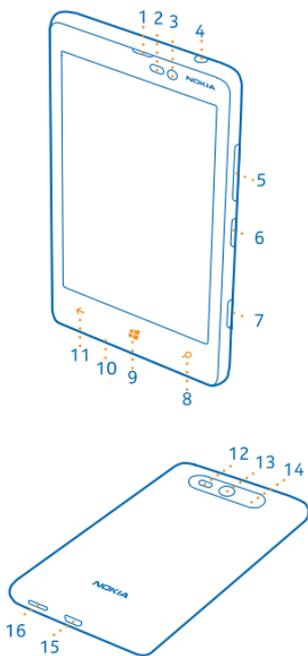
Inicio

Familiarícese con los conceptos básicos y ponga en funcionamiento el teléfono en muy poco tiempo.

Teclas y piezas

Explore las teclas y piezas de su teléfono.

- 1 Auricular
- 2 Sensor de luz ambiental
- 3 Cámara frontal
- 4 Conector para auriculares y altavoces (3,5 mm)
- 5 Teclas de volumen
- 6 Tecla de encendido/bloqueo
- 7 Tecla de la cámara
- 8 Tecla de búsqueda
- 9 Tecla de inicio
- 10 Micrófono
- 11 Tecla de retroceso
- 12 Flash de la cámara
- 13 Cámara
- 14 Micrófono
- 15 Conector micro-USB
- 16 Altavoz



Tecla de retroceso, inicio y búsqueda

Las teclas de retroceso, inicio y búsqueda le ayudan a navegar por el teléfono.

- Para cambiar entre aplicaciones abiertas, mantenga presionado , pase el dedo hacia la izquierda o la derecha y pulse la aplicación que desee.
- Para regresar a la pantalla anterior donde estaba, presione . El teléfono recuerda todas las aplicaciones y páginas web que ha visitado desde la última vez que se bloqueó la pantalla.
- Para ir a la pantalla Inicio, presione . La aplicación donde estaba sigue abierta en segundo plano.
- Para controlar el teléfono con la voz, mantenga presionado  y diga un comando de voz.

Esta función no está disponible en todos los idiomas. Para obtener más información acerca de la disponibilidad de funciones y servicios, consulte la sección de procedimientos en www.windowsphone.com.

- Para buscar en Internet, presione .

Ubicaciones de antenas

Conozca dónde se encuentran las antenas del teléfono para conseguir el mejor rendimiento posible.

No toque la antena cuando se esté utilizando. El contacto con antenas afecta a la calidad de la comunicación, puede acortar la duración de la batería debido al nivel superior de potencia durante el funcionamiento.

Las zonas de las antenas están resaltadas.



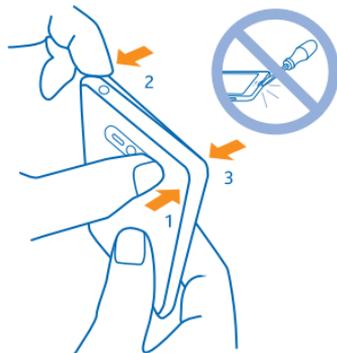
Retirar la carcasa posterior

Obtenga información sobre cómo retirar la carcasa posterior del teléfono.

-  **Nota:** Cerciórese de que el dispositivo esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer las carcasas. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia las carcasas. Guarde y utilice siempre el dispositivo con las carcasas colocadas.

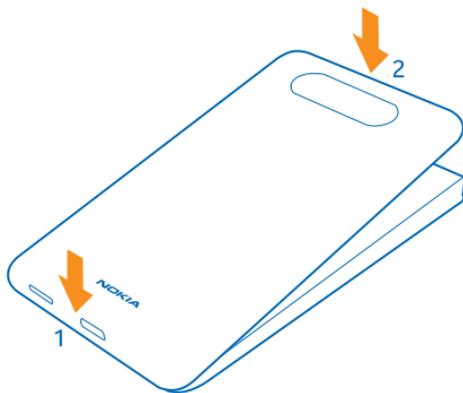
No utilice ninguna herramienta para abrir la carcasa posterior.

1. Con la parte posterior del teléfono mirando hacia usted, coloque el pulgar en la parte posterior del teléfono junto a la lente de la cámara.
2. En la esquina superior izquierda, coloque una uña en la costura entre el marco de la pantalla y la carcasa posterior. Doble la carcasa hasta que una costura lateral se abra ligeramente.
3. Repita este proceso en la otra esquina y retire la carcasa.



Colocación de la carcasa posterior

Presione la parte inferior de la carcasa posterior contra la parte inferior del teléfono. Después presione la parte posterior de la carcasa hasta que encaje en su sitio.



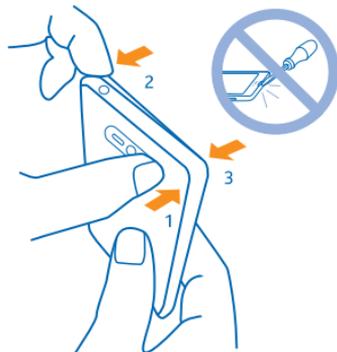
Inserción de la tarjeta SIM

Siga leyendo para obtener información sobre cómo colocar la tarjeta SIM en el teléfono.

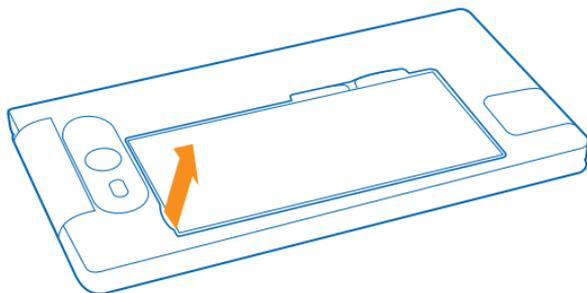
- !** **Importante:** Este dispositivo está diseñado para utilizarse solo con una tarjeta SIM mini-UICC, también conocida como tarjeta micro-SIM. Una tarjeta micro-SIM es más pequeña que la tarjeta SIM estándar. El uso de tarjetas SIM incompatibles, o el uso de adaptadores de tarjeta SIM, puede dañar la tarjeta o el dispositivo y alterar los datos almacenados en ella.
- !** **Nota:** Cerciórese de que el dispositivo esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer las carcasas. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia las carcasas. Guarde y utilice siempre el dispositivo con las carcasas colocadas.

Asegúrese de que el teléfono esté apagado.

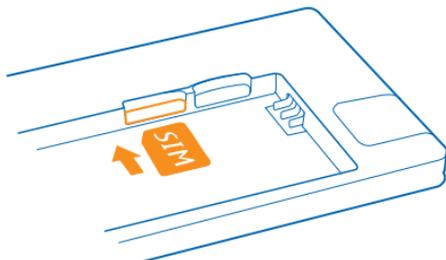
1. Con la parte posterior del teléfono mirando hacia usted, coloque el pulgar en la parte posterior del teléfono junto a la lente de la cámara.
2. En la esquina superior izquierda, coloque una uña en la costura entre el marco de la pantalla y la carcasa posterior. Doble la carcasa hasta que una costura lateral se abra ligeramente.
3. Repita este proceso en la otra esquina y retire la carcasa.



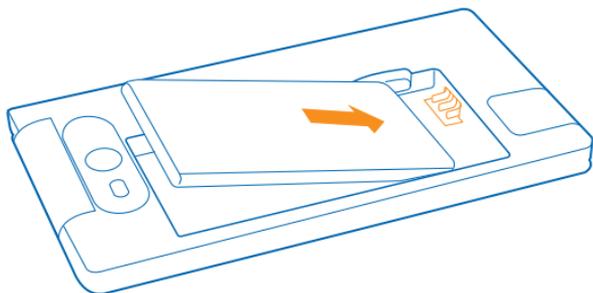
4. Si la batería está insertada, levántela para extraerla.



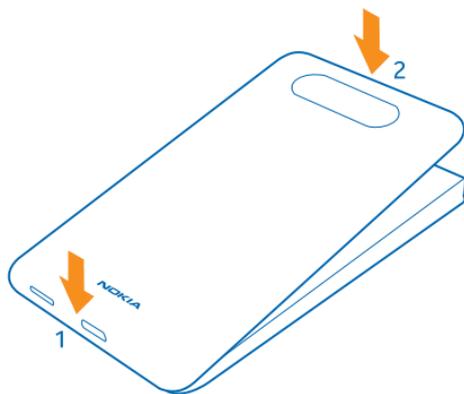
5. Inserte la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta hasta que encaje en su sitio. Asegúrese de que el área de contacto esté orientada hacia abajo.



6. Alinee los contactos de la batería y vuelva a insertar la batería.



7. Presione la parte inferior de la carcasa posterior contra la parte inferior del teléfono.



8. Presione la parte posterior de la carcasa hasta que encaje en su sitio.

Extracción de la tarjeta SIM

¿Tiene una tarjeta SIM nueva? Obtenga información sobre cómo retirar la tarjeta anterior del teléfono.

1. Apague el teléfono.
2. Retire la carcasa posterior.
3. Si la batería está insertada, levántela para extraerla.
4. Empuje la tarjeta hasta que oiga un clic y sáquela.

Insertar la tarjeta de memoria

Obtenga información sobre cómo insertar la tarjeta de memoria.

Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles aprobadas para este dispositivo. Las tarjetas incompatibles pueden dañar la tarjeta y el dispositivo, y alterar los datos almacenados en ella.

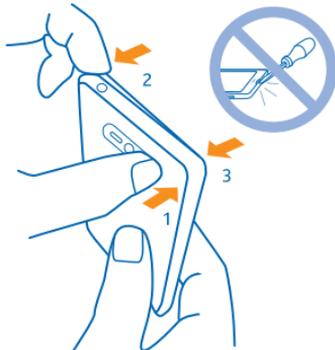


Es posible que algunas tarjetas microSD no sean compatibles con este teléfono. Se recomienda que utilice la memoria interna del teléfono para guardar fotos y vídeos. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **almacenamiento**. Cambie **Almacenar imágenes nuevas en a teléfono**. Para obtener más información sobre el uso de una tarjeta microSD con el teléfono, visite www.nokia.com/lumia820/tips-and-tricks.

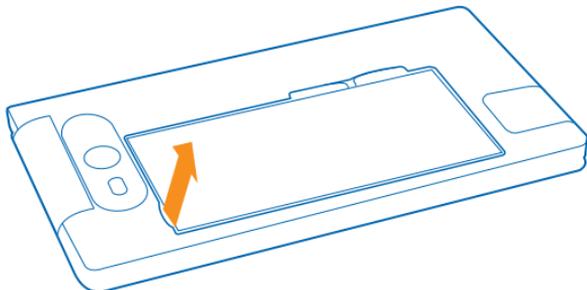
Su teléfono admite tarjetas de memoria con una capacidad de hasta 64 GB.

! **Nota:** Cerciórese de que el dispositivo esté apagado y desconecte el cargador o cualquier otro dispositivo antes de extraer las carcasas. Evite tocar los componentes electrónicos mientras cambia las carcasas. Guarde y utilice siempre el dispositivo con las carcasas colocadas.

1. Con la parte posterior del teléfono mirando hacia usted, coloque el pulgar en la parte posterior del teléfono junto a la lente de la cámara.
2. En la esquina superior izquierda, coloque una uña en la costura entre el marco de la pantalla y la carcasa posterior. Doble la carcasa hasta que una costura lateral se abra ligeramente.
3. Repita este proceso en la otra esquina y retire la carcasa.



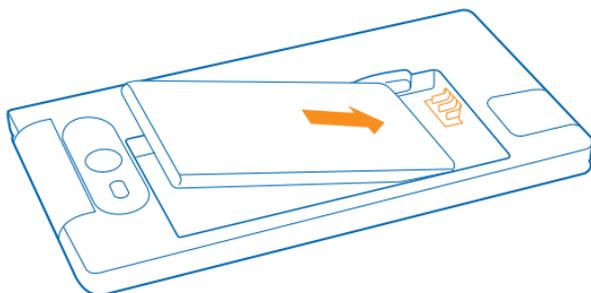
4. Si la batería está insertada, levántela para extraerla.



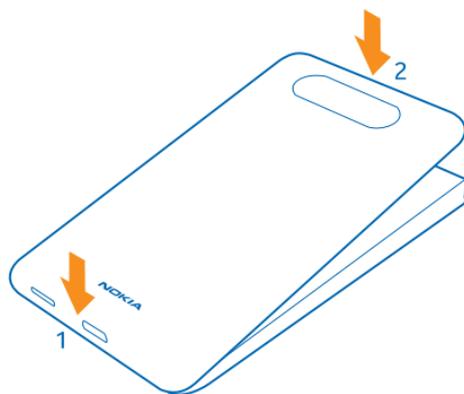
5. Empuje la tarjeta de memoria en la ranura de la tarjeta de memoria hasta que encaje en su lugar.



6. Alinee los contactos de la batería y vuelva a insertar la batería.



7. Presione la parte inferior de la carcasa posterior contra la parte inferior del teléfono.



8. Presione la parte posterior de la carcasa hasta que encaje en su sitio.

Extracción de la tarjeta de almacenamiento

¿Necesita cambiar la tarjeta de almacenamiento? Esta es la forma de retirar la tarjeta del teléfono.

1. Apague el teléfono.
2. Retire la carcasa posterior.
3. Si la batería está insertada, levántela para extraerla.
4. Empuje la tarjeta de almacenamiento hasta que oiga un clic y sáquela.

Cargar el teléfono

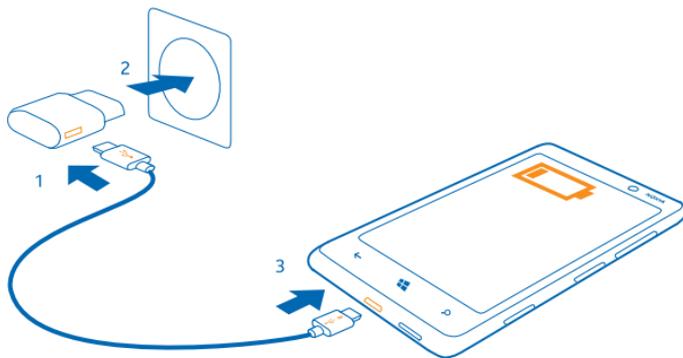
Obtenga información sobre cómo cargar el teléfono.

Cargar el teléfono con un cargador USB

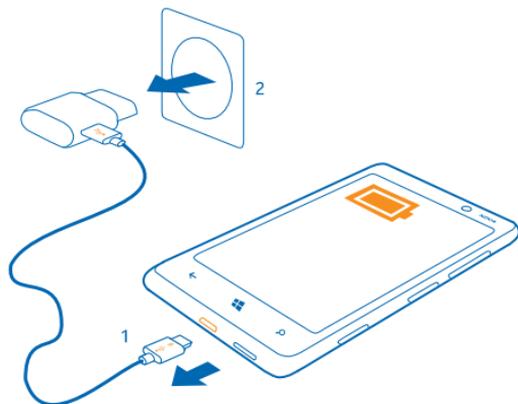
La batería se ha cargado parcialmente en la fábrica, pero puede que tenga que recargarla antes de poder encender el teléfono por primera vez.

Asegúrese de usar un cargador USB compatible para cargar el teléfono.

1. Primero, conecte el cable USB al cargador y conecte el cargador a una toma de corriente. A continuación, conecte el extremo micro-USB del cable al teléfono.



2. Cuando la batería esté completamente cargada, desconecte el cargador del teléfono y, después, de la toma de corriente.



No es necesario cargar la batería durante un período de tiempo específico y puede usar el teléfono mientras se está cargando.

Cuando comience a cargar una batería que esté completamente agotada, la tecla de inicio  parpadeará hasta que se active la pantalla y se mostrará el proceso de carga.

Si la batería está totalmente descargada, es posible que sean necesarios hasta 20 minutos antes de poder utilizar el teléfono. Es posible que el indicador de carga no se muestre en este momento.

★ **Sugerencia:** Puede utilizar la carga USB cuando no haya ninguna toma de pared. Los datos pueden transferirse mientras carga el dispositivo. La eficacia de la potencia de la carga USB varía de forma significativa, así mismo, el tiempo de inicio de la carga y de inicio del dispositivo puede ser mayor.

Primero conecte el cable USB al ordenador y, después, al teléfono. Cuando la batería esté completamente cargada, primero desconecte el cable USB del teléfono y, después, del ordenador.

La batería se puede cargar y descargar numerosas veces, pero con el tiempo se gastará. Cuando los tiempos de conversación y espera sean notablemente más cortos de lo normal, sustituya la batería.

Cargar el teléfono de forma inalámbrica

No es necesario complicarse con cables, solo ponga el dispositivo en un cargador inalámbrico y comenzará a cargarse inmediatamente.

El teléfono admite Qi, el estándar global para carga inalámbrica, y es compatible con cualquier cargador inalámbrico Qi. Las zonas de carga en el teléfono y el cargador tienen que tocarse, así que asegúrese de alinear correctamente el teléfono y el cargador. No todos los modelos de teléfono encajan en todos los cargadores.



Necesita una carcasa de carga inalámbrica de Nokia, con la marca del logotipo Qi en el interior de la carcasa, para que funcione la carga inalámbrica. Es posible que la carcasa esté incluida en la caja del producto o que se venda por separado. Use solo carcasas de carga inalámbricas originales de Nokia.

Los cargadores inalámbricos de Nokia, como placa de carga inalámbrica DT-900, se venden por separado.

Utilice únicamente cargadores Qi certificados para la carga inalámbrica.

1. Asegúrese de que el cargador inalámbrico está encendido.
2. Teniendo la carcasa de carga inalámbrica colocada, sitúe el teléfono en el cargador inalámbrico para que se toquen las áreas de carga.
3. Cuando la batería esté completamente cargada, retire el teléfono del cargador.

La zona de carga está resaltada.



⚠ Aviso: Asegúrese de que no haya ningún obstáculo entre el cargador y el dispositivo. No coloque ningún objeto, como adhesivos, sobre la superficie del dispositivo cerca de la zona de carga.

Para obtener más información sobre la carga inalámbrica, consulte la guía de usuario del cargador y de la funda de carga inalámbrica.

Batería

Cuide su batería, que es la fuerza vital de su teléfono.

Utilice únicamente cargadores aprobados por Nokia diseñados para este teléfono. También puede utilizar un cable USB compatible para cargar el teléfono (incluido).

Primer inicio

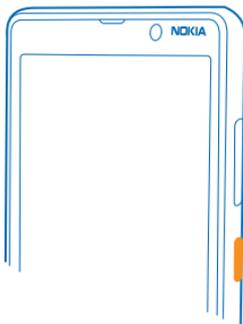
Obtenga información sobre cómo poner en marcha su nuevo teléfono.

Su nuevo teléfono incorpora excepcionales características que se instalarán cuando lo inicie por primera vez. Espere algunos minutos hasta que el teléfono esté listo.

Encender el teléfono

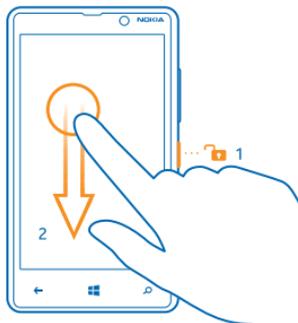
¿Está preparado? Encienda el teléfono y empiece a explorarlo.

Mantenga presionada la tecla de encendido hasta que el teléfono vibre.



Apagar el teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia abajo.



Cuenta de Microsoft

Con una cuenta de Microsoft, puede acceder a todos los servicios de Microsoft con un único nombre de usuario y contraseña en el ordenador o en el teléfono. También puede utilizar el mismo nombre de usuario y contraseña en su Xbox.

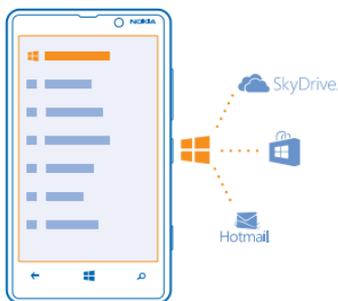
Con su cuenta de Microsoft, por ejemplo, puede:

- Descargar contenido de Tienda
- Realizar una copia de seguridad de los contactos
- Cargar en web, almacenar y compartir imágenes y documentos.
- Realizar una copia de seguridad del teléfono en SkyDrive.
- Jugar con juegos de Xbox
- Conseguir su avatar y logros de juegos en el teléfono y agregarlos al jugar en el teléfono
- Realizar el seguimiento y bloquear un teléfono perdido con Encuentra mi teléfono
- Obtener fuentes de los servicios de redes sociales para su hub de Contactos

Para obtener más información sobre la cuenta de Microsoft y qué puede hacer con ella, vaya a www.windowsphone.com.

Crear su cuenta de Microsoft

Dé sabor a su vida y saque más partido a su teléfono: cree una cuenta de Microsoft.



Para crear una cuenta de Microsoft, necesitará una conexión a Internet. Si no dispone de un plan de datos, los costes por la transmisión de datos pueden ascender considerablemente. Para obtener información sobre posibles costes de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red. Si no se puede conectar a Internet, puede crear la cuenta más tarde.

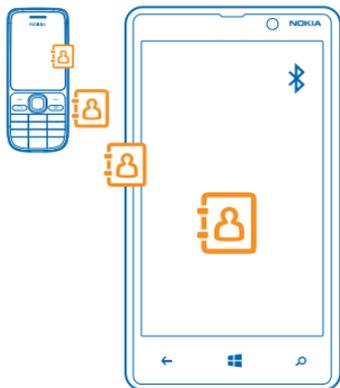
1. Encienda el teléfono con la tarjeta SIM dentro.
2. Para configurar el teléfono, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
3. Cree su cuenta de Microsoft, o bien inicie sesión con su nombre de usuario y contraseña.

Para realizar una llamada de emergencia durante la configuración inicial, pulse **llamada SOS**.

Para crear una cuenta de Microsoft más tarde, abra una aplicación o un servicio de Microsoft en el teléfono. O bien, en la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > correo y cuentas > agregar una cuenta**. Para crear la cuenta en Internet o para restablecer la contraseña, vaya a www.live.com.

Copiar contactos

Tenga a las personas que quiere al instante a su alcance. Utilice la aplicación Transferir mis datos para copiar fácilmente los contactos y mensajes de texto de su anterior teléfono.



★ **Sugerencia:** Si tiene un dispositivo Windows Phone antiguo o previamente ha realizado una copia de seguridad de los contactos de Windows Live, también puede agregar su cuenta al teléfono e importar los contactos al teléfono directamente desde el servicio.

Su teléfono antiguo tiene que ser compatible con Bluetooth. Los contactos de su antiguo teléfono necesitan almacenarse en la memoria del teléfono, no en la SIM. Las aplicaciones no funcionan con todos los modelos de teléfono.

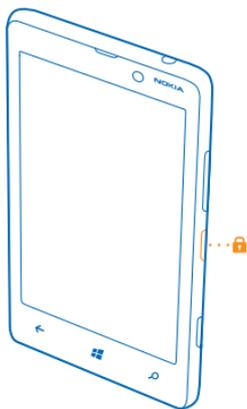
1. En su teléfono antiguo, encienda el Bluetooth.
2. En la pantalla Inicio del teléfono nuevo, pase el dedo a la izquierda en el menú de aplicaciones y pulse **Transferir mis datos**.
3. Pulse **continuar** y active el Bluetooth.
4. Seleccione el teléfono antiguo en la lista de dispositivos encontrados y siga las instrucciones mostradas en los dos teléfonos.

Si la información de los contactos está escrita en un idioma no compatible con el teléfono nuevo, es posible que no se muestre correctamente.

Bloquear las teclas y la pantalla

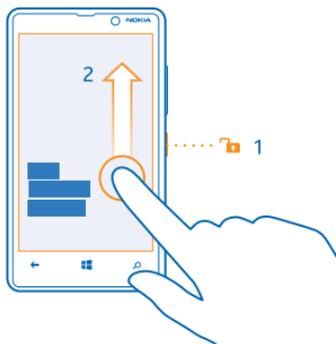
¿Desea evitar que se realice una llamada accidentalmente cuando el teléfono esté en su bolsillo o bolso?

Presione la tecla de encendido.



Desbloquear las teclas y la pantalla

Pulse la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba.



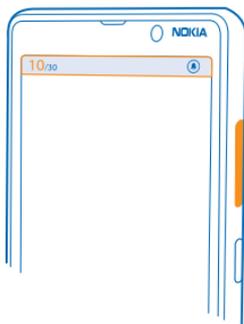
Configurar el bloqueo automático de las teclas y la pantalla

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **pantalla de bloqueo** > **Apagar pantalla después de** y seleccione el tiempo tras el cual las teclas y la pantalla se bloquean automáticamente.

Cambiar el volumen

¿Tiene problemas para oír el timbre de su teléfono en ambientes ruidosos, o bien las llamadas suenan demasiado alto? Puede cambiar el volumen a su gusto.

Utilice las teclas de volumen.



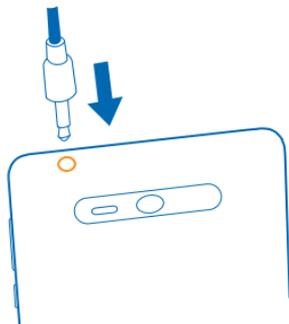
Las teclas de volumen controlan todos los sonidos, incluido el volumen de las alarmas y los avisos.

- ★ **Sugerencia:** Cuando cambia el volumen, también puede cambiar el teléfono al modo de vibración, silencio o normal. En la barra de control de volumen de la parte superior de la pantalla, pulse o o . Las opciones disponibles pueden variar en función de la configuración de modo. Para cambiar la configuración, en la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > tonos y sonidos.**

Conectar los auriculares

Disfrute de su música favorita o libere sus manos para otras cosas durante una llamada.

Conecte los auriculares.



No conecte productos que produzcan una señal de salida, ya que pueden dañar el dispositivo. No conecte fuentes de tensión al conector de audio. Si conecta dispositivos externos o manos libres no aprobados por Nokia al conector de audio para utilizarlos con este dispositivo, preste especial atención al volumen.

Iconos mostrados en el teléfono

La barra de estado de la parte superior de la pantalla le indica la hora actual, la batería, la intensidad de la señal, etc.

★ **Sugerencia:** Para ver los iconos ocultos, pulse la barra de estado.

 Intensidad de la señal

 Nivel de carga de la batería

 La batería se está cargando.

 El modo de ahorro de batería está activado.

 Las llamadas se reenvían a otro número o al buzón de voz.

 No hay ninguna tarjeta SIM en el teléfono.

 La tarjeta SIM está bloqueada.

 Un dispositivo Bluetooth está conectado a su teléfono.

 Una conexión Wi-Fi está disponible.

 Una conexión Wi-Fi está activa.

 Hay una aplicación o un servicio que está utilizando su información de ubicación.

 El teléfono está en roaming y no en su red móvil propia.

 El modo vibración está activado.

 El modo avión está activado.

 El modo silencio está activado.

El tipo de red móvil a la que está conectado actualmente se pueden mostrar con una sola letra, una combinación de letras o una combinación de letras y números. Por ejemplo, **3G**, según el proveedor de servicios de red.

Los iconos pueden variar según su región o proveedor de servicios de red.

Básico

Obtenga información sobre cómo sacar el máximo partido a su nuevo teléfono.

Conocer el teléfono

El teléfono tiene dos vistas principales, por lo que es fácil estar al día de lo que pasa.



Para cambiar entre la pantalla de Inicio y el menú de aplicaciones, simplemente desplácese a la izquierda o a la derecha.

Pantalla de Inicio: Las ventanas activas animadas le muestran las llamadas perdidas y los mensajes recibidos, las últimas noticias y las previsiones del tiempo, etc.

Puede reorganizar y cambiar el tamaño de las ventanas, y anclar contactos, aplicaciones, fuentes, buzones de correo, sitios web y otros favoritos. En la ventana se muestran actualizaciones de los contactos anclados, y puede ver su información directamente en la pantalla Inicio.

Menú de aplicaciones: Todas sus aplicaciones aparecen aquí ordenadas claramente.

¿Tiene muchas aplicaciones? Para buscar una de ellas, pulse

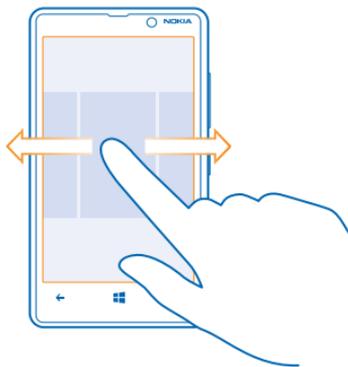
Cambiar entre vistas

Si no tiene todas las aplicaciones que necesita en la pantalla Inicio, podrá encontrarlas en el menú de aplicaciones.

Basta con que pase el dedo hacia la izquierda o la derecha entre las vistas.



- ★ **Sugerencia:** Si tiene que hacer varias cosas distintas, es fácil cambiar entre tareas que están al alcance de la mano. Mantenga presionado ←, pase el dedo hacia la aplicación que desea y púlsela. Es posible que algunas aplicaciones no se muestren aquí si se ejecutan en segundo plano. Para verlas, vaya al menú de aplicaciones, pulse  **Configuración**, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **tareas en segundo plano**.

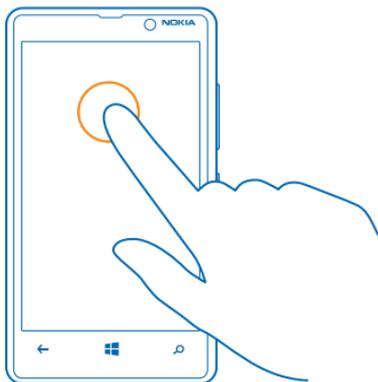


Utilice la pantalla táctil

Explore su teléfono con una pulsación, pasando el dedo o arrastrando.

1. Para utilizar el teléfono, simplemente, pulse o mantenga pulsada la pantalla táctil.
2. Para abrir más opciones, ponga el dedo sobre un elemento hasta que se abra el menú.

- ★ **Sugerencia:** Puede usar el teléfono incluso con guantes puestos. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **pantalla táctil**. Pase el dedo hacia **táctil** y cambie **Sensibilidad táctil** por **Alta**.
- ★ **Ejemplo:** Para abrir una aplicación o un elemento, pulse la aplicación o el elemento. Para editar o borrar una cita del calendario, mantenga pulsada la cita y seleccione la opción adecuada.



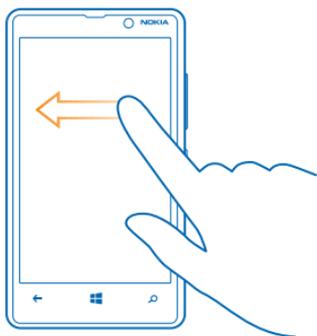
Mantenga pulsado un elemento para arrastrarlo

Ponga el dedo en el elemento durante uno o dos segundos y deslice el dedo por la pantalla.

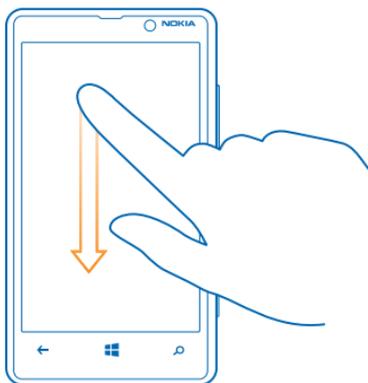


Pasar el dedo

Ponga el dedo en la pantalla y deslícelo en la dirección que desee.

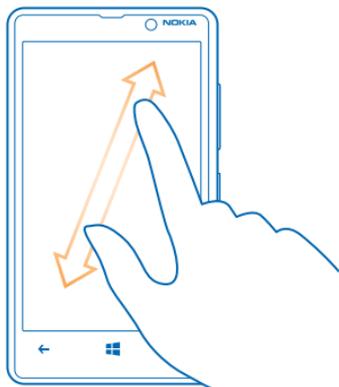


- ★ **Ejemplo:** Pase el dedo a la derecha o a la izquierda de la pantalla de inicio y el menú de aplicaciones, o entre vistas distintas de los hubs. Para desplazarse rápidamente a través de una larga lista o menú, deslice el dedo rápidamente en un movimiento de parpadeo hacia arriba o hacia abajo de la pantalla y levántelo. Para detener el desplazamiento, pulse la pantalla.



Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en un elemento, como un mapa, foto o página web, y deslícelos para separarlos o juntarlos.



! **Importante:** Evite arañar la pantalla táctil.

Usar el teléfono fácilmente

¿Está luchando con textos pequeños o imágenes borrosas? Aumente el tamaño de las fuentes y la pantalla para verlas fácilmente. También puede utilizar el teléfono con un teletipo (TTY/TDD).

1. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración**.
2. Pulse **accesibilidad**.

Cambiar el tamaño de la fuente

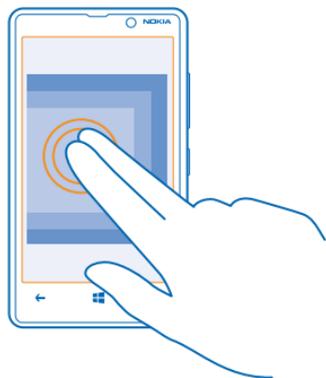
Arrastre el control deslizante **Tamaño del texto**.

Activar el contraste alto

Cambie **Contraste alto** a **Activado**

Ampliar la pantalla

Cambie **Lupa** a **Activado** y pulse dos veces la pantalla con dos dedos. Cuando use la lupa, utilice dos dedos para desplazarse por la pantalla. Para detener la ampliación, pulse dos veces la pantalla con dos dedos.



Usar el teléfono con un TTY/TDD

Cambie **TTY/TDD a completo**.

Los modos TTY/TDD disponibles pueden variar según su región o proveedor de servicios de red.

Uso del teléfono en modo avión

En lugares en los que no desea realizar o recibir llamadas, aún puede acceder a su música, vídeos y juegos sin conexión si activa el modo avión.

El modo de vuelo cierra las conexiones con la red móvil y desactiva las funciones inalámbricas del teléfono. Si su dispositivo lo admite, la función de pago y compra de entradas mediante NFC del dispositivo pueda que permanezca activa. Es necesario cumplir con las instrucciones y los requisitos de seguridad establecidos, por ejemplo, por una aerolínea, así como con todas las leyes y normativas aplicables. Allí donde esté permitido, podrá conectarse a una red Wi-Fi, por ejemplo, para navegar por Internet o para activar el Bluetooth y el uso compartido mediante NFC en el modo de vuelo.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > modo avión**.
2. Cambie **Estado a Activado**

Controlar el teléfono con su voz

¿Tiene las manos ocupadas y necesita utilizar el teléfono? Puede utilizar la voz para hacer una llamada, enviar un SMS, buscar en la web o abrir una aplicación.

Esta función no está disponible en todos los idiomas. Para obtener información sobre los idiomas admitidos, vaya a www.windowsphone.com.

1. Mantenga presionada **Inicio**.
2. Diga un comando de voz al teléfono.

★ **Ejemplo:** Para ver su programación, diga **Abrir calendario**.

Personalizar el teléfono

Obtenga información sobre cómo personalizar la pantalla Inicio y cómo cambiar los tonos de llamada.



Personalizar la pantalla Inicio

¿Le gustaría tener en la pantalla Inicio solo las aplicaciones más usadas? Puede anclar sus aplicaciones favoritas, sitios web y mucho más a la pantalla Inicio, y mover o cambiar el tamaño de las ventanas según desee.

1. Para anclar una aplicación, pase el dedo hacia la izquierda para ir al menú de aplicaciones.
2. Mantenga pulsada la aplicación y pulse **anclar a Inicio**.

Anclar un contacto

Pulse  **Contactos**, mantenga pulsado el contacto y pulse **anclar a Inicio**.

Cuando se anclan los contactos, las actualizaciones de las fuentes se muestran en la ventana y se les puede llamar directamente desde la pantalla Inicio.

Anclar un sitio web

Vaya a un sitio web y pulse  **> anclar a Inicio**.

Mover una ventana

Mantenga pulsada la ventana, arrástrela a la nueva ubicación y pulse la pantalla.



Cambiar el tamaño o desanclar una ventana

Para cambiar el tamaño, mantenga pulsada la ventana y pulse el icono de flecha.

Las ventanas pueden ser pequeñas, medianas o grandes. Cuanto más grande sea la ventana, más información podrá mostrar.



Para desanclar la ventana, mantenga pulsada la ventana y pulse .

Cambiar la configuración de la pantalla Vista rápida

Tenga su teléfono siempre a su servicio. Cuando el teléfono está en espera, puede consultar la hora fácilmente aunque se apague la pantalla.

1. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **pantalla táctil** y pase el dedo hacia **vista rápida**.
2. Cambie **Vista rápida** a **Siempre encendida**.

Crear una pantalla Inicio divertida y segura para niños

Puede dejar que sus hijos usen algunas aplicaciones del teléfono sin tener que preocuparse de si eliminan accidentalmente su correo de trabajo, hacen compras en línea o hacen cualquier otra cosa que no deberían. Ponga aplicaciones, juegos, y otros favoritos seleccionados para que los niños disfruten en su propia pantalla Inicio.



1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**.

2. Pulse **rincón infantil**.

3. Elija el contenido que sus hijos pueden usar. También puede establecer una contraseña para impedir que sus hijos accedan a su propia pantalla Inicio.

★ **Sugerencia:** Muestre a sus hijos cómo pueden personalizar su pantalla Inicio. Por ejemplo, para cambiar la imagen de fondo, pulse **personalizar**. En la pantalla Inicio, puede cambiar el tamaño o mover las ventanas de la forma habitual.

★ **Sugerencia:** Para que sus niños hagan una compra desde aplicaciones, como comprar puntos de juegos, defina un PIN para la Cartera. Debe introducir el PIN para la Cartera para cada compra. Para definir un PIN para la Cartera, en la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Cartera** > ●●● > **configuración y pin**. Es posible que algunas compras no estén disponibles para todas las edades.

Ir a su propia pantalla Inicio

Presione la tecla de encendido dos veces y pase del dedo hacia arriba en su propia pantalla de bloqueo. Si ha configurado una contraseña, escríbala.

Volver a la pantalla Inicio del niño

En su propia pantalla de bloqueo, pase el dedo hacia la izquierda y, en la pantalla de bloqueo del niño, pase el dedo hacia arriba.

Apagar la pantalla Inicio del niño

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** y cambie **rincón infantil** a **Desactivado** .

Cambiar su tema

Puede cambiar los colores de la pantalla para que coincidan con sus gustos y estado de ánimo.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **tema**.

2. Pulse **Fondo** o **Color de énfasis**.

Cambiar el perfil de color

Para ajustar la saturación y la temperatura de color de la pantalla, pulse **Configuración > pantalla táctil > Perfil de color de Lumia > ajustar**.

Personalizar la pantalla de bloqueo

¿Desea que su pantalla de bloqueo tenga un aspecto exclusivo? Por ejemplo, puede tener su propia foto favorita en el fondo.



En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > pantalla de bloqueo**.

★ **Sugerencia:** Puede decidir qué notificaciones de aplicaciones, tales como llamadas perdidas o mensajes nuevos, desea ver en la pantalla de bloqueo. Simplemente pulse una ranura de notificación y elija la aplicación que desea agregar.

Cambiar la foto del fondo

Pulse **cambiar foto**, seleccione una foto, ajústela del mejor modo posible y pulse **✓**.

★ **Sugerencia:** También puede cambiar fotos de Bing de forma aleatoria en la pantalla de bloqueo. Cambie **Fondo** a **Bing**.

Mostrar el artista cuando se reproduce música

Cambie **Mostrar artista al reproducir música** a **Activado** .

Personalizar los tonos del teléfono

Puede seleccionar los mejores sonidos para su teléfono.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > tonos y sonidos**.
2. Seleccione el tipo de tono de llamada o alerta que desee cambiar y seleccione el sonido.

Agregar nuevos tonos desde su PC a su teléfono

Conecte el teléfono al PC con un cable USB y use el gestor de archivos del PC para mover la canción que desee a la carpeta de tonos del teléfono.

Para configurar la canción como su tono, en la vista **tonos y sonidos**, pulse **Tono** y en **Personalizados**, pulse la canción.

Puede usar una canción como tono si no está protegida con administración de derechos digitales (DRM) y es menor de 30 MB.

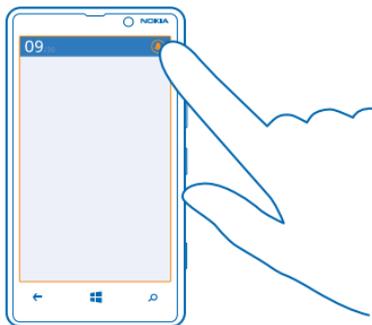
★ **Sugerencia:** ¿Desea crear su propio tono de llamada exclusivo? Pulse  **Tienda** y descargue la aplicación Creador de Tonos.

Su PC debe tener Windows Vista, Windows 7 o Windows 8.

Silenciar el teléfono

Al activar el modo de silencio, se silencian todos los tonos de llamada y tonos de aviso. Utilícelo, por ejemplo, cuando esté en el cine o en una reunión.

1. Presione una tecla de volumen para ver la barra de estado del volumen en la parte superior de la pantalla y pulse .



El modo de silencio  está activado. Si ha configurado el teléfono para que vibre, se activará el modo de vibración  en lugar del modo de silencio.

2. Si quiere configurar el teléfono para que vibre, en la pantalla Inicio, pase el dedo, pulse  **Configuración** > **tonos y sonidos** y cambie **Vibración** a **Activada** .

Hacer una captura de pantalla

¿Acaba de terminar de personalizar su pantalla Inicio y desea compartir su obra de arte? Puede capturar su pantalla y enviarla a sus amigos.

1. Presione la tecla de encendido y la tecla de inicio  simultáneamente.



2. Pulse **Fotos** > **álbumes** > **Imágenes**.

3. Mantenga pulsada la captura de pantalla que desee enviar y pulse **compartir**....

Aumentar la duración de la batería

Saque el máximo rendimiento del teléfono con la máxima duración de la batería que necesita. Hay pasos que puede dar para ahorrar energía en el teléfono.

Para ahorrar energía:

Cargar de forma sensata

Cargue siempre la batería por completo.

Seleccionar solamente los sonidos que necesite

Ponga en silencio los sonidos innecesarios, tales como sonidos de pulsación de teclas.

Utilizar auriculares con cable

Utilice auriculares con cable, en lugar del altavoz.

Utilizar el ahorro de batería

- Puede configurar el teléfono para ahorrar energía automáticamente cuando el nivel de carga de la batería sea bajo. Para comprobar el estado de la batería y activar el modo de ahorro de batería, en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración** > **ahorro de batería**.

Cuando el teléfono entra en el modo de ahorro de batería, quizás no pueda cambiar la configuración de todas las aplicaciones.

- Puede elegir cuándo desea que se active el modo de ahorro de batería. Pulse **avanzadas**.
-

Cambiar la configuración de la pantalla del teléfono

- Configure la pantalla del teléfono para que se apague después de un corto período de tiempo. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **pantalla de bloqueo** > **Apagar pantalla después de**.
- Active Vista rápida solo cuando sea necesario. Para apagar Vista rápida, en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **pantalla táctil** y pase el dedo hasta **vista rápida**. Cambie **Vista rápida** a **Apagada**.

Reducir el brillo de la pantalla

- En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **brillo**. Asegúrese de que **Ajustar automáticamente** está cambiado a **Desactivado** . Cambie **Nivel** a **bajo** y cambie **Ajustar automáticamente** a **Activado** .
- Para reducir el brillo de la pantalla cuando está activado el modo de ahorro de batería, vaya a la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **pantalla táctil** y cambie **Brillo con la opción ahorro de batería** a **Activada**.

Impida que se ejecuten aplicaciones en segundo plano

- Cierre las aplicaciones que no esté utilizando. Para cerrar la mayoría de las aplicaciones, pulse .
- Es posible que algunas aplicaciones se ejecuten en segundo plano de forma innecesaria. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración**, pase el dedo por **aplicaciones** y pulse **tareas en segundo plano**. Pulse la aplicación que desee bloquear y pulse **bloquear**.

Utilice los servicios de ubicación de forma selectiva

Si quiere mantener los servicios de localización activados, pero no quiere usar servicios de check-in, en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración**. Pase el dedo hacia **aplicaciones**, pulse **contactos** y cambie **Usar mi ubicación** a **Desactivado** .

Utilizar conexiones de red de forma selectiva

- Configure el teléfono para comprobar si hay nuevo correo con menos frecuencia o incluso solo bajo solicitud. En cada buzón que tenga, pulse **•••** > **configuración** > **configuración de sincronización** y cambie la configuración de **Descargar contenido nuevo**.
- Active Bluetooth solo cuando sea necesario.

- Active NFC solo cuando sea necesario. Para desactivar la función acercar y enviar en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **acercar y enviar** y cambie **Compartir mediante NFC** a **Desactivado** .
- Utilice una conexión Wi-Fi para conectarse a Internet en vez de una conexión de datos móviles.
 - ★ **Sugerencia:** Para mantener activa la conexión Wi-Fi aunque se apague la pantalla, en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **Wi-Fi** > **avanzadas** y pulse la casilla de verificación **Mantener Wi-Fi activada cuando se agote el tiempo de espera de la pantalla**.
- Detenga la búsqueda de redes inalámbricas disponibles en el teléfono. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **Wi-Fi** y cambie **Redes Wi-Fi a Desactivadas** .
- Detenga la conexión del teléfono a los juegos. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración**, pase el dedo hacia **aplicaciones**, pulse **juegos** y desactive toda la configuración correspondiente.
- Si está escuchando música o utilizando el teléfono, pero no quiere realizar o recibir llamadas, active modo avión.

Ahorrar costes de datos en roaming

¿Desea ahorrar en sus facturas de teléfono? Puede recortar costes de datos en itinerancia si cambia la configuración de datos móviles. El servicio de roaming de datos significa que se utiliza el teléfono para recibir datos sobre redes con las que su proveedor de servicios de red no opera o que no son de su propiedad. La conexión a Internet en roaming, especialmente cuando está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de datos. Su proveedor de servicios de red puede cobrar una tarifa fija por la transmisión de datos o le puede pagar según su consumo. Para utilizar el método óptimo de conexión, cambie la configuración de Wi-Fi, datos móviles y descarga de correo.

Es más rápido y menos costoso utilizar una conexión Wi-Fi que usar una conexión de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**.

1. Pulse **Wi-Fi**.

2. Asegúrese de que **Redes Wi-Fi** está cambiado a **Activadas** .

3. Seleccione la conexión que desee usar.

Cerrar una conexión de datos móviles

Pulse **red móvil** y cambie **Conexión de datos** a **desactivada**.

Detener datos en roaming

Pulse **red móvil** y cambie **Opciones de roaming de datos a desactivar roaming**.

★ **Sugerencia:** Guarde los nuevos mapas en el teléfono antes de un viaje para ahorrarse los costes de datos mientras esté fuera y examine los mapas sin conexión. Si su teléfono se está quedando sin espacio, puede eliminar algunos mapas de él.

Configurar la descarga de correo en manual

Configure el teléfono para comprobar si hay nuevo correo con menos frecuencia o incluso solo bajo solicitud. En cada buzón que tenga, pulse **•••** > **configuración** > **configuración de sincronización** y cambie la configuración de **Descargar contenido nuevo**.

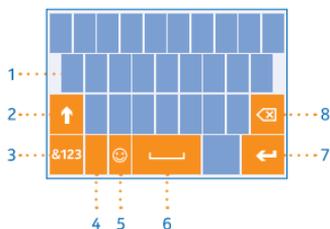
Escribir texto

Obtenga información sobre cómo escribir texto de forma rápida y eficaz con el teclado del teléfono.

Usar el teclado en pantalla

Escribir con el teclado en pantalla es fácil y divertido. Puede usar el teclado cuando mantiene el teléfono en los modos vertical y horizontal.

Pulse un cuadro de texto.



- 1 Teclas de caracteres
- 2 Tecla Mayús.
- 3 Tecla de números y símbolos
- 4 Tecla de idioma
- 5 Tecla de emoticonos
- 6 Barra espaciadora
- 7 Tecla Intro
- 8 Tecla de retroceso

El diseño del teclado puede variar en diferentes aplicaciones e idiomas. La tecla de idioma solo aparece cuando está seleccionado más de un idioma. El ejemplo muestra el teclado inglés.

Cambiar entre caracteres en mayúsculas y minúsculas

Pulse la tecla Mayús. Para activar el modo de bloqueo de mayúsculas, pulse dos veces la tecla. Para volver al modo normal, pulse otra vez la tecla Mayús.

Escribir un número o un carácter especial

Pulse la tecla de números y símbolos. Para ver más teclas de caracteres especiales, pulse la tecla Mayús. Algunas teclas de caracteres especiales pueden proporcionar más símbolos. Para ver más símbolos relacionados, mantenga pulsado un símbolo o un carácter especial.

- ★ **Sugerencia:** Para poner rápidamente un punto al final de una frase, y empezar a escribir una nueva frase, pulse dos veces la barra espaciadora.
- ★ **Sugerencia:** Para escribir rápidamente un número o un carácter especial, mientras mantiene las teclas de números y símbolos, deslice el dedo hacia el carácter y levántelo.



Copiar o pegar texto

Pulse una palabra, arrastre los círculos antes y después de la palabra para resaltar la sección que desea copiar y pulse . Para pegar el texto, pulse .

Agregar un acento a un carácter

Mantenga pulsado el carácter y pulse el carácter acentuado.

Borrar un carácter

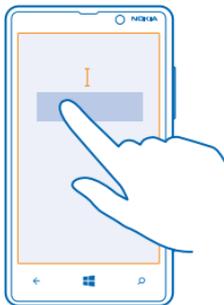
Pulse la tecla de retroceso.

Cambiar entre idiomas de escritura

Mantenga pulsada la tecla de idioma y seleccione el idioma que desee. La tecla de idioma solo aparece cuando está seleccionado más de un idioma.

Mover el cursor

Mantenga pulsado el texto hasta que vea el cursor. Sin levantar el dedo, arrastre el cursor a la ubicación que desee.



Utilizar sugerencias de palabras del teclado

El teléfono sugiere palabras a medida que escribe, para ayudarle a escribir de forma rápida y precisa. Las sugerencias de palabras están disponibles en varios idiomas.

Cuando comienza a escribir una palabra, el teléfono sugiere posibles palabras. Cuando se muestre la palabra deseada en la barra de sugerencias, seleccione la palabra. Para ver más sugerencias, pase el dedo hacia la izquierda.

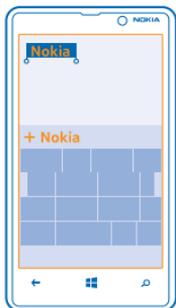
★ **Sugerencia:** Si la palabra sugerida está marcada, el teléfono la usa automáticamente para sustituir la palabra que escribió. Si la palabra no es correcta, púlsela para ver la palabra original y otras pocas sugerencias.

Corregir una palabra

Si se da cuenta de que ha escrito mal una palabra, púlsela y para ver sugerencias para corregir la palabra.

Agregar una palabra nueva al diccionario

Si la palabra que desea no está en el diccionario, escriba la palabra, púlsela y pulse el signo más (+) en la barra de sugerencias. El teléfono también aprende nuevas palabras cuando las ha escrito un par de veces.



Desactivar sugerencias de palabras

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración** > **teclado**. Pulse el teclado del idioma y desactive la casilla de verificación **Sugerir texto**.

Agregar idiomas de escritura

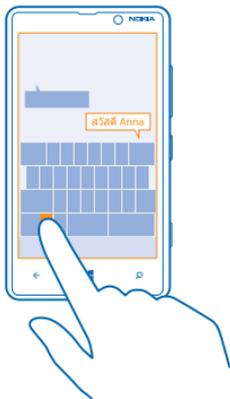
Puede agregar varios idiomas de escritura para el teclado y cambiar entre los idiomas al escribir.

1. Pulse **Configuración** > **teclado** > **agregar teclados**.
2. Seleccione los idiomas en los que desee escribir.

★ **Sugerencia:** Para eliminar un teclado instalado previamente, mantenga pulsado el idioma que no desee y pulse **quitar**.

Cambiar entre idiomas al escribir

Pulse la tecla de idioma repetidamente hasta que aparezca el idioma que desee. El diseño del teclado y las sugerencias de palabras cambian según el idioma seleccionado. La tecla de idioma solo aparece cuando se ha seleccionado más de un idioma de escritura.



Escanear códigos o texto

Utilice la cámara del teléfono para escanear cosas, como códigos QR, códigos de barras y portadas de libros y DVD, y obtenga más información sobre lo que puede reconocer su teléfono.

Pulse **📷** y pulse **🔍**.

1. Apunte la cámara hacia un código.
2. Pulse un resultado para obtener más información.

★ **Sugerencia:** Mantenga la cámara firme y asegúrese de que lo que está escaneando es completamente visible en el visor de la cámara.

★ **Ejemplo:** Intente escanear el código siguiente y vea qué pasa.



Traducir o buscar texto en la web

Apunte la cámara hacia el texto y pulse **buscar texto** y las palabras que desee, y a continuación pulse **traducir** o **buscar**.

Es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

Reloj

Realice un seguimiento del tiempo: obtenga información sobre cómo usar el teléfono como reloj y despertador.

Establecer una alarma

Puede utilizar el teléfono como despertador.



1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Alarmas**.

2. Pulse **+**.

3. Rellene los detalles de la alarma, establezca la hora y pulse **⏸**.

Para que la alarma suene, el teléfono debe estar encendido y el volumen tiene que estar lo suficientemente alto.

★ **Sugerencia:** Puede ver rápidamente la hora de la próxima alarma activa si ha anclado la aplicación Alarmas a la pantalla Inicio. El tamaño de la ventana debe ser mediano como mínimo.

Apagar una alarma

Cambie la alarma a **Desactivada** .

Borrar una alarma

Pulse la alarma y pulse .

Posponer una alarma

¿No desea levantarse inmediatamente? Cuando suena una alarma, puede posponerla.

Cuando suene la alarma, pulse **posponer**.

Actualizar la hora y la fecha automáticamente

Puede configurar el teléfono para que actualice automáticamente la hora, la fecha y la zona horaria. La actualización automática es un servicio de red y puede no estar disponible, según la región o el proveedor de servicios de red.

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **fecha y hora**.

Cambie **Configurar automáticamente** a **Activado** .

Actualizar la hora y la fecha manualmente

Cambie **Configurar automáticamente** a **Desactivado**  y edite la hora y la fecha.

Actualizar manualmente la zona horaria al viajar al extranjero

Cambie **Configurar automáticamente** a **Desactivado** , pulse **Zona horaria** y una ubicación.

SkyDrive

Almacenar sus cosas en las nubes. No se tiene que preocupar de liberar memoria para sus favoritos o sus nuevas aplicaciones.



SkyDrive es el almacenamiento en la nube para todos sus documentos y fotos, así puede acceder a ellos, compartirlos o restaurarlos si es necesario. También puede configurarlo para hacer copias de seguridad de sus cosas de forma automática, así, cuando hace una foto o un vídeo, se copia al álbum de la nube.

Con SkyDrive, puede acceder a sus fotos, documentos y mucho más desde el teléfono, tableta u ordenador. En función de la aplicación, incluso puede seguir trabajando en un documento desde donde lo dejó anteriormente.

Hay varios lugares donde puede acceder a sus cosas en SkyDrive. Puede guardar fotos en SkyDrive en el hub de Fotos o gestionar sus documentos de Office en el hub de Office.

★ **Sugerencia:** Para gestionar fácilmente sus cosas en la nube con el teléfono, puede descargar la aplicación SkyDrive desde Tienda.

Guardar sus fotos y otras cosas en SkyDrive

Puede cargar a SkyDrive archivos guardados en su teléfono para acceder fácilmente a ellos desde el teléfono, la tableta o el ordenador.

Necesita una cuenta de Microsoft para conectar a SkyDrive.

1. Pulse **Fotos** y navegue a una foto o vídeo.
2. Pulse **•••** > **guardar en SkyDrive**.
3. Si lo desea, escriba una leyenda para la foto y pulse  o .

★ **Sugerencia:** Para configurar su teléfono para cargar automáticamente fotos o vídeos a SkyDrive, en la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**. Pase el dedo hacia **aplicaciones** y pulse **fotos y cámara** > **SkyDrive**.

Guardar un documento de Office en SkyDrive

Pulse  **Office**, pase el dedo hasta **lugares** y pulse **teléfono**. A continuación, mantenga pulsado el archivo desea guardar y pulse **guardar en... > SkyDrive**.

★ **Sugerencia:** También puede guardar en SkyDrive un documento mientras trabaja en él. Pulse **•••** > **guardar como...** y cambie **Guardar en a SkyDrive**. Si cambia la ubicación Guardar en, se cambia la ubicación predeterminada para todos los archivos.

Compartir sus fotos y documentos entre sus dispositivos

Con SkyDrive, puede acceder fácilmente a sus fotos, documentos y otras cosas que haya cargado en web desde cualquiera de sus dispositivos.

Para cargar a SkyDrive sus fotos, documentos u otras cosas guardadas en el teléfono, tableta u ordenador, tiene que iniciar sesión en su cuenta de Microsoft. Para acceder al contenido cargado en web en otro dispositivo, tiene que iniciar sesión en la misma cuenta de Microsoft que uso al cargar en web el contenido.

Para cargar en web o descargar contenido, necesita una conexión a Internet. Si no dispone de un plan de datos, los costes por la transmisión de datos pueden ascender considerablemente. Para obtener información sobre posibles costes de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Hay varios lugares donde puede acceder a sus cosas en SkyDrive. En el teléfono, puede ver sus fotos y vídeo en el hub de Fotos o abrir sus documentos de Office en el hub de Office. También puede descargar la aplicación SkyDrive desde Tienda para ver y gestionar todos los tipos de archivos de su teléfono.

En su tableta u ordenador, puede gestionar sus cosas en línea en www.skydrive.com o puede usar la aplicación SkyDrive y acceder a SkyDrive directamente desde su escritorio. Si aún no tiene la aplicación SkyDrive, puede descargarla e instalarla desde www.skydrive.com.

- ★ **Sugerencia:** Con la aplicación SkyDrive instalada en su ordenador, puede simplemente arrastrar y colocar los archivos que desea cargar a la carpeta de SkyDrive en el gestor de archivos, como el Explorador de Windows o el Finder, y los archivos se cargan automáticamente a SkyDrive.

Cuenta de Nokia

Su cuenta de Nokia es la llave para los servicios de Nokia.

Con su cuenta de Nokia, por ejemplo, puede:

- Acceder a los servicios de Nokia con un único nombre de usuario y contraseña, tanto en su ordenador como en el teléfono.
- Comprar música en Nokia Música
- Sincronizar los favoritos en Mapas
- Descargar contenido de servicios Nokia
- Guardar detalles acerca de su modelo de teléfono y la información de contacto. También puede agregar la información de la tarjeta de crédito en su cuenta de Nokia.

Los servicios disponibles pueden variar.

Para obtener más información sobre la cuenta de Nokia y los servicios Nokia, vaya a account.nokia.com.

Tienda

Personalice su teléfono con más aplicaciones, juegos y otros elementos, algunos de ellos gratuitos. Navegue en Tienda para encontrar el contenido más reciente diseñado específicamente para usted y su teléfono.



Puede descargar:

- Aplicaciones
- Juegos
- Música
- Vídeos
- Podcasts

También puede:

- Obtener contenido que se corresponda con sus gustos y ubicación
- Compartir recomendaciones con amigos

La disponibilidad de Tienda y la selección de elementos disponibles para descargar dependen de la región.

Para descargar desde Tienda, tiene que haber accedido a su cuenta de Microsoft en el teléfono. Al acceder, se le ofrece contenido compatible con el teléfono.

Puede buscar y descargar contenido directamente en el teléfono, o navegar por el contenido de Tienda en su ordenador y enviar vínculos desde allí al teléfono con un SMS.

Muchos elementos son gratuitos; algunos tiene que pagarlos con su tarjeta de crédito o en un cargo en su factura telefónica.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

Buscar o navegar en Tienda

Compruebe aplicaciones, juegos y otros elementos más descargados y recientes recomendados para usted y su teléfono. Navegue entre diferentes categorías o busque elementos concretos.

Pulse  **Tienda**.

Ver o examinar categorías

Pulse una categoría en la página frontal o pase el dedo hacia la izquierda o la derecha para ver más categorías y elementos.

Pulse un elemento para ver sus detalles. Al ver un elemento, también se muestran los elementos relacionados.

Buscar en Tienda

Pulse , escriba sus palabras de búsqueda y pulse .

- ★ **Sugerencia:** ¿Ha encontrado algo en Tienda que sabe que interesa a sus amigos? Puede enviarles un vínculo. Si el elemento es gratuito, pulse **compartir**. Si el elemento tiene precio, pulse  > **compartir**.

Descargar una aplicación, un juego u otro elemento

Descargue aplicaciones, juegos u otras cosas, o compre más contenidos para el teléfono.

1. Pulse  **Tienda**.
2. Pulse un elemento para ver sus detalles.

3. Si el elemento tiene un precio, pulse **comprar** o, para probar el elemento de forma gratuita durante un tiempo limitado, pulse **probar**. Si el elemento es gratuito, pulse **instalar**.
4. Si aún no ha iniciado sesión en su cuenta de Microsoft, hágalo ahora.
5. Siga las instrucciones que aparecen en el teléfono.

Al finalizar la descarga, puede abrir o ver el elemento, o continuar con la navegación por más contenido. El tipo de contenido determina dónde se guarda el elemento en el teléfono; la música, los vídeos y los podcasts se pueden encontrar en el hub de Música + Vídeos, los juegos se pueden encontrar en el hub de Juegos y las aplicaciones se pueden encontrar en el menú Aplicaciones.

Si desea obtener más información sobre un elemento, póngase en contacto con el editor del elemento.

★ **Sugerencia:** Use una conexión Wi-Fi para descargar archivos grandes.

Ver las descargas en curso

Mientras se descarga un elemento, puede seguir navegando Tienda por otros contenidos y agregar elementos para descargar.

1. Pulse  **Tienda**.
2. Para ver las descargas en curso, pulse la notificación de descarga de la parte inferior de la vista principal.

La notificación muestra el número de elementos para descargar. Solo se descarga un elemento cada vez.

★ **Sugerencia:** Por ejemplo, si necesita cerrar temporalmente la conexión a Internet, mantenga pulsado el elemento que está descargando y pulse **pausar**. Para reanudar la descarga, pulse **reanudar**. Detenga los elementos pendientes de forma individual. Si falla una descarga, puede volver a descargar el elemento.

Escribir una opinión sobre una aplicación

¿Desea compartir su opinión sobre una aplicación con otros usuarios de Tienda? Califique y opine la aplicación. Puede publicar una opinión por cada aplicación que descarga.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda, mantenga pulsada la aplicación y pulse **calificar y opinar**.
2. Califique la aplicación y escriba su opinión.

★ **Sugerencia:** Puede calificar y opinar sobre otros elementos de la misma manera.

Contactos y mensajes

Póngase en contacto rápidamente con sus amigos y familiares, comparta sus archivos, como por ejemplo fotos, a través de su teléfono. Manténgase al día con las últimas actualizaciones de sus servicios de redes sociales en cualquier lugar.

Llamadas

¿Desea realizar llamadas en su nuevo teléfono y hablar con sus amigos? Obtenga información sobre cómo hacerlo.

Llamar a un contacto

Llamar a sus amistades es rápido y fácil si los tiene guardados como contactos en su teléfono.

1. Pulse **☎** > **👤**.

2. Pulse el contacto y el número.

★ **Sugerencia:** ¿La voz de su amigo es demasiado alta o baja? Pulse las teclas de volumen para cambiar el volumen.

¿Quiere que los otros usuarios escuchen la conversación? Pulse **altavoz**.

Llamar a un número de teléfono

Pulse **☎** > **☎**, escriba el número de teléfono y pulse **llamar**.

Para escribir el carácter + que se utiliza para las llamadas internacionales, mantenga pulsado el **0**.



Copiar y pegar un número de teléfono

Mantenga pulsado el número de teléfono, pulse **copiar** y, en el cuadro de texto, pulse **👉**.

Ver el historial de llamadas

Pulse **☎**.

Para borrar un registro de llamada, mantenga pulsado el registro y pulse **eliminar elemento**. Para eliminar todos los registros de llamadas, pulse **••• > eliminar todo**.

Para buscar un registro de llamada, pulse **🔍 > 📞** e introduzca el nombre o el número de teléfono del contacto.

Usar su voz para realizar una llamada

Puede usar su voz para llamar a un contacto.

1. Mantenga presionado **🗲**.
2. Diga **Llamar** y el nombre del contacto.

Para cancelar, pulse **←**.

★ **Sugerencia:** También puede usar la marcación por voz con unos auriculares Bluetooth.

Es posible que esta función no esté disponible en todos los idiomas.

Llamar al último número marcado

¿Todavía tiene que decirle algo más a sus amigos? Vuelva a llamarlos. En la vista del historial de llamadas, puede ver información sobre las llamadas realizadas y recibidas.

1. En la pantalla Inicio, pulse **📞**.
2. Pulse **📞** situado junto al nombre o el número de teléfono.

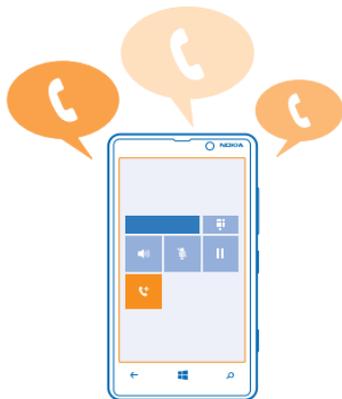
Realización de una llamada de conferencia

El teléfono admite conferencias entre dos o más personas. El número máximo de participantes pueden variar según su proveedor de servicios de red.

1. Llame a la primera persona.
2. Para realizar una llamada a otra persona, presione **←** y realice la llamada de la forma habitual.
3. Al responder a la nueva llamada, pulse **👤**.

Agregar a otra persona a la llamada

Pulse **👤**, llame a otra persona y pulse **👤**.



Mantener una conversación privada con alguien

Pulse **▶** y el nombre de la persona o su número de teléfono. La conferencia queda en espera en su teléfono. El resto de personas continúan la multiconferencia.

Para volver a la multiconferencia, pulse **⤴**.

Reenviar llamadas a otro teléfono

¿No puede responder siempre al teléfono, pero no desea perder ninguna llamada entrante? Puede reenviarlas a otro número de teléfono.

1. Pulse **☎** > **⋮** > **configuración** o pulse **⚙** **Configuración** > **red+**, en función de la versión de software que tenga.
2. Cambie **Desvío de llamadas** a **Activado** .
3. Escriba el número de teléfono en el cuadro **Desviar llamadas a** y pulse **guardar**.

★ **Sugerencia:** Para comprobar si se usa el desvío de llamadas, que se muestra mediante **☎**, pulse la parte superior de la pantalla.

Reenviar llamadas al correo de voz

Además de reenviar llamadas a otro número de teléfono, también puede reenviar estas llamadas al correo de voz y escucharlas más tarde.

Quizá necesite ponerse en contacto con el proveedor de servicios para obtener este servicio.

1. Pulse **☎** > **⋮** > **configuración** o pulse **⚙** **Configuración** > **red+**, en función de la versión de software que tenga.
2. La primera vez que lo use, escriba el número de su correo de voz predeterminado en el cuadro **Número del buzón de voz**.

Póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener el número del correo de voz predeterminado.

3. Si es necesario, cambie **Usar número de buzón de voz predeterminado** a **Activado** .

4. Cambie **Desvío de llamadas** a **Activado**  y escriba el número del correo de voz en el cuadro **Desviar llamadas a**.

Editar el número del correo de voz

Pulse  > ●●● > **configuración**, cambie **Usar número de buzón de voz predeterminado a Desactivado**  y edite el número del correo de voz.

Use el mismo número de correo de voz en el cuadro **Desviar llamadas a**.

Usar llamada en espera

¿Recibir otra llamada mientras está hablando? La función de llamada en espera le ayuda a responder o retener una de las llamadas.

Pulse  **Configuración** > **red+** y cambie **Llamada en espera** a **Activado** .

1. Para retener la primera llamada y responder a la nueva, pulse **RESPONDER**.
2. Para finalizar la primera llamada y responder a la nueva, pulse **finalizar llamada y responder**.
3. Para ignorar la nueva llamada, pulse **ignorar**.

Retener una llamada y hacer otra

Puntee **RETENER, AGREGAR LLAMADA** y llame a la gente que desee.

Cambiar de una llamada a otra

Pulse **PULSA PARA CAMBIAR** en la parte superior de la pantalla.

Responder a una llamada mediante un mensaje de texto

¿No puede responder a una llamada con la voz? Puede responder a quien llama mediante un mensaje de texto.

1. Cuando alguien le llame, pulse **RESPUESTA POR SMS**.
2. Pulse **escribe un mensaje...** y escriba el mensaje.

Solo puede responder mediante un mensaje de texto a las llamadas de los contactos guardados en el teléfono.

Activar o desactivar la respuesta mediante mensaje de texto

Pulse  > ●●● > **configuración** y cambie **Respuesta por SMS** a **Activada**  o **Desactivada** .

Editar un mensaje de texto escrito previamente

En la pantalla Inicio, pulse  > ●●● > **configuración** > **editar respuestas** y edite la respuesta que desee.

Llamar al buzón de voz

Si ha reenviado las llamadas entrantes al buzón de voz, puede llamar al buzón y escuchar los mensajes que han dejado sus amigos.

1. En la pantalla Inicio, pulse  > .
2. Si se lo pide, escriba la contraseña del buzón de voz.
3. Puede escuchar o responder a mensajes del buzón de voz, borrarlos o grabar un mensaje de saludo.

Para obtener información sobre la disponibilidad del servicio de buzón de voz y la configuración del tiempo que transcurre antes de que las llamadas se desvíen, póngase en contacto con su proveedor de servicio de red.

Guía

+Puede guardar y organizar los números de teléfono de sus amigos, direcciones y otra información de contacto en el hub de Contactos. También puede ponerse en contacto con sus amigos a través de los servicios de redes sociales.



Añadir o borrar un contacto

Mantenga sus amistades junto a usted. Guarde sus números de teléfono, direcciones y otra información en el hub de Contactos.

Añadir un contacto

Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **todos**.

1. Pulse .
2. Si ha iniciado sesión en varias cuentas, pulse la cuenta a la que está vinculado el contacto.
3. Toque los detalles de un contacto, rellene los campos y toque .
4. Cuando haya agregado los detalles, toque .

Editar un contacto

Pulse el contacto y , y edite o agregue detalles, como un tono de llamada o una dirección web.

Borrar un contacto

Pulse el contacto y  > **eliminar**.

El contacto se borra en el teléfono y, con algunas excepciones como Facebook, Twitter y LinkedIn, en el servicio de red social donde está almacenado.

Filtrar la lista de contactos

Si no desea que se muestren contactos de los servicios de redes sociales en la lista de contactos, puede excluirlos filtrándolos. En la lista de contactos, pulse **•••** > **configuración** > **filtrar mi lista de contactos** y las cuentas que desea mostrar u ocultar.

Guardar un número de una llamada recibida

¿Ha recibido una llamada de una persona cuyo número de teléfono aún no está guardado en su hub de Contactos? Puede guardar fácilmente el número en una entrada nueva o existente de la lista de contactos.

1. Pulse .
2. En la lista del historial de llamadas, pulse un número de teléfono y .
3. Pulse , edite el número de teléfono y el tipo de número de teléfono y pulse .
4. Edite otros detalles del contacto, incluido el nombre, y pulse .

Guardar un número de un mensaje recibido

¿Ha recibido un mensaje de una persona cuyo número de teléfono aún no está guardado en el hub de Contactos? Puede guardar fácilmente el número en una entrada nueva o existente de la lista de contactos.

1. Pulse  **Mensajes**.
2. En la lista de conversaciones, pulse una conversación.
3. En la parte superior de la pantalla de conversación, pulse el número de teléfono y .
4. Pulse , edite el número de teléfono y el tipo de número de teléfono y pulse .
5. Edite otros detalles del contacto, incluido el nombre, y pulse .

Búsqueda de un contacto

¿Necesita ponerse en contacto con sus amigos rápidamente? En vez de desplazarse por todos los contactos, puede buscar o saltar a una letra o carácter de la lista de contactos. También puede usar un comando de voz para llamar o enviar un mensaje a un contacto.

1. Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **todos**.
2. Pulse  y empiece a escribir un nombre. La lista se filtra según escribe.

★ **Sugerencia:** Ancle los contactos o grupos de contactos más importantes a la pantalla Inicio. Mantenga pulsado un contacto y pulse **anclar a Inicio**.

Ir a una letra o carácter de la lista de contactos

Pulse en cualquier letra de la lista de contactos a la izquierda y, en el menú siguiente, pulse la primera letra o el primer carácter del nombre que desea. Irá directamente a ese punto en la lista de contactos.

Utilizar un comando de voz

En cualquier vista, mantenga presionada  y diga **Llamar** o **Enviar mensaje** y el nombre del contacto. No se admiten todos los idiomas.

Vincular contactos

¿Tiene entradas distintas para el mismo contacto de diferentes servicios de redes sociales o cuentas de correo? Puede vincular varios contactos para que su información se encuentre en una sola tarjeta de contacto.

Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **todos**.

1. Pulse el contacto principal al que desea vincular y .
2. Pulse **elegir un contacto** y el contacto que se va a vincular.

Desvincular un contacto

Pulse el contacto principal y , y pulse el contacto que va a desvincular y **desvincular**.

Copiar contactos de una tarjeta SIM

Si tiene contactos almacenados en la tarjeta SIM, puede copiarlos al teléfono.

1. Pulse  **Contactos**.
2. Pulse **•••** > **configuración** > **importar contactos de SIM**.
3. Para importar todos sus contactos, pulse **importar**.

★ **Sugerencia:** Para seleccionar contactos individualmente, pulse **borrar** i utilice las casillas de selección.

Compartir sus planes con la familia y los amigos

¿Desea reunirse con la gente, pero tiene dificultades para establecer una fecha y una hora conveniente para todos? Puede invitar a otras personas a chatear y compartir de forma privada un calendario, fotos o notas.

Aunque esta característica funciona mejor en Windows Phone 8, los teléfonos que utilicen Windows Phone 7 pueden unirse a salas y configurar calendarios compartidos. Para usar esta función, necesita iniciar sesión en su cuenta de Microsoft.

1. Para crear un espacio para compartir, pulse **Contactos** y pase el dedo hacia **juntos**.
2. Pulse  > **Sala**.
3. Escriba un nombre para el espacio y pulse .
4. Para cambiar entre un grupo de chat, un calendario, una nota o un álbum de fotos, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha.
5. Para invitar a alguien a unirse al salón, pulse  >  y un contacto.

★ **Sugerencia:** Si aún no ha usado salones, el teléfono tiene un Sala de estar preparado para usted. En el hub de Contactos, pase el dedo hacia **juntos** y pulse **Sala de estar**. Para invitar a alguien al salón por primera vez, pulse **invitar a alguien**.

Crear, editar o borrar un grupo de contactos

Puede crear grupos de contactos y enviar un mensaje a varias personas al mismo tiempo. Por ejemplo, puede agregar miembros de su familia al mismo grupo y comunicarse con ellos rápidamente con el mismo mensaje.

Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **juntos**.

1. Pulse  > **Grupo**.
2. Escriba un nombre para el grupo y pulse .
3. Pulse  y un contacto. Para agregar otro contacto, vuelva a pulsar .
4. Pulse .

Agregar un nuevo grupo de contactos

Pulse el grupo y pulse  >  y un contacto.

Eliminar un contacto de un grupo

Pulse el grupo y . Pulse el contacto que va a eliminar y **quitar del grupo**.

Renombrar un grupo

Pulse el grupo y **•••** > **cambiar nombre**, y escriba el nuevo nombre.

Borrar un grupo de contactos

Pulse el grupo y **•••** > **eliminar**.

Compartir un contacto

Compartir un contacto con sus amigos con acercar y enviar es fácil. Solo tiene que pulsar sus teléfonos y ya está.

1. Para asegurarse de que acercar y enviar está encendido, en la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **acercar y enviar** y cambie **Compartir mediante NFC** a **Activado** .

2. En la pantalla Inicio, pulse  **Contactos** y cambie a **todos**.

3. Pulse un contacto y **•••** > **compartir contacto** >  > **Acercar y enviar**.

4. Pulse el teléfono de su amigo con su teléfono. El otro teléfono debe admitir NFC. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.

Es posible que esta característica no sea compatible con todos los teléfonos que admitan NFC.

Redes sociales

¿Desea mantenerse en contacto con sus amigos? Puede configurar los servicios de redes sociales en el teléfono.



Los servicios de redes sociales en el teléfono le mantienen conectado.

Configurar cuenta

Configure cuentas en los servicios de redes sociales.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **correo y cuentas**.
2. Pulse **agregar una cuenta** y el nombre del servicio, y siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

★ **Sugerencia:** Al iniciar sesión en una cuenta, los contactos de la cuenta se importan automáticamente.

Ver las actualizaciones de estado de sus amigos

Después de configurar sus servicios de redes sociales en el teléfono, puede realizar el seguimiento de las actualizaciones de estado de sus amigos en el hub de Contactos.

Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **novedades**.

Publicar su estado

Si desea llegar a sus amigos, hágalos saber lo que piensa. Publique una actualización de estado en los servicios de las redes sociales que utiliza.

1. Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **todos**.
2. Pulse su propia tarjeta de contacto y **publicar una actualización**.
3. Escriba el mensaje.
4. En el cuadro **Publicar en**, pulse la casilla de verificación que aparece junto a cada cuenta para publicarlo y pulse .
5. Pulse .

❗ **Importante:** Antes de compartir su ubicación, considere detenidamente con quién la va a compartir. Compruebe los ajustes de privacidad del servicio de red social que esté utilizando, ya que podría estar compartiendo su ubicación con un grupo mayor de personas.

Escribir en el muro de su amigo

Puede ponerse en contacto con sus amigos escribiendo en su muro de Facebook.

1. Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **todos**.
2. Pulse el perfil de un amigo de Facebook y **escribir en el muro**.
3. Escriba el mensaje y pulse .

Comentar una actualización de estado de un amigo

En Facebook, puede ponerse en contacto con sus amigos comentando las actualizaciones de su estado.

1. Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **novedades**.
2. En la publicación, pulse .
3. Escriba el comentario y pulse .

Cambiar la foto del perfil

Al configurar una cuenta de Facebook o Microsoft en el teléfono, la foto del perfil de uno de estos servicios de redes sociales también se convierte en la foto en su tarjeta de contacto en el teléfono. Si cambia la foto en el teléfono, puede actualizar los perfiles de la cuenta de Facebook y Microsoft al mismo tiempo.

1. Pulse  **Contactos** y pase el dedo hasta **todos**.
2. En la parte superior de la lista de contactos, pulse en su propia tarjeta de contacto y su foto.
3. Vuelva a pulsar la foto y, en el hub de Fotos, pulse una nueva foto.
4. Arrastre la foto para ajustar el recorte y pulse .
5. Para configurar dónde actualizar la foto, pulse **Publicar en**, active o desactive las casillas de verificación y pulse .
6. Pulse .

Compartir fotos en los servicios de redes sociales

Después de hacer una foto, cárguela en la web para que todos sus amigos puedan ver lo que hace. También puede configurar el teléfono para cargar fotos de forma automática en los servicios de redes sociales.

1. Pulse **Fotos**.
2. Navegue por sus álbumes de fotos para localizar la imagen que desea compartir.
3. Mantenga pulsada la foto y pulse **compartir...**
4. Pulse el servicio de redes sociales donde desea cargar en web la foto.
5. Si lo desea, agregue una leyenda a la imagen y pulse .

Mensajes

Manténgase en contacto con sus amistades y envíeles mensajes de texto o multimedia o empiece a chatear.



Puede abrir mensajes directamente desde la pantalla Inicio. Pulse  **Mensajes**.

Puede enviar y recibir diferentes tipos de mensajes:

- SMS
- Mensajes multimedia que contengan datos adjuntos, como fotos
- Mensajes de chat

Los mensajes y conversaciones entre usted y un determinado contacto se organizan en conversaciones.

Cuando desee ponerse en contacto con un contacto, el teléfono puede ayudarle a escoger el mejor método. Si el contacto ha iniciado sesión en un servicio de chat, puede empezar a chatear. En caso contrario, puede enviar un SMS en su lugar.

Si crea grupos de contactos que contengan, por ejemplo, familiares o compañeros, puede enviar un mensaje a un grupo.

En la configuración de mensajes, puede configurar el teléfono para hacer una copia de seguridad de sus mensajes en SkyDrive. Si cambia a un dispositivo nuevo Windows Phone, puede obtener sus mensajes en su nuevo teléfono durante la configuración.

Puede enviar mensajes de texto que superen el límite de caracteres establecido para un único mensaje. Los mensajes más largos se enviarán en dos o más mensajes. En esos casos, el cargo del proveedor de servicios puede ser distinto. Los caracteres acentuados u otros signos, así como los caracteres de algunos idiomas, ocupan más espacio y, por lo tanto, limitan el número de caracteres que se pueden enviar en un único mensaje.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

Enviar un mensaje

Con mensajes de texto y multimedia, puede ponerse en contacto rápidamente con sus amigos y familiares.

Si empieza a escribir un mensaje y cambia a otra aplicación antes de enviarlo, puede continuar su mensaje cuando vuelva a Mensajes. Pulse **•••** > **borradores**. El borrador del mensaje se borra al enviar el mensaje.

1. Pulse **Mensajes**.

2. Pulse **+**.

3. Para agregar un destinatario de la lista de contactos, pulse **+** o empiece a escribir un nombre. También puede escribir un número de teléfono.

★ **Sugerencia:** Para agregar varios destinatarios, pulse **+** > **☰**, los destinatarios que desee y **✓**.

4. Pulse el cuadro del mensaje y escriba el mensaje.

★ **Sugerencia:** Para agregar un emoticono, pulse **😊**.

5. Para agregar datos adjuntos, pulse **📎** y el archivo.

★ **Sugerencia:** También puede hacer una foto mientras escribe el mensaje. Pulse **imagen** > **📷**, haga una foto y pulse **aceptar**.

Si el elemento que inserta en un mensaje multimedia es demasiado grande para la red, el dispositivo reducirá automáticamente el tamaño.

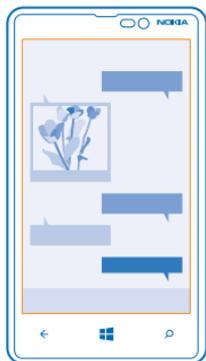
6. Para enviar el mensaje, pulse **📤**.

Solamente pueden recibir y mostrar mensajes multimedia los dispositivos compatibles. Los mensajes pueden visualizarse de forma distinta en función del dispositivo.

Leer un mensaje

En la pantalla Inicio puede ver cuándo ha recibido un mensaje.

Puede ver los mensajes entre usted y un contacto en una conversación. La conversación puede contener SMS, mensajes multimedia y chats.



1. Pulse **Mensajes**.
2. Para leer un mensaje, pulse en una conversación.

Guardar archivos adjuntos

Pulse el archivo adjunto, como una foto, y pulse **>** **guardar en el teléfono**.

Borrar una conversación

En conversaciones, pulse **☰**, la conversación que desea borrar y **☒**.

Borrar todos los mensajes del teléfono

Pulse **☰** > **...** > **seleccionar todos** y pulse **☒**.

Responder a un mensaje

No mantenga a su amigo en espera; responda al mensaje de inmediato.

1. Pulse **Mensajes**.
2. En conversaciones, pulse la conversación que contiene el mensaje.
3. Pulse el cuadro del mensaje y escriba el mensaje.

★ **Sugerencia:** Si tiene más de un número de teléfono para el contacto almacenado en el teléfono, también puede enviar su respuesta a otro número. Pulse **☑** para seleccionar otro número de teléfono.

4. Pulse **☒**.

Reenviar un mensaje

Mantenga pulsado el mensaje y pulse **reenviar**.

Antes de enviar el mensaje, puede editar lo que está escrito o agregar o eliminar archivos adjuntos.

Enviar un mensaje a un grupo

¿Necesita enviar un mensaje a un grupo de contactos? Cree un grupo en el hub de Contactos y podrá comunicarse con todos ellos con un solo mensaje o correo electrónico.

1. Pulse  **Contactos**.
2. Pulse el grupo y **enviar SMS** o **enviar correo electrónico**, y escriba y envíe el mensaje.

Enviar un mensaje de audio

¿Quiere celebrar el cumpleaños de un amigo con una canción? Envíe su canción como un mensaje de audio.

1. Si está escribiendo un mensaje, pulse  > **nota de voz**.
2. Grabe el mensaje y pulse **listo**.
3. Pulse .

Usar su voz para escribir un mensaje

¿Está demasiado ocupado para escribir un mensaje? Escriba y envíe un SMS con su voz.

Esta función no está disponible en todos los idiomas. Para obtener información sobre los idiomas admitidos, vaya a www.windowsphone.com.

Para usar esta función, debe estar conectado a Internet.

1. Mantenga presionada .
2. Diga **Enviar mensaje** y el nombre del contacto.
3. Dicte su mensaje y siga las instrucciones que oiga.

Chatear con amigos

¿Le gusta chatear en línea con sus amigos? Si está fuera de casa, puede enviar mensajes instantáneos desde el teléfono independientemente de dónde se encuentre.

Necesita una cuenta de Microsoft para chatear. Al conectar la cuenta de Facebook a la cuenta de Microsoft, puede utilizar el chat de Facebook en Mensajes. Para obtener más información, consulte www.windowsphone.com.

Antes de empezar a chatear, configure un servicio de chat. Pulse  **Mensajes**, pase el dedo hacia **en línea** y siga las instrucciones que se muestran en el teléfono.

Inicie sesión en un servicio de chat, si aún no la ha iniciado.

1. Pulse  **Mensajes**.
2. Pulse .
3. Para agregar un destinatario de la lista de contactos, pulse . Pulse la cuenta de chat de su amigo para empezar a chatear.
4. Pulse el cuadro del mensaje, escriba el mensaje y pulse .

Correo

Puede utilizar su teléfono para leer y responder correos cuando viaja.



En la pantalla Inicio, pulse .

Para enviar y recibir correo, debe estar conectado a Internet.

Agregar un buzón

¿Usa direcciones de correo distintas para el trabajo y para el ocio? Puede agregar varios buzones al teléfono.

Para configurar el correo en el teléfono, debe estar conectado a Internet.

Si no inició sesión en su cuenta de Microsoft durante el primer inicio, puede hacerlo ahora. Cuando agrega una cuenta de Microsoft al teléfono, automáticamente se agrega una cuenta de correo.

1. En la pantalla Inicio, pulse .

2. Pulse una cuenta y escriba su nombre de usuario y contraseña.

★ **Sugerencia:** Añadir el correo de trabajo, los contactos y el calendario a su teléfono con avanzada. Escriba su nombre de usuario y contraseña, pulse **Exchange ActiveSync** y rellene los detalles necesarios.

3. Pulse **iniciar sesión**.

★ **Sugerencia:** En función de su cuenta de correo, también puede sincronizar con el teléfono otros elementos que no sean solo correos, como los contactos y el calendario.

Si el teléfono no encuentra la configuración de correo, avanzada puede encontrarla. Para esto, es necesario saber el tipo de cuenta de correo y las direcciones de los servidores de correo entrante y saliente. Puede obtener esta información del proveedor de servicios de correo.

Para obtener más información sobre la configuración de diferentes cuentas de correo, consulte la sección de procedimientos en www.windowsphone.com.

Agregar un buzón más tarde

En el buzón, pulse **•••** > **agregar cuenta de correo**, una cuenta e inicie sesión.

Exchange ActiveSync

¿Le gustaría tener su correo de trabajo, sus contactos y su calendario a mano, tanto si está sentado en su ordenador como en cualquier otro lugar con su teléfono? Puede sincronizar el contenido importante entre su teléfono y el servidor Microsoft Exchange.

Exchange ActiveSync solo se puede configurar si su empresa dispone de un servidor Microsoft Exchange. Además, el administrador de TI de su empresa deberá tener activado Microsoft Exchange ActiveSync para su cuenta.

Antes de iniciar la configuración, asegúrese de disponer de lo siguiente:

- Una dirección de correo electrónico de la empresa
- El nombre de su servidor Exchange (póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa)
- El nombre de su dominio de red (póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa)
- La contraseña de la red de oficina

En función de la configuración del servidor Exchange, puede que necesite escribir información adicional durante el proceso de configuración. Si desconoce la información correcta, póngase en contacto con el departamento de TI de su empresa.

Durante el proceso de configuración, puede definir la frecuencia con la que desea que su teléfono sincronice el contenido con el servidor. Solo se sincroniza el contenido que se ha definido en la configuración de la cuenta. Para sincronizar contenido adicional, cambie la configuración de la cuenta ActiveSync.

Con Exchange ActiveSync, es posible que utilizar el código de bloqueo sea obligatorio.

El uso de Mail for Exchange está limitado a la sincronización por el aire de la información PIM entre el dispositivo Nokia y el servidor autorizado de Microsoft Exchange.

Abrir un correo desde la pantalla Inicio

Con las ventanas de correo vivas puede abrir el correo directamente desde la pantalla Inicio.

Desde las ventanas, puede ver el número de correos no leídos y si ha recibido nuevo correo.



Puede anclar varios buzones de correo a la pantalla Inicio. Por ejemplo, dedicar una ventana para el correo del trabajo y otra para el correo personal. Si vincula varios buzones de correo a una bandeja de entrada unificada, puede abrir correos de todas sus bandejas de entrada en una ventana.

Para leer el correo, pulse la ventana.

Enviar un correo

No deje que sus correos se amontonen. Utilice el teléfono para leer y escribir correos en cualquier lugar.

1. En la pantalla Inicio, pulse .
2. Pulse  y una cuenta, si ha vinculado bandejas de entrada.
3. Para agregar un destinatario de la lista de contactos, pulse  o empiece a escribir un nombre. También puede escribir la dirección.

★ **Sugerencia:** Para eliminar un destinatario, pulse el nombre y **Quitar**.

4. Escriba el asunto y el correo.

★ **Sugerencia:** Su teléfono puede ayudarle a escribir su correo más rápido. Mientras escribe, el teléfono sugiere las palabras posibles siguientes para completar su frase. Para agregar una palabra, pulse una sugerencia. Para explorar la lista, pase el dedo sobre las sugerencias. Esta función no está disponible en todos los idiomas.

5. Para adjuntar un archivo, pulse .

★ **Sugerencia:** También puede hacer una foto mientras escribe el correo. Pulse , haga una foto y pulse **aceptar**.

6. Pulse  para enviar el correo.

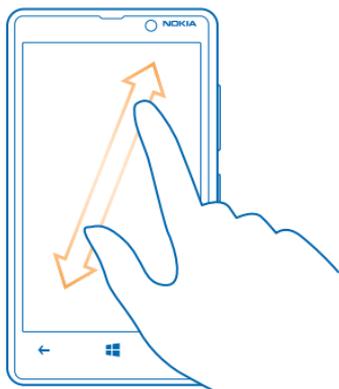
Leer el correo

¿Espera noticias importantes? Utilice el teléfono para leer el correo en lugar de consultarlo únicamente cuando esté en su escritorio.

En la pantalla Inicio puede ver cuando tiene correo nuevo.

1. En la pantalla Inicio, pulse
2. En el buzón, pulse el correo. El correo no leído está marcado con un color diferente.

★ **Sugerencia:** Para ampliar o reducir, coloque dos dedos sobre la pantalla y deslícelos para juntarlos o separarlos.



★ **Sugerencia:** Si un correo contiene una dirección web, tóquela para ir al sitio web.

Leer un correo en una conversación

En el buzón, pulse en la conversación que incluye el correo electrónico y pulse el correo. Una conversación con correo no leído está marcada con un color diferente.

Guardar archivos adjuntos

Con el correo abierto, pulse los datos adjuntos, como una foto y se descargarán en el teléfono. Vuelva a pulsar los datos adjuntos y pulse > **guardar en el teléfono**. No todos los formatos de archivo se pueden guardar.

Responder al correo

¿Ha recibido un correo que necesita una respuesta rápida? Responda directamente mediante el teléfono.

1. En la pantalla Inicio, pulse .
2. Abra el correo y pulse .

★ **Sugerencia:** Para responder solo al remitente, pulse **responder**. Para responder al remitente y a todos los destinatarios, pulse **responder a todos**.

Reenviar un correo

Abra el correo y pulse > **reenviar**.

Borrar correo

¿Está desbordado el buzón de correo? Borre algunos correos para liberar espacio en el teléfono.

1. En el buzón, pulse a la izquierda de los correos que desee borrar.
2. Pulse las casillas de verificación que aparecen junto a los correos y pulse .

Se borrarán todos los correos seleccionados. En función de la cuenta de correo, los correos también se pueden borrar del servidor de correo.

Borrar un correo

Abra el correo y pulse .

Ver correos por separado

Los correos se agrupan por título en conversaciones. Una conversación también incluye sus respuestas. Si desea ver todos los mensajes por separado, puede desactivar la función de conversaciones.

1. En la pantalla Inicio, pulse .
2. Pulse **...** > **configuración**.
3. Cambie **Conversaciones** a **Desactivadas** .

Usar su voz para escribir un correo

En vez de usar el teclado, puede dictar su correo.

Esta función no está disponible en todos los idiomas. Para obtener información sobre los idiomas admitidos, vaya a support.microsoft.com.

1. En la pantalla Inicio, pulse .
2. Pulse  y una cuenta, si ha vinculado bandejas de entrada.
3. Para agregar un destinatario de la lista de contactos, pulse . También puede escribir la dirección.

★ **Sugerencia:** Para eliminar un destinatario, pulse el nombre y **Quitar**.

4. Pulse **Asunto:** >  y diga el asunto.
5. Pulse el cuadro del mensaje y , y dicte el mensaje.
6. Pulse  para enviar el correo.

Vincular varios buzones como una bandeja de entrada unificada

Si tiene más de una cuenta de correo, puede elegir las bandejas de entrada que desea vincular en una bandeja de entrada. La bandeja de entrada unificada le permite ver todo el correo de un vistazo.

1. En la pantalla Inicio, pulse un buzón.
2. Pulse **...** > **vincular bandejas de entrada**.
3. En la lista **otras bandejas de entrada**, pulse las bandejas de entrada que desea vincular a la primera.
4. Pulse **cambiar nombre de bandeja vinculada**, escriba un nuevo nombre para el buzón y pulse .

La nueva bandeja de entrada unificada está anclada a la pantalla Inicio.

Desvincular bandejas de entrada unificadas

Si desea ver los buzones de correo de forma individual, o empezar a utilizar solo una cuenta de correo, puede desvincular las bandejas de entrada unificadas.

1. En la pantalla Inicio, pulse la bandeja de entrada unificada.
2. Pulse **...** > **bandejas de entrada vinculadas**.

3. En la lista, pulse las bandejas de entrada que desea desvincular y **desvincular**.

Borrar un buzón

Si no desea utilizar un buzón nunca más, puede borrarlo del teléfono.

1. Pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **correo y cuentas**.
2. Mantenga pulsado el buzón y pulse **eliminar**.

Cámara

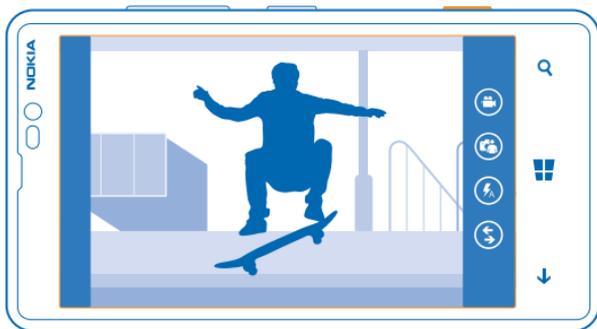
¿Por qué llevar una cámara separada si el teléfono tiene todo lo necesario para capturar recuerdos? Con la cámara de su teléfono, puede hacer fotos o grabar vídeos con facilidad.

Fundamentos de la cámara

Hacer una foto

Haga fotos nítidas y vibrantes: capture los mejores momentos en su álbum de fotos.

1. Para encender la cámara, presione la tecla de la cámara.



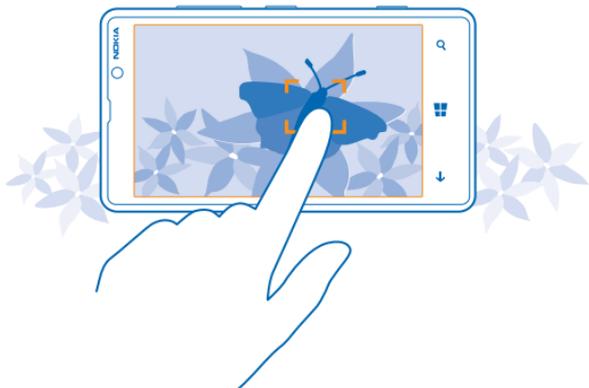
2. Para ampliar o reducir, coloque dos dedos sobre la pantalla y deslícelos para juntarlos o separarlos.
3. Para enfocar, mantenga presionada la tecla de la cámara hacia abajo hasta la mitad. El enfoque se bloquea cuando el rectángulo blanco deja de parpadear.
4. Para hacer la foto, presione completamente la tecla de la cámara.

★ **Sugerencia:** ¿Necesita capturar un momento rápidamente? Para encender la cámara cuando el teléfono está bloqueado, mantenga presionada la tecla de la cámara durante un par de segundos.

Para ver la foto que acaba de hacer, pase el dedo hacia la derecha. Las fotos se guardan en el Álbum de cámara en el hub de Fotos.

Hacer una foto sin utilizar la tecla de la cámara

Si es necesario, active la captura táctil en la configuración de la cámara. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**. Pase el dedo hacia **aplicaciones** y pulse **fotos y cámara** > **Pulsar en la pantalla para hacer fotos y vídeos cuando se use la aplicación Cámara preinstalada**.



Para enfocar un objeto o una zona en concreto, pulse el objeto o la zona en la pantalla. Mantenga fijo el teléfono hasta que el cuadrado blanco deje de parpadear.

Hágase un autorretrato

Para hacerse un autorretrato fácilmente, utilice la cámara frontal del teléfono.



1. Para encender la cámara, presione la tecla de la cámara.
2. Pulse .
3. Para hacer la foto, presione la tecla de la cámara.

★ **Sugerencia:** También puede grabar vídeos con la cámara frontal. Para cambiar a grabación de vídeo, pulse . Para comenzar a grabar, pulse la tecla de la cámara.

Grabar un vídeo

Además de hacer fotos con el teléfono, también puede capturar sus momentos especiales en vídeo.

1. Para encender la cámara, presione la tecla de la cámara.
2. Para cambiar del modo de foto al modo de vídeo, pulse .
3. Para ampliar o reducir, coloque dos dedos sobre la pantalla y deslícelos para juntarlos o separarlos.
4. Para comenzar a grabar, pulse la tecla de la cámara. El temporizador empieza a funcionar.
5. Para detener la grabación, pulse la tecla de la cámara. El temporizador se detiene.

Para ver la el vídeo, pase el dedo hacia la derecha y pulse . El vídeo se guarda en el Álbum de cámara dentro del hub de Fotos.

Guardar las fotos y los vídeos en una tarjeta de almacenamiento

Si hay una tarjeta de almacenamiento en el teléfono, y la memoria del teléfono está llena, puede guardar las fotos que capture y los vídeos que grabe en la tarjeta de almacenamiento.

Antes de grabar vídeos en la tarjeta de almacenamiento, asegúrese de que utiliza una tarjeta microSD, es decir, clase 4 o superior. Para vídeos de alta definición (1080p), utilice como mínimo una tarjeta de clase 6.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **almacenamiento**.
2. Cambie **Almacenar imágenes nuevas en a tarjeta SD**.

Guardar la información de ubicación de fotos y vídeos

Si desea recordar exactamente dónde estaba cuando se hizo una foto o un vídeo determinado, puede configurar el teléfono para grabar automáticamente la ubicación.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**.
2. Pase el dedo hacia **aplicaciones** y pulse **fotos y cámara** > **Incluir información de ubicación en las fotos que saca**.

Si puede determinarse su ubicación a través de los métodos de red o un satélite, puede adjuntarse información de ubicación a las fotos y los vídeos. Si comparte una foto o un vídeo que contiene información de ubicación, esta información podrá ser mostrada a las personas que vean la foto o el vídeo. Puede apagar el geotiquetado en los ajustes del teléfono.

Compartir sus fotos y vídeos

Comparta sus mejores fotos directamente desde la cámara.

1. Para encender la cámara, presione la tecla de la cámara.
2. Haga una foto o grabe un vídeo.
3. Pase el dedo hacia la derecha y pulse **•••** > **compartir....**
4. Seleccione cómo desea compartir y siga las instrucciones.

★ **Sugerencia:** Para compartir rápidamente una foto o un vídeo con alguien que está cerca, pulse **Acercar y enviar** y pulse el otro teléfono con su teléfono. El otro teléfono tiene que ser compatible con NFC.

★ **Sugerencia:** También puede compartir desde el hub de Fotos. Seleccione la foto o el vídeo y pulse **•••** > **compartir....**

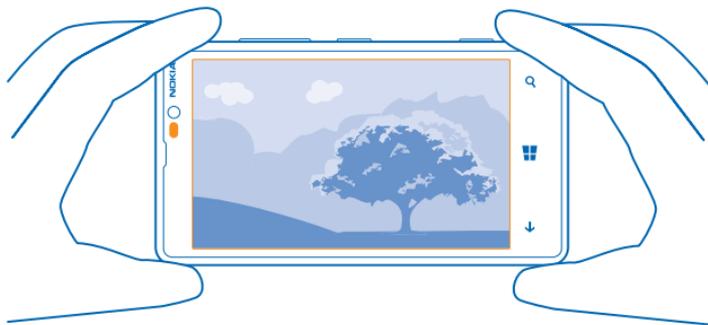
El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

No todos los servicios para compartir admiten todos los formatos de archivo o vídeos grabados en alta calidad.

Consejos sobre la cámara

Estos son algunos consejos que le ayudarán a aprovechar al máximo la cámara del teléfono.

- Para cambiar entre tomar fotos y grabar vídeos, pulse  o .
- Para acercar o alejar la imagen, coloque dos dedos sobre la pantalla y deslícelos para separarlos o juntarlos.
- Para cambiar la configuración de la cámara, como la relación de aspecto, el modo de escena y el balance de blancos, pulse  y **configuración de foto...** o **configuración de vídeo...** y pulse la configuración que desee.
- Para encender rápidamente la cámara cuando el teléfono está bloqueado, mantenga presionada la tecla de la cámara durante un par de segundos.
- Si no usa la cámara durante aproximadamente un minuto, pasará a modo de reposo. Para volver a activarla, presione la tecla de encendido y arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba.
- Para ver la pantalla con la mejor calidad, asegúrese de que no está tapando el sensor de luz.



Mantenga una distancia de seguridad cuando utilice el flash. No utilice el flash cuando la gente o los animales estén cerca. No cubra el flash al hacer una foto.

Fotografía avanzada

Hacer mejores fotos con Nokia Smart Camera

¿Desea hacer mejores fotos de objetos en movimiento o hacer fotos de grupo en las que todos salgan bien? Utilice Nokia Smart Camera y haga fotos increíbles.

1. Para encender la cámara, presione la tecla de la cámara.

2. Pulse  > **Nokia Smart Cam.**

3. Para hacer una foto, presione la tecla de la cámara una vez.

★ **Sugerencia:** Para enfocar la cámara en un objeto concreto, pulse el objeto en la pantalla.

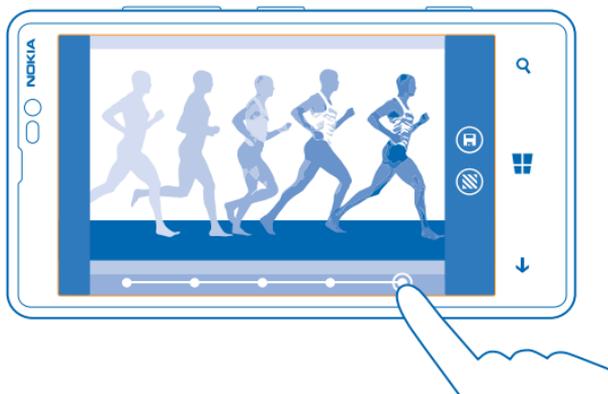
El teléfono hará una secuencia de fotos y le enseñará todo lo que puede hacer con ellas.

Definir Nokia Smart Cam como cámara predeterminada

Pulse **•••** > **establecer botón de la cámara** y cambie **Al pulsar el botón de la cámara se abre: a Nokia Smart Cam.**

Realización de una foto de acción

¿Desea hacer buenas fotos de objetos en movimiento? Utilice Nokia Smart Camera para convertir fotos de objetos en movimiento en una única foto dinámica.



1. Tome una foto mediante Nokia Smart Camera.

★ **Sugerencia:** Al hacer la foto, no es necesario seguir el objeto en movimiento. Simplemente, mantenga la cámara quieta.

2. Pulse la miniatura redonda situada al lado de .

3. Pase el dedo hacia arriba por FOTOGRAFÍA DE ACCIÓN y pulse la foto.

4. Para suprimir objetos en movimiento de la foto, pulse los círculos blancos de la parte inferior de la pantalla.

5. Para seleccionar los objetos en movimiento que desee resaltar, mueva el círculo de la esquina inferior derecha de la pantalla.

★ **Sugerencia:** Para resaltar todos los objetos en movimiento, pulse .

6. Cuando haya terminado, pulse .

Cambiar una cara en una foto de grupo

¿Alguien tiene una expresión facial genial que le gustaría tener en tu foto? Si toma fotos mediante Nokia Smart Camera, puede elegir las mejores caras y ponerlas en la foto de grupo.

1. Tome una foto mediante Nokia Smart Camera.
2. Pulse la miniatura redonda situada al lado de .
3. Pase el dedo hacia arriba por CAMBIAR ROSTROS y pulse la foto.
4. Pulse la cara que desee cambiar y desplácese a la izquierda para buscar otra cara.
5. Pulse la cara que desee usar.

Repita los pasos 3 y 4 para todas las caras que desee cambiar.

6. Cuando haya terminado, pulse .

Eliminación de objetos en movimiento de una foto

¿Alguien pasó por delante en el último momento cuando tomaba la foto? Utilice Nokia Smart Camera para eliminar los objetos en movimiento no deseados de una foto.

1. Tome una foto mediante Nokia Smart Camera.
 2. Pulse la miniatura redonda situada al lado de .
 3. Pase el dedo hacia arriba por ELIMINAR OBJETOS EN MOVIMIENTO y pulse la foto.
- La cámara eliminará automáticamente los objetos en movimiento de la foto.

4. Pulse .

★ **Sugerencia:** Para deshacer la eliminación de objetos, pulse la pantalla y, a continuación, . Vuelva a pulsar pantalla y, después, .

Añadir movimiento a las fotos

¿Quiere crear fotos mágicas que parezcan cobrar vida? Utilice la aplicación Fotos animadas para dar vida a las fotos estáticas.

1. Pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Fotos animadas**.
2. Para hacer una foto, pulse  y presione la tecla de la cámara.
3. Seleccione las zonas a las que quiera aplicar animación y pulse .
4. Para guardar la foto con animación, pulse .

Descargar lentes para Nokia desde la Tienda

¿Desearía que la cámara fuera aún mejor y encontrar nuevas formas de diversión para hacer buenas fotos? Descargue aplicaciones de lentes para Nokia desde Tienda.

1. Para encender la cámara, presione la tecla de la cámara.
2. Pulse  > **buscar más modos** y siga las instrucciones.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

Fotos y vídeos

¿Hace muchas fotos y vídeos buenos? Esta es la forma de verlos, organizarlos, compartirlos y editarlos.



Hub de fotos

Las fotos que ha hecho o los vídeos que ha grabado con el teléfono se guardan en el hub de Fotos, donde puede navegar y verlos.



Para encontrar sus fotos y vídeos fácilmente, marque sus favoritos u organícelos en álbumes.

Ver fotos

Reviva esos momentos importantes; vea las fotos en su teléfono.

Pulse **Fotos**.

1. Para ver una foto que ha hecho, pulse **Álbum de cámara** y la foto.

2. Para ver la foto siguiente, pase el dedo hacia la izquierda. Para ver la foto anterior, pase el dedo hacia la derecha.

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en la pantalla y deslícelos para juntarlos o separarlos.

★ **Sugerencia:** Para volver a ampliar o reducir rápidamente, pulse la foto dos veces.

Marcar una foto como favorita

¿Le gustaría encontrar sus mejores fotos de una forma rápida y fácil? Márquelas como favoritos y las verá en la vista favoritas en el hub de Fotos.

1. Pulse **Fotos** > **álbumes** y navegue a la foto.

Si la foto se encuentra en un álbum en línea, guárdela primero en el teléfono. Pulse **•••** > **guardar en el teléfono**.

2. Pulse **•••** > **agregar a favoritas**.

★ **Sugerencia:** Para marcar rápidamente varias fotos como favoritas, seleccione el álbum donde están las fotos, pulse , seleccione las fotos y pulse .

★ **Sugerencia:** También puede marcar una foto como favorita justo después de hacerla. Simplemente pase el dedo hacia la derecha y pulse **•••** > **agregar a favoritas**.

Ver sus favoritos

En el hub de Fotos, pase el dedo hacia **favoritas**.

Cargar fotos y vídeos en la web

¿Desea cargar las fotos y vídeos a un servicio de redes sociales para que las vean sus amigos y familiares? Puede hacerlo directamente desde el hub de Fotos.

1. Pulse **Fotos** y navegue a una foto o vídeo.

2. Pulse **•••** > **compartir...** y el servicio.

3. Pulse  o .

★ **Sugerencia:** Para marcar varias fotos de una sola vez, en el hub Fotos, pulse el álbum y , seleccione las fotos y pulse .

★ **Sugerencia:** Para acceder a las fotos de todos sus dispositivos, puede configurar la carga en web a SkyDrive. Después, el álbum de SkyDrive estará disponible en el hub de Fotos cuando vea las fotos.

Para configurar la función, en la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse .

Configuración. Pase el dedo hacia **aplicaciones**, pulse **fotos y cámara** > **SkyDrive** y seleccione una opción.

Cambiar el fondo del hub de Fotos

¿Tiene una imagen magnífica que le hace sentir bien cada vez que la mira? Configúrela como fondo del hub de Fotos.

1. Pulse **Fotos**.

2. Pulse **•••** > **elegir fondo**.

3. Seleccione la foto y pulse .

★ **Sugerencia:** También puede configurar el teléfono para que cambie periódicamente la foto de forma automática. Pulse **•••** > **fondo aleatorio**.



Crear un álbum

Para encontrar fácilmente fotos de una ocasión, una persona o un viaje, organice sus fotos en álbumes por temas, por ejemplo.

Si el ordenador es un Mac, instale la aplicación Windows Phone desde la Tienda Mac App.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.
2. En el ordenador, abra un gestor de archivos, como el Explorador de Windows o el Finder y vaya a la carpeta de fotos.
3. Agregue una carpeta nueva, asígnele un nombre y agréguele fotos.

La carpeta aparecerá como un álbum en la vista álbumes del teléfono.

★ **Sugerencia:** Si el sistema operativo del ordenador es Windows 7 o Windows 8, también puede usar la aplicación Windows Phone. Con Windows 7, puede descargarla desde www.windowsphone.com.

Borrar un álbum

Cuando borra un álbum del teléfono, también se borran las fotos de ese álbum. Si ha copiado el álbum en el equipo, el álbum y las fotos que contenga permanecerán en el portátil.

Pulse **Fotos > álbumes**. Mantenga pulsado un álbum y pulse **eliminar**.

No puede borrar los álbumes en línea del teléfono.

Copiar las fotos al ordenador

¿Ha hecho fotos con el teléfono que le gustaría copiar al ordenador? Use el gestor de archivos del ordenador para copiar o mover las fotos.

Si el ordenador es un Mac, instale la aplicación Nokia Photo Transfer para Mac desde www.nokia.com.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.

2. En el ordenador, abra un gestor de archivos, como el Explorador de Windows o el Finder y vaya al teléfono.

★ **Sugerencia:** Su teléfono aparece como Windows Phone en dispositivos portátiles. Para ver las carpetas de su teléfono, haga doble clic en el nombre del teléfono. Existen carpetas separadas para documentos, música, fotos, tonos de llamada y videos.

3. Abra la carpeta de fotos y seleccione y copie las fotos en el ordenador.

★ **Sugerencia:** Si el sistema operativo del ordenador es Windows 7 o Windows 8, también puede usar la aplicación Windows Phone. Con Windows 7, puede descargarla desde www.windowsphone.com.

Editar una foto

Puede hacer ediciones rápidas, tales como rotar y recortar, de las fotos que ha hecho. O usar la corrección automática para que el teléfono corrija la foto con una sola pulsación.

1. Pulse **Fotos > álbumes**.

2. Pulse una foto y pulse **••• > editar** y una opción.

★ **Sugerencia:** Si ha descargado aplicaciones para la edición de fotos de la Tienda, aparecerán aquí como opciones de edición.

3. Para guardar la foto editada, pulse **Ⓜ**.

Mostrar las fotos en la pantalla de un amigo

¿Desea mostrar las mejores tomas a los amigos? Utilice el proyector móvil PhotoBeamer y muestre sus fotos en la pantalla de su amigo, sin utilizar cables.

1. En el dispositivo que quiera usar para mostrar las fotos, vaya a <https://www.photobeamer.com> (en inglés).

2. En la pantalla Inicio del teléfono, pase el dedo a la izquierda y pulse **PhotoBeamer**.

3. Pulse la foto que quiera mostrar en la pantalla.

4. En la página web de PhotoBeamer, lea el código QR con el teléfono.



5. Pase el dedo a la izquierda o a la derecha para mostrar otras fotos de la misma carpeta.

Mapas y navegación

Explore lo que hay fuera y cómo llegar allí.

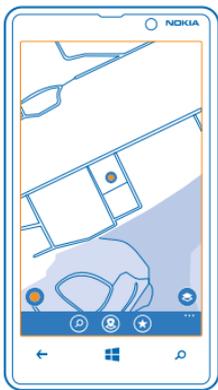
Activar los servicios de ubicación

Descubra dónde usa HERE Maps y guarde su ubicación en las fotos que haga: deje que las aplicaciones utilicen su información de ubicación para ofrecerle mayor variedad de servicios.

1. Pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**.
2. Pulse **ubicación** y cambie **Servicios de ubicación** a **Activados** .

HERE Maps

HERE Maps le muestra lo que hay en los alrededores y le guía a donde desee ir.



Puede:

- Busque direcciones y lugares de interés (por ejemplo, restaurantes, hospitales y aeropuertos).
- Obtenga indicaciones para conducir, caminar o utilizar el transporte público; use la ubicación actual o cualquier otro lugar como punto de partida.
- Vea su ubicación en un centro comercial u otro edificio complejo y encuentre sus tiendas e instalaciones favoritas
- Tenga siempre a mano una copia de seguridad de sus lugares favoritos en todas las aplicaciones de HERE y en **here.com**: guarde lugares en su cuenta de Nokia
- Escribir una opinión sobre un lugar o hacer una foto y cargarla para que todos la vean, ya sea en el teléfono o en **here.com**

★ **Sugerencia:** Utilice este código QR para descargar la última versión de HERE Maps a su teléfono. Pulse  y pulse . Apunte la cámara hacia el código y pulse el enlace.

Es posible que el contenido de los mapas digitales sea en ocasiones impreciso e incompleto. No dependa nunca únicamente del contenido o del servicio para las comunicaciones importantes, como por ejemplo, urgencias.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

Algunos contenidos están generados por terceros y no por Nokia. Estos pueden ser imprecisos y estar sujetos a la disponibilidad del servicio.

Ver dónde está en un mapa

Si necesita orientarse, compruebe dónde se encuentra en un mapa. También puede explorar diferentes ciudades y países.

1. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.

 muestra dónde se encuentra. Si HERE Maps no puede encontrar su ubicación,  muestra su última ubicación conocida.

Si no es posible realizar un posicionamiento exacto, un halo verde alrededor del icono de ubicación muestra la zona general en la que podría encontrarse. En las zonas densamente pobladas, la precisión de la estimación es mejor y el halo verde no es tan amplio.

2. Para ver su ubicación actual o la última conocida, pulse .

★ **Sugerencia:** ¿Intenta orientarse en un sitio nuevo? Si la brújula está activada, el mapa gira, de modo que siempre pueda ver en qué dirección se dirige. Pulse .

La brújula tiene una precisión limitada. Los campos electromagnéticos, los objetos metálicos u otras circunstancias externas también pueden afectar a la precisión de la brújula. La brújula siempre debería estar perfectamente calibrada.

Si tiene que calibrar la brújula, siga las instrucciones del teléfono.

La cobertura de los mapas es distinta en cada país y región.

Navegar por el mapa

Arrastre el mapa con el dedo.

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos sobre el mapa y sepárelos para ampliar la imagen o júntelos para reducirla.

★ **Sugerencia:** Para agregar controles de zoom a la vista de mapa, pulse **••• > ajustes** y cambie **Controles de zoom a Activado** .

Buscar una ubicación

HERE Maps le ayuda a encontrar ubicaciones específicas y empresas.

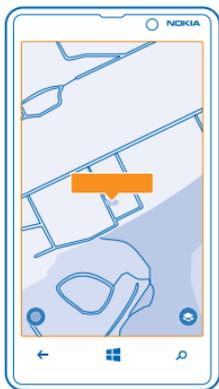
1. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps** > .

2. Escriba palabras de búsqueda, como una dirección o el nombre de un lugar, en el campo de búsqueda.

3. Seleccione un elemento de la lista de coincidencias propuestas a medida que escribe o pulse la tecla Intro para buscar.

La ubicación se muestra en el mapa.

- ★ **Sugerencia:** ¿Desea ver más información sobre un lugar? La vista de detalles del lugar puede contener información general, fotos, comentarios, vínculos a guías y sugerencias adicionales de los lugares cercanos. Cuando se muestra la ubicación en el mapa, para ver la vista de detalles del lugar, pulse en la llamada de información.



- ★ **Sugerencia:** Cuando pulse en una estación de transporte público, puede ver las líneas de transporte público que pasan por la estación si la información de transporte público está disponible.

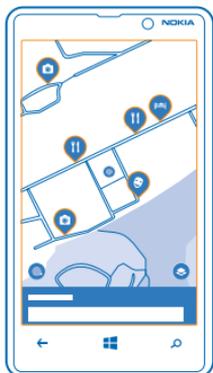
Si no se encuentran resultados en la búsqueda, asegúrese de la correcta ortografía de las palabras de búsqueda.

Descubrir lugares cercanos

¿Busca un nuevo restaurante, hotel o tienda? HERE Maps le sugiere lugares cercanos.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.
2. Pulse  para encontrar los lugares sugeridos más cercanos o navegar a un punto del mapa.
3. Pulse .

Puede ver todos los tipos de lugares sugeridos en el mapa.



Encontrar determinados tipos de lugares cercanos

Cuando los lugares cercanos se muestren en el mapa, deslice el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla, pulse **mostrar categorías** y una categoría.

Los lugares cercanos de la categoría se muestran en una lista. Para verlos en el mapa, púselos.

- ★ **Sugerencia:** Para anclar una categoría a la pantalla Inicio, después de seleccionarla, pulse . Así puede descubrir rápidamente nuevos lugares donde se encuentre.

Buscar el camino dentro de un centro comercial

No tendrá que andar dando vueltas cuando busque una tienda concreta. HERE Maps puede guiarle por los centros comerciales laberínticos y por otros edificios grandes.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.

Para usar esta característica, debe conectarse a Internet y deben estar disponibles los datos de mapas interiores. Los datos de mapas interiores pueden no estar disponibles en todos los países o regiones, o para todos los edificios.

1. Cuando se muestra un edificio en el mapa, amplíelo hasta que pueda ver las partes del edificio (por ejemplo, las tiendas de un centro comercial).
2. Pulse el edificio.

- ★ **Sugerencia:** Para ver la información sobre una ubicación concreta en un edificio, como una tienda, pulse la ubicación y, a continuación, la llamada de información.

3. Para ver una planta diferente del edificio, pase el dedo hacia arriba o hacia abajo en el número de la planta en la parte derecha del mapa.



Encontrar determinados tipos de lugares en un edificio

Pulse el edificio y pase el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla. Pulse **mostrar categorías** y seleccione una categoría.

Encontrar un lugar determinado en un edificio

Pulse el edificio y pase el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla. Pase el dedo hacia la izquierda por **directorio** y pulse **▼**.

Obtener indicaciones para un lugar

¿Desea encontrar el camino fácilmente? Obtenga indicaciones para caminar, conducir o utilizar el transporte público; use la ubicación actual o cualquier otro lugar como punto de partida.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **HERE Maps**.
2. Pulse **••• > rutas**.
3. Si no desea que el punto de partida sea su ubicación actual, pulse **desde** y busque un punto de partida.
4. Pulse **a** y busque un destino.

La ruta se muestra en el mapa, junto con una estimación del tiempo que llevará llegar al destino. Para ver indicaciones detalladas, pase el dedo hacia arriba desde la parte inferior de la pantalla.

- ★ **Sugerencia:** Para obtener indicaciones sobre cómo llegar a un lugar, también puede pulsar el lugar en el mapa o mantener pulsado un punto en el mapa y pulsar la llamada de información. Pulse **rutas hasta aquí** o **rutas desde aquí**.

Obtener indicaciones para ir a pie

Después de crear la ruta, pulse **🚶** y en la parte superior de la vista, pulse **iniciar navegación**. Para cambiar entre su ubicación, el próximo desvío y la vista general de ruta, pase el dedo hacia la izquierda o la derecha en el área de información situada bajo el mapa.

Obtenga indicaciones de conducción mediante voz en HERE Drive+

Tras establecer su destino (use la ubicación actual como punto de partida), pulse **🚗 > iniciar navegación**. Su ruta se abre en HERE Drive+.

Obtener indicaciones para el transporte público

Después de crear su ruta, pulse .

Su ruta se abre en HERE Transit. La información sobre transporte público está disponible en determinadas ciudades del mundo.

Agregar una foto a un lugar

¿Ve algo que le gusta? Deje que los demás compartan su experiencia. Haga una foto y cárguela en web para que todos la vean, ya sea en el teléfono o en here.com.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.
2. Pulse  para ver los lugares cerca de su ubicación.
3. Pulse en el ícono del lugar en el mapa y pulse en la llamada de información.
4. En la vista de detalles del lugar, pase el dedo hacia **fotos** y pulse  **añadir una foto**.
5. Pulse una foto y .

Calificar y opinar sobre un lugar

En la vista de detalles del lugar, pase el dedo hacia **reseñas** y pulse  **añadir una reseña**. Pulse en las estrellas para calificar el lugar y escribimos su opinión.

Guardar un lugar

Para ayudar a planificar su viaje, puede buscar lugares, como hoteles, atracciones o gasolineras, y guardarlos en el teléfono.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.
2. Para buscar una dirección o un lugar, pulse .
3. Cuando se muestra el lugar en el mapa, para abrir la vista de detalles del lugar, pulse la llamada de información.
4. En la vista de detalles del lugar, pulse .

★ **Sugerencia:** También puede anclar un lugar a la pantalla Inicio para acceder fácilmente. Cuando el lugar se muestre en el mapa, pulse la llamada de información y .

Ver un lugar guardado

En la vista principal, pulse .

Eliminar un lugar guardado

En la vista principal, pulse  y el lugar, y pulse .

Sincronizar los lugares guardados

Tenga siempre a mano una copia de seguridad de sus sitios favoritos: sincronice sus favoritos con la cuenta de Nokia.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.

Puede planificar un viaje en el ordenador en **here.com**, sincronizar los lugares guardados con HERE Maps en el teléfono y acceder al plan sobre la marcha. La sincronización también es una forma práctica de transferir sus lugares guardados desde su antiguo teléfono Nokia a su nuevo teléfono. Sincronice su antiguo teléfono con la cuenta de Nokia y, a continuación, con su nuevo teléfono.

Si ha iniciado sesión con su cuenta de Nokia, sus favoritos se sincronizarán automáticamente con la cuenta cada vez que se abra HERE Maps. Para sincronizar sus lugares guardados manualmente, pulse

(★) > (☺).

Desactivar la sincronización automática

Pulse ●●● > **ajustes** y cambie **Sincronizar favoritos automáticamente** a .

Descargar mapas al teléfono

Guarde los nuevos mapas en el teléfono antes de un trayecto para poder navegar por los mapas sin una conexión a Internet cuando viaje.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps** > ●●● > **descargar mapas**.

Para descargar y actualizar mapas, active la conexión Wi-Fi.

1. Pulse **descargar mapas nuevos**.
2. Pulse (+) y seleccione el país o la región.

Actualizar un mapa existente

Pulse **actualizar los mapas actuales**.

Borrar un mapa

Pulse **descargar mapas nuevos**. Mantenga pulsado el mapa y pulse **borrar**.

Cambiar el aspecto del mapa

Vea el mapa en diferentes modos, con el fin de resaltar ciertos detalles y ayudarle a encontrar el camino más fácilmente.

1. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **HERE Maps**.
2. Pulse (☺) y seleccione una vista de mapa, por ejemplo, **satélite** o **tráfico**.

Las funciones y las opciones disponibles pueden variar según la región. Las opciones no disponibles se atenúan.

Comprobar lugares y eventos cercanos con Rastreador local

¿Desea ver lo que está pasando en un barrio determinado y explorar el mundo que le rodea? Con Rastreador local puede comprobar si hay restaurantes y bares, eventos y atracciones, y tiendas cercanas.

Este servicio no está disponible en todos los países o regiones.

1. Pulse  **Rastreador local**.
2. Pase el dedo sobre una categoría. Por ejemplo, para ver restaurantes y bares, pase el dedo hacia **comer**.

Para ordenar o filtrar los resultados, seleccione el vínculo situado debajo del título de la categoría.

Compartir la dirección de un lugar o evento

Pulse el elemento de la lista y pulse (📍).

Guardar un evento o elemento en sus favoritos

Pulse el elemento o el evento y pulse (★).

Métodos de posicionamiento

El teléfono muestra su ubicación en el mapa mediante posicionamiento basado en GPS, GLONASS, A-GPS, Wi-Fi o red (ID de célula).

La disponibilidad, la precisión y la completitud de la información de ubicación dependen, por ejemplo, de su ubicación, del entorno y de las fuentes de terceros, y podrían estar limitadas. La información de ubicación puede no estar disponible, por ejemplo, en espacios cerrados o en el metro. Si desea obtener información sobre la privacidad relacionada con los métodos de posicionamiento, consulte la Política de privacidad de Nokia.

El servicio de red GPS asistido (A-GPS) y otras mejoras similares realizadas a los sistemas de navegación GPS y Glonass recuperan la información de ubicación mediante la red móvil, además, ayudan a calcular la ubicación actual.

A-GPS y otras mejoras del GPS y GLONASS pueden requerir la transferencia de pequeñas cantidades de datos mediante la red móvil. Si quiere evitar costes de datos, por ejemplo cuando viaje, puede desactivar la conexión de datos móviles de la configuración del teléfono.

El posicionamiento mediante Wi-Fi mejora la precisión del posicionamiento cuando las señales de satélite no están disponibles, sobre todo cuando se encuentra en interiores o entre edificios altos. Si está en un lugar donde esté restringido el uso de Wi-Fi, puede desactivar la conexión Wi-Fi en la configuración del teléfono.

! **Nota:** El uso de la funcionalidad Wi-Fi está restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE sólo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá sólo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15-5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

El contador tiene una precisión limitada en función de la disponibilidad y la calidad de la conexión vía satélite.

Internet

Obtenga información sobre cómo crear conexiones inalámbricas y navegar por la web mientras reduce los costes de datos.

Definir conexiones a Internet

¿Su proveedor de servicios de red le cobra una tarifa fija por la transferencia de datos o paga en función de su consumo? Para reducir costes, cambie la configuración de Wi-Fi y de datos móviles cuando esté en roaming y en su hogar.

! **Importante:** Utilice el cifrado para aumentar la seguridad de la conexión Wi-Fi. El uso del cifrado reduce el riesgo de que otros usuarios accedan a sus datos.

Es más rápido y menos costoso utilizar una conexión Wi-Fi que usar una conexión de datos móviles. Si las conexiones Wi-Fi y de datos móviles están disponibles, el teléfono utilizará la conexión Wi-Fi.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **Wi-Fi**.
2. Asegúrese de que **Redes Wi-Fi** está cambiado a **Activadas** .
3. Seleccione la conexión que desee usar.

Utilizar una conexión de datos móviles

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **red móvil** y cambie **Conexión de datos** a **activada** .

Utilizar una conexión de datos móviles en roaming

La conexión a Internet en roaming, especialmente cuando está en el extranjero, puede incrementar sustancialmente los costes de datos.

El servicio de roaming de datos significa que se utiliza el teléfono para recibir datos sobre redes con las que su proveedor de servicios de red no opera o que no son de su propiedad.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **red móvil** y cambie **Opciones de roaming de datos** a **activar roaming**.

Navegador web

Póngase al día con las noticias y visite sus sitios web favoritos. Puede utilizar Internet Explorer 10 para móvil en el teléfono para ver páginas web en Internet. El navegador también puede avisarle de las amenazas de seguridad.

Pulse  **Internet Explorer**.

Para navegar por Internet, debe estar conectado a Internet.

Navegar por la Web

¿Quién necesita un ordenador, si puede navegar por Internet en su teléfono?

★ Sugerencia: Si su proveedor de servicios de red no le aplica un cargo de una tarifa fija por la transferencia de datos, para ahorrar costes de datos, use una red Wi-Fi para conectarse a Internet.

1. Pulse  **Internet Explorer**.

2. Pulse la barra de direcciones.

3. Escriba una dirección web.

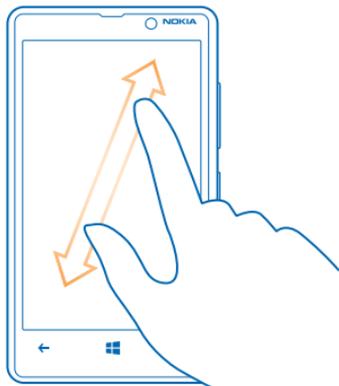
★ **Sugerencia:** Para escribir rápidamente un sufijo de una dirección web como .org, mantenga pulsada la tecla de sufijos del teclado y pulse el sufijo que desee.

4. Pulse →.

★ **Sugerencia:** Para buscar en Internet, escriba una palabra de búsqueda en la barra de direcciones y pulse →.

Ampliar o reducir

Coloque dos dedos en la pantalla y deslícelos para separarlos o juntarlos.



★ **Sugerencia:** También puede pulsar dos veces la pantalla.

Abrir una nueva ficha

Si desea visitar varios sitios web al mismo tiempo, puede abrir hasta 6 fichas del navegador simultáneamente y cambiar entre ellas.

Pulse Internet Explorer.

Pulse **•••** > pestañas >

Cambiar entre fichas

Pulse **•••** > pestañas y una ficha.

Cerrar una ficha

Pulse **•••** > pestañas >

Agregar un sitio web a sus favoritos

Si visita los mismos sitios web todo el tiempo, agréguelos a su lista de favoritos para poder acceder rápidamente a ellos.

Pulse Internet Explorer.

1. Ir a un sitio web.
2. Pulse **•••** > **agregar a favoritos**.

★ **Sugerencia:** También puede anclar sus sitios web favoritos en la pantalla Inicio. Mientras navega por un sitio web, pulse **•••** > **anclar a Inicio**.

Ir a un sitio web favorito

Pulse **•••** > **favoritos** y un sitio web.

★ **Sugerencia:** Para acceder rápidamente a tus favoritos, agregue el icono de favoritos a la barra de direcciones. Pulse **•••** > **configuración** y cambie **Usar botón de la barra de dirección para a favoritos**.

Compartir una página web

Cuando haya encontrado una página web interesante, puede enviarla a sus amigos. Si sus amigos están a su lado, solo pulse sus teléfonos. En caso contrario, puede enviar la página en un mensaje de correo o SMS, o bien publicarla en sus redes sociales.

1. Para asegurarse de que acercar y enviar está encendida, pulse  **Configuración** > **acercar y enviar** y cambie **Compartir mediante NFC a Activado** .
2. Pulse  **Internet Explorer** y vaya a un sitio web.
3. Pulse **•••** > **compartir página** > **Acercar y enviar**.
4. Pulse el teléfono de su amigo con su teléfono. El otro teléfono debe admitir NFC. Para obtener más información, consulte la guía de usuario del otro teléfono.

Es posible que esta característica no sea compatible con todos los teléfonos que admitan NFC.

Enviar una página web en mensaje de correo o un SMS, o publicarla en sus redes sociales

Mientras navega, pulse **•••** > **compartir página** y cómo desea compartir.

Borrar el historial del navegador

Una vez haya terminado de navegar, puede borrar sus datos privados, tales como el historial de navegación y los archivos temporales de Internet.

1. Pulse  **Internet Explorer**.
2. Pulse **•••** > **configuración** > **eliminar historial**.

La caché es una ubicación de memoria que se utiliza para almacenar datos de forma temporal. Si ha accedido, o intentado acceder, a información confidencial o a un servicio seguro que requiere contraseñas, borre la caché después de cada uso.

Borrar un elemento individual del historial de navegación

Pulse **•••** > **recientes** > , el elemento que desea borrar y .

Buscar en la Web

Explore la web y el mundo exterior con la búsqueda de Bing. Puede utilizar el teclado o su voz para escribir las palabras de búsqueda.

1. Pulse .
2. Escriba la palabra que desee buscar en el cuadro de búsqueda y pulse . También puede seleccionar una palabra de búsqueda de las coincidencias propuestas.

3. Para ver los resultados de la búsqueda relacionados, pase el dedo hacia la izquierda para ver las diferentes categorías de resultados de la búsqueda.

Utilizar la búsqueda por voz

Presione , en el cuadro de búsqueda pulse  y diga la palabra que desea buscar.

Esta función no está disponible en todos los idiomas. Para obtener más información acerca de la disponibilidad de funciones y servicios, visite www.windowsphone.com.

Cerrar todas las conexiones de Internet

Ahorre batería cerrando las conexiones a Internet que están abierta en segundo plano. Puede hacerlo sin cerrar ninguna aplicación.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **Wi-Fi**.
2. Cambie **Redes Wi-Fi** a **Desactivadas** .

Cerrar una conexión de datos móviles

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda, pulse  **Configuración** > **red móvil** y cambie **Conexión de datos** a **desactivada**.

Entretenimiento

¿Dispone de un momento libre y quiere entretenerse? Obtenga información sobre cómo ver vídeos, escuchar su música favorita y jugar a juegos.

Ver y escuchar

Puede usar el teléfono para ver vídeos y escuchar música y podcasts en cualquier lugar.

Pulse  **Música + Vídeos**.

Reproducir música, podcasts y vídeos

Lleve sus elementos multimedia favoritos mientras se desplaza; vea vídeos y escuche música y podcasts en cualquier lugar.

1. Pulse  **Música + Vídeos**.
2. Pulse **música, vídeos** o **podcasts**.
3. Para navegar por categorías, pase el dedo a la izquierda o a la derecha.
4. Pulse la canción, podcast o vídeo que desee reproducir.

Pausar o reanudar la reproducción

Pulse  o .

Para reproducir canciones en orden aleatorio, pulse .

Avanzar rápido o retroceder

Mantenga pulsado  o .

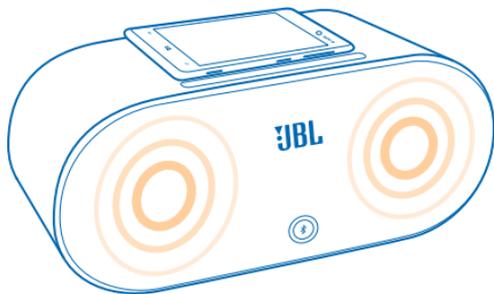
Escuchar música sin cables

Con el altavoz inalámbrico JBL PowerUp, puede escuchar música con alta calidad de audio y cargar el teléfono, todo ello sin utilizar ningún cable.

Los altavoces inalámbricos, como JBL PowerUp, se venden por separado. La disponibilidad de los accesorios varía según la región.

Necesita una carcasa de carga inalámbrica Nokia, con la marca del logotipo Qi en el interior de la carcasa, para que funcione la carga inalámbrica. Es posible que la carcasa esté incluida en la caja del producto o que se venda por separado. Use solo carcasas de carga inalámbricas originales de Nokia.

1. Toque el área NFC del altavoz con el área NFC del teléfono. El altavoz se conecta al teléfono automáticamente.
2. Para cargar el teléfono, colóquelo en el área de carga inalámbrica de la parte superior del altavoz. Las luces del indicador de carga se vuelven blancas y parpadean durante la carga.



Radio FM

Obtenga información sobre cómo escuchar la radio en el teléfono.



Escuchar la radio

Disfruta de sus emisoras de radio favoritas en cualquier lugar.

Para escuchar la radio, debe conectar un manos libres compatible al dispositivo. El manos libres funciona como antena.

1. En la pantalla de Inicio, pase el dedo a la izquierda y pulse  **Música + Vídeos > radio**.
2. Conecte unos auriculares con cable compatibles.

Ir a la emisora anterior o siguiente

Pase el dedo a la izquierda o a la derecha.

Guardar una emisora de radio

Guarde sus emisoras de radio favoritas para poder escucharlas más tarde.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Música + Vídeos**.

Para guardar la emisora que está escuchando, toque .

Ver su lista de emisoras guardadas

Pulse .

Eliminar una emisora de la lista

Pulse .

Nokia Música

Con Nokia Música en Windows Phone, puede descargar canciones en el teléfono y en el ordenador compatible.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Música**.

Para obtener más información, vaya a music.nokia.com.

★ **Sugerencia:** Cuando esté disponible, utilice una conexión Wi-Fi para transmitir y descargar música de Nokia Música. Para obtener información sobre cómo conectarse a Internet, consulte la guía de usuario del teléfono.

Este servicio no está disponible en todos los países o regiones.

Si tiene crédito o una suscripción Nokia Música Ilimitada asociada con su cuenta de Nokia, no la cierre. Si lo hace, las perderá.

La descarga y transmisión en secuencias de música y otros contenidos puede implicar la transferencia de grandes cantidades de datos a través de la red de su proveedor de servicios. Para obtener más información sobre los cargos de transmisión de datos, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Mix Radio

La forma más fácil de conocer artistas y canciones nuevos de distintos géneros es transmitir música desde Nokia Mix Radio. Puede transmitir mezclas seleccionadas a mano de diferentes artistas y géneros, y guardarlas en el teléfono para disfrutarlas sin conexión.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Música > mix radio**.

2. Seleccione el tipo de música que desea escuchar.

★ **Sugerencia:** Mantenga pulsada la mezcla para anclarla a la pantalla Inicio o para que esté disponible sin conexión. Solo puede tener un número limitado de mezclas sin conexión a la vez.

Pausar o reanudar la música

Pulse  o .

★ **Sugerencia:** Para comprar la canción actual, pulse .

Saltar a la siguiente canción

Pulse .

Es posible que existan limitaciones en el número de canciones que se puede saltar.

Personalizar Mix Radio

Puede crear un perfil de música que va a escuchar para mezclar géneros que se han adaptado a su gusto. Su perfil se recopila automáticamente de la música que tenga en el teléfono u ordenador.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Música > crear una emisora**.
2. Pase el dedo hacia **Personalizar** y pulse **crear perfil musical**. Los detalles sobre la colección de música se escanean y, a continuación, se cargan al servicio de música.
3. Para escanear la música en el ordenador, pulse **••• > escanear ordenador** y siga las instrucciones.
4. Para reproducir una compilación, pulse .

★ **Sugerencia:** Pase el dedo hacia arriba más allá de las imágenes para ver todos los géneros.

Es posible que este servicio no esté disponible en todos los países o regiones.

Obtener recomendaciones con Mix Radio

Con Mix Radio de Nokia, puede crear mezclas personalizadas para obtener recomendaciones de música en línea con sus artistas favoritos.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Música**.
2. Pulse **crear una emisora**.
3. Toque .
4. Escriba un nombre de artista; puede agregar hasta 3 nombres.
5. Pulse  para crear una mezcla basada en los artistas seleccionados.

Descargar música de Nokia Música

Manténgase al día de los éxitos y descargue su música favorita desde Nokia Música.

★ **Sugerencia:** Cuando esté disponible, utilice una conexión Wi-Fi para transmitir y descargar música de Nokia Música. Para obtener información sobre cómo conectarse a Internet, consulte la guía de usuario del teléfono.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Música > tienda**.
2. Navegue a la canción o el álbum que desea descargar.
3. Pulse el precio de la canción o del álbum. Algunas canciones solo se pueden descargar como parte de un álbum.
4. Si se le pide, inicie sesión en su cuenta de Nokia.
5. Seleccione un método de pago.

Las canciones se guardan en el teléfono y se agregan automáticamente a su colección de música.

Ver las descargas activas

Pulse **configuración**.

Buscar actuaciones

No se pierda la oportunidad de ver a sus bandas favoritas tocando en vivo. Con conciertos, podrá ver las actuaciones que tendrán lugar próximamente cerca de usted.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Nokia Música > conciertos**.

El servicio debe saber su ubicación actual. Cuando se le pregunte, deje que el servicio utilice su información de ubicación.

2. Para comprar entradas, pulse en la actuación, pase el dedo hasta **entradas** y seleccione el vendedor, si está disponible.

- ★ **Sugerencia:** También puede buscar actuaciones según el artista, el local o la ubicación. Pulse  y escriba la palabra de búsqueda.
- ★ **Sugerencia:** Para compartir los detalles de la actuación con los amigos, pulse . Puede compartirlo en un correo o un mensaje de texto, o publicarlo en un servicio de redes sociales.

Es posible que este servicio no esté disponible en todos los países o regiones.

Sincronización de música y vídeos entre el teléfono y el ordenador

¿Tiene elementos multimedia en el PC que desea escuchar o ver en el teléfono? Use un cable USB para sincronizar música y vídeos entre el teléfono y el ordenador.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB.
2. En el administrador de archivos del ordenador, como el Explorador de Windows o el Finder, arrastre y suelte las canciones y los vídeos en el teléfono.

- ★ **Sugerencia:** Si el sistema operativo del ordenador es Windows 7 o Windows 8, también puede usar la aplicación Windows Phone. Windows 8 instala la aplicación automáticamente. Con Windows 7, puede descargarla desde www.windowsphone.com.

Para obtener información sobre compatibilidad entre aplicaciones y ordenadores, consulte la tabla siguiente:

	Aplicación Windows Phone	Aplicación Windows Phone para escritorio	Aplicación Windows Phone para Mac	Explorador de Windows
Windows 8	x	x		x
Windows 8 RT	x			x
Windows 7		x		x
Windows Vista/XP				x
Mac			x	

Juegos

¿Desea pasar un buen rato? Manténgase entretenido descargando y jugando en el teléfono.



Descargar juegos

Consiga juegos nuevos en el teléfono en cualquier lugar desde Tienda.

1. Pulse **Juegos** > **obtener más juegos**.
2. Navegue por la selección en Tienda y pulse el juego que desea.
3. Para descargar un juego gratuito, pulse **instalar**.
4. Para probar un juego de forma gratuita, pulse **probar**.
5. Para comprar un juego, pulse **comprar**.

La disponibilidad de los métodos de pago depende de su país de residencia y su proveedor de servicios de red.

Jugar a un juego

Jugar en el teléfono es una experiencia verdaderamente social. Xbox, el servicio de juegos de Microsoft, le permite jugar con sus amigos y usar su perfil de jugador para realizar un seguimiento de los resultados de los juegos y los logros. Puede hacer esto en línea, en la consola Xbox, y en el teléfono en el hub de Juegos.

Pulse **Juegos**.

Pase el dedo hacia **colección** y seleccione un juego. Si es un juego de Xbox, inicie sesión en su cuenta de Xbox. Si todavía no tiene una cuenta, puede crearla. Xbox no está disponible en todas las zonas.

★ **Sugerencia:** Puede anclar sus juegos favoritos a la pantalla Inicio. En la vista colección, mantenga pulsado el juego y pulse **anclar a Inicio**.

Obtener más juegos

Puede obtener nuevos juegos en Tienda. Pase el dedo hacia **colección** y pulse **obtener más juegos**.

Aceptar una invitación para jugar a un juego

Inicie sesión en Xbox, pase el dedo hacia **notificaciones** y pulse la invitación. Si no tiene el juego, pero está disponible en su zona en Tienda, puede descargar una versión de prueba o comprarlo inmediatamente.

Reanudar un juego

Cuando regresa a un juego, puede haber un icono de reanudar en el propio juego. Si no es así, pulse la pantalla.

Oficina

Organícese. Obtenga información sobre cómo utilizar el calendario y las aplicaciones de Microsoft Office.



Microsoft Office Mobile

Microsoft Office Mobile es su oficina fuera de la oficina.

Vaya al Office hub para crear y editar documentos de Word y libros de Excel, abrir y ver presentaciones de diapositivas de PowerPoint, y compartir documentos con SharePoint.

También puede guardar los documentos en Windows SkyDrive. SkyDrive es el almacenamiento en la nube que puede usar para acceder a sus documentos desde el teléfono, tableta, ordenador o Xbox. Si deja de trabajar en un documento y vuelve a él más tarde, estará en el mismo lugar donde lo dejó, independientemente del dispositivo que esté usando.

Microsoft Office Mobile se compone de lo siguiente:

- Microsoft Word Mobile
- Microsoft Excel Mobile
- Microsoft PowerPoint Mobile
- Microsoft SharePoint Workspace Mobile
- Windows SkyDrive

Leer documentos de Microsoft Office

En el hub de Office, puede ver documentos de Microsoft Office como documentos de Word, libros de Excel o presentaciones de PowerPoint.

1. Pulse **Office**.
2. Pase el dedo hacia **lugares** y pulse la ubicación del archivo que desea ver.
3. Pulse un archivo de Word, Excel o PowerPoint.

Crear un documento de Word

Puede crear nuevos documentos con Microsoft Word Mobile.

1. Pulse **Office**.
2. Pase el dedo hacia **recientes**.
3. Pulse **+**.
4. Pulse una plantilla o un archivo en blanco de Word.
5. Escriba el texto.
6. Para guardar el documento, pulse **...** > **guardar**.

Editar un documento de Word

Depure sus documentos mientras viaja con Microsoft Word Mobile. Puede editar documentos y compartir su trabajo en un sitio SharePoint.

1. Pulse **Office** y pase el dedo hasta **lugares**.
2. Pulse la ubicación del archivo.
3. Pulse el archivo de Word que desea editar.
4. Para editar el texto, pulse **⌚**.
5. Para guardar el documento, pulse **...** > **guardar**.

★ **Sugerencia:** Para acceder a un documento importante de manera rápida, puede anclarlo a la pantalla Inicio. Mantenga pulsado el documento y pulse **anclar a Inicio**.

Agregar un comentario

Pulse **⌚** > **ⓧ**.

Buscar texto en un documento

Pulse el archivo de Word y **⌚**.

Enviar un documento en un correo

Pulse el archivo de Word y **...** > **compartir....**

Crear un libro de Excel

Con Microsoft Excel Mobile, puede crear nuevos libros de Excel.

Pulse **Office** y pase el dedo hasta **recientes**.

1. Pulse **+**.
2. Pulse una plantilla o un archivo en blanco de Excel.
3. Pulse una celda y el cuadro de texto en la parte superior de la página.
4. Introduzca valores o texto.
5. Para guardar el libro, pulse **← >** **...** > **guardar**.

Editar un libro de Excel

No es necesario ir a la oficina para comprobar las últimas cifras. Con Microsoft Excel Mobile, puede editar libros y compartir sus resultados en un sitio SharePoint.

1. Pulse **Office** y pase el dedo hacia **lugares**.
2. Pulse la ubicación del archivo.
3. Pulse el archivo de Excel que desea editar.
4. Para moverse a otro libro, pulse **⊖** y un libro.

5. Para guardar el libro, pulse **••• > guardar**.

Agregar un comentario a una celda

Pulse **••• > comentar**.

Aplicar un filtro a celdas

Pulse **••• > aplicar filtro**.

Cambiar el formato de texto y la celda

Pulse **••• > formato de celda....**

Encontrar datos en un libro

Pulse el archivo de Excel y .

Enviar un libro en un correo

Pulse el archivo de Excel y **••• > compartir....**

Supresión de documentos

¿La memoria del teléfono está llena? Puede borrar todos los documentos de Office que ya no necesite.

1. Pulse  **Office** y pase el dedo hasta **lugares**.
2. Pulse **teléfono** o cualquier otra ubicación del documento que desee borrar.
3. Mantenga pulsado el documento y pulse **eliminar**.

Ver y editar una presentación de PowerPoint

Agregue los repulses finales a su presentación mientras acude a la reunión con Microsoft PowerPoint Mobile.

1. Pulse  **Office**, pase el dedo hacia **lugares** y pulse la ubicación del archivo de PowerPoint que desea ver.
2. Pulse un archivo de PowerPoint y ponga el teléfono en modo horizontal.
3. Para navegar entre las diapositivas, pase el dedo hacia la izquierda o hacia la derecha.
4. Para ir a una diapositiva concreta, pulse  y la diapositiva que desea ver.
5. Para agregar una nota a una diapositiva, ponga el teléfono en modo retrato y pulse el área en blanco debajo de la diapositiva.
6. Para editar una diapositiva, pulse .
7. Para guardar la presentación, pulse **••• > guardar**.

Enviar una presentación en un correo

Pulse el archivo de PowerPoint y **••• > compartir....**

Supresión de presentaciones

Mantenga pulsado el archivo de PowerPoint y pulse **eliminar**.

Ver una difusión de PowerPoint

Puede asistir a una reunión mientras viaja y ver una difusión de una presentación de PowerPoint a través de Internet en el teléfono.

Abra el correo que contiene el vínculo a la difusión de la presentación y pulse el vínculo.

Compartir documentos con SharePoint Workspace Mobile

Trabaje en documentos compartidos de Microsoft Office y colabore en proyectos, programaciones e ideas. Con Microsoft SharePoint Workspace Mobile, puede navegar, enviar, editar y sincronizar sus documentos en línea.

1. Pulse  **Office** y pase el dedo hasta **lugares**.
2. Pulse , escriba la dirección web de un sitio de SharePoint y pulse **→**.
3. Seleccione un documento.

Se descarga una copia en el teléfono.

4. Vea o edite el documento y guarde los cambios.

★ **Sugerencia:** Para mantener una copia sin conexión de un documento en el teléfono, mantenga pulsado el documento y pulse **mantener siempre sin conexión**.

Volver a SharePoint Workspace Mobile

Pulse **←**.

Escribir una nota

Es fácil perder las notas en papel. En lugar de anotarlas en un papel, puede escribir sus notas con Microsoft OneNote Mobile. Así siempre tiene sus notas a mano. También puede sincronizar las notas con SkyDrive y verlas y editarlas con OneNote en el teléfono, en el ordenador o en línea en un navegador web.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **OneNote**.
2. Pulse **+**.
3. Escriba la nota.
4. Para dar formato al texto, pulse **••• > formato**.
5. Para agregar una imagen, pulse .
6. Para grabar un clip de sonido, pulse .
7. Para guardar los cambios, presione **←**.

Si tiene una cuenta de Microsoft configurada en el teléfono, los cambios se guardarán y sincronizarán con el bloc de notas de **Personal (Web)** predeterminado en SkyDrive. Si no es así, los cambios se guardarán en el teléfono.

Enviar una nota en un correo

Pulse una nota y **••• > compartir....**

★ **Sugerencia:** Para acceder a una nota importante de manera rápida, puede anclarla a la pantalla Inicio. Mantenga pulsada la nota y pulse **anclar a Inicio**.

Continuar con un documento en otro dispositivo

Puede guardar el documento de Office en SkyDrive y continuar su trabajo en otro dispositivo.

1. Al trabajar en un documento de Office, pulse **••• > guardar como....**
2. Pulse **Guardar en > SkyDrive**.
3. Pulse **guardar**.

Ahora puede abrir el documento en SkyDrive en otro dispositivo y continuar donde lo dejó.

Calendario

Obtenga información sobre cómo mantener al día sus citas, tareas y programaciones.

Agregar una tarea a su lista de tareas

¿Tiene tareas importantes que controlar en el trabajo, libros de la biblioteca para devolver o quizás un evento al que desea asistir? Puede agregar tareas a su calendario. Si tiene un plazo determinado, configure un aviso.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Calendario**.
2. Pase el dedo hacia **tareas**.
3. Pulse  y rellene los campos.
4. Para agregar un aviso, cambie **Aviso a activado**  y establezca la fecha y la hora del aviso.
5. Pulse .

Marcar una tarea como finalizada

Mantenga pulsada la tarea y pulse **finalizar**.

Editar o eliminar una tarea

Mantenga pulsada la tarea y pulse **editar** o **eliminar**.

Agregar una cita

¿Necesita recordar una cita? Agréguela a su calendario.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Calendario**.
2. Pase el dedo hacia **día** o **agenda** y pulse .
3. Rellene los campos.
4. Para agregar un aviso, pulse **más detalles** > **Aviso** y establezca la hora del aviso.
5. Pulse .

Editar o borrar una cita

Mantenga pulsada la cita y, a continuación, pulse **editar** o **eliminar**.

Ver su programación

Puede navegar por los eventos del calendario en diferentes vistas.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Calendario**.
2. Para cambiar entre las vistas del calendario pase los dedos hacia la izquierda o hacia la derecha.

Ver un mes completo

En la vista día o agenda, pulse .

★ **Sugerencia:** Pase el dedo hacia arriba o hacia abajo para ver el mes siguiente o el anterior. Para saltar a un mes específico, seleccione el mes en la parte superior de la pantalla.

Ver un día concreto

En la vista día o agenda, pulse  y el día.

Utilizar varios calendarios

Al configurar las cuentas de correo en el teléfono, puede ver todos los calendarios de todas las cuentas en un lugar.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Calendario**.
2. Para mostrar u ocultar un calendario, pulse **••• > configuración** y active o desactive el calendario.

★ **Sugerencia:** Cuando se oculta el calendario, los avisos y los eventos de la misma no se muestran en diferentes vistas de calendario.

Cambio del color de cada calendario

Pulse **••• > configuración**, pulse el color actual y el nuevo color.

Realizar un cálculo

¿Necesita hacer un cálculo sobre la marcha? Puede utilizar el teléfono como calculadora.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Calculadora**.

★ **Sugerencia:** Para utilizar la calculadora básica, ponga el teléfono en posición vertical. Para utilizar la calculadora científica, ponga el teléfono en posición horizontal.

2. Introduzca el primer número del cálculo.
3. Pulse una función como suma o resta.
4. Introduzca el segundo número del cálculo.
5. Pulse =.

Esta característica está diseñada para uso personal. La precisión puede ser limitada.

Usar el teléfono del trabajo

Una cuenta de la empresa en el teléfono le ayuda a hacer su trabajo.

Si tiene un teléfono del trabajo, su empresa puede crear una cuenta de empresa que mantiene la información en el teléfono más segura, le proporciona acceso a documentos o información desde dentro de la red de la empresa e incluso proporciona aplicaciones o hubs que ayudan a hacer su trabajo.

Si su empresa tiene aplicaciones disponibles, tiene la opción de descargarlas tan pronto como haya terminado de agregar la cuenta de la empresa en el teléfono. Si una aplicación no está disponible hasta después de configurar su cuenta, la empresa puede informarle de cómo obtenerla.

Un hub de empresa le permite obtener todo tipo de información de la empresa en un solo lugar, como por ejemplo, noticias, gastos, aplicaciones o acceso a una tienda de empresa. La instalación de un hub funciona de la misma manera que la instalación de una aplicación de empresa; si hay uno disponible, tiene la opción de agregarlo una vez agregada la cuenta de la empresa. Si su empresa desarrolla un hub más tarde, se le ofrecerá otra manera de configurarlo cuando esté listo.

La mayoría de cuentas de empresa incluyen una directiva. Una directiva de empresa permite a su empresa agregar medidas de seguridad al teléfono, a menudo para proteger la información confidencial o delicada.

Para configurar la cuenta de la empresa, pulse  **Configuración > aplicaciones de empresa**.

Consejos para los usuarios de empresas

Utilice su teléfono de manera eficaz en el trabajo.

Para obtener más información acerca de las ofertas de Nokia para empresas, diríjase al centro Nokia Expert Centre en <https://expertcentre.nokia.com>.

Trabaje con su correo y su calendario en su teléfono y en su ordenador

Puede utilizar direcciones de correo distintas para el trabajo y para el ocio. Puede añadir varios buzones de correo al teléfono y utilizar la misma cuenta de correo tanto en su teléfono como en su ordenador, bien sea Outlook, Office 365 u otro tipo de cuenta de correo. El correo y el calendario permanecen sincronizados y puede unirse a reuniones directamente desde las invitaciones del calendario. Puede utilizar el correo y el calendario integrados y así, por ejemplo, cuando se va a llevar a cabo una reunión, puede ver la lista de asistentes con un solo toque, y acceder a cualquier conversación mediante correo o mensaje de texto que haya establecido con un asistente.

Para obtener más información sobre la creación de buzones, consulte la sección Añadir un buzón en esta guía de usuario.

Para obtener más información sobre Office 365, consulte el vídeo en www.youtube.com/watch?v=2QxiYmAerpw (únicamente en inglés).

Mantener de forma segura los datos en el teléfono

El teléfono dispone de una variedad de opciones de seguridad para asegurarse de que nadie tiene acceso a los datos confidenciales que guarde en su teléfono. Por ejemplo, puede establecer que su teléfono de bloquee de manera automática o incluso localizarlo si lo pierde (opción no disponible en todas las regiones).

Para obtener más información, consulte la sección Seguridad en esta guía del usuario, o vaya a www.nokia.com/gb-en/products/nokia-for-business/nokia-lumia/security/windows-phone-security.

Cómo ser productivo con las aplicaciones Office

Su teléfono dispone de las versiones móviles de las aplicaciones de Microsoft Office.

Puede:

- Revisar notas y documentos, realizar cambios de última hora o crear nuevos documentos
- Ver y editar presentaciones PowerPoint
- Crear, ver y editar libros de Microsoft Excel
- Guardar sus archivos Office en SkyDrive y retomar su trabajo donde lo dejó al volver a su ordenador.
- Acceder al servicio 365 de Office

Con SharePoint Workspace Mobile, puede abrir, editar y guardar documentos de Microsoft Office que están en SharePoint 2010 o SharePoint

Para obtener más información, consulte la sección Office en esta guía del usuario.

Para obtener más información sobre Office 365, consulte el vídeo en www.youtube.com/watch?v=2QxiYmAerpw (únicamente en inglés).

Conexión web

Puede navegar por Internet a través de una conexión óptima, ya sea mediante conexión Wi-Fi o mediante la conexión de datos móviles más rápida disponible. Puede incluso compartir la conexión de datos móvil de su teléfono con su ordenador portátil, en caso de que lo necesitara.

Para obtener más información, consulte las secciones de conectividad y administración de Internet y del teléfono en esta guía del usuario.

Colaboración eficaz con Lync desde el teléfono

Microsoft Lync es un servicio de comunicación de nueva generación que conecta de manera novedosa y virtual a personas, en cualquier momento y desde cualquier lugar.

Con Lync, puede:

- Realizar un seguimiento de la disponibilidad de sus contactos
- Enviar mensajes instantáneos
- Realizar llamadas telefónicas
- Iniciar o unirse a conferencias de audio, vídeo o web

Lync se ha diseñado para una integración total con Microsoft Office. Puede descargar la versión móvil de Microsoft Lync 2010 en su teléfono en Tienda.

Para obtener más información, consulte la documentación del usuario en las páginas de soporte de Microsoft Lync en lync.microsoft.com/en-us/resources/pages/resources.aspx?title=downloads.

Consulte también la sección Office en esta guía del usuario.

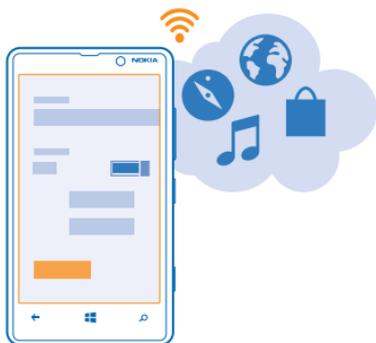
Administración del teléfono y conectividad

Cuidado del teléfono y su contenido. Obtenga información sobre cómo conectar accesorios y redes, transferir archivos, crear copias de seguridad, bloquear el teléfono y mantener el software actualizado.



Mantener su teléfono actualizado

Manténgase al día. Actualice las aplicaciones y el software del teléfono para obtener funciones nuevas y mejoradas para el teléfono. La actualización del software puede mejorar el rendimiento del teléfono.



⚠️ Aviso: Mientras se instala una actualización de software no será posible usar el dispositivo, ni siquiera para realizar llamadas de emergencia, hasta que no finalice la instalación y se reinicie el dispositivo.

Antes de iniciar la actualización, conecte un cargador o asegúrese de que la batería del dispositivo está suficientemente cargada.

Después de la actualización, vaya a www.nokia.com/support para obtener su nueva guía de usuario.

Actualizar el software del teléfono

No es necesario ningún ordenador: actualice el software del teléfono de forma inalámbrica para obtener nuevas funciones y mayor rendimiento.

Antes de comenzar la actualización, asegúrese de que la batería del teléfono está suficientemente cargada.

El uso de servicios o la descarga del contenido puede provocar la transferencia de grandes cantidades de datos, lo cual puede resultar en costes de datos.

De forma predeterminada, el teléfono descarga automáticamente las actualizaciones disponibles cada vez que lo permite la configuración de la conexión de datos, por ejemplo, el roaming. Cuando el teléfono le notifica que hay una actualización disponible, solo tiene que seguir las instrucciones que aparecen en el mismo.

★ **Sugerencia:** Compruebe las actualizaciones de aplicaciones en Tienda.

Desactivar la descarga automática de actualizaciones

Si desea mantener un estricto control de los costes de los datos en roaming, puede desactivar la descarga automática de actualizaciones. En la pantalla de Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y desactive  **Configuración** > **actualización** > **Descargar actualizaciones automáticamente cuando mi configuración de datos lo permita**.

Usar una conexión de alta velocidad

¿Por qué no aprovechar al máximo las conexiones de red? Utilice una conexión 4G cuando esté disponible y si el teléfono lo admite.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **red móvil**.
2. Cambie **Velocidad de conexión máxima** a **4G**.

★ **Sugerencia:** Cuando utilice el teléfono en una zona donde 4G no esté disponible, cambie a **3G**. Esto también ayuda a que la batería dure más tiempo, ya que el teléfono no intentará conectarse a la red 4G de forma innecesaria.

★ **Sugerencia:** También puede seleccionar la red de forma manual. Pulse **Selección de red**.

Wi-Fi

Obtenga más información sobre el uso de la conexión Wi-Fi.



Conexiones Wi-Fi

El teléfono comprueba y le informa de las conexiones disponibles periódicamente. La notificación aparece brevemente en la parte superior de la pantalla. Para gestionar sus conexiones Wi-Fi, seleccione la notificación.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > Wi-Fi**.

El posicionamiento mediante Wi-Fi mejora la precisión del posicionamiento cuando las señales de satélite no están disponibles, sobre todo cuando se encuentra en interiores o entre edificios altos. También puede apagar la conexión Wi-Fi en la configuración del teléfono.

Nota: El uso de la funcionalidad Wi-Fi está restringido en algunos países. Por ejemplo, en la UE sólo se admite el uso de Wi-Fi de 5150-5350 MHz en interiores; asimismo, en EE. UU. y Canadá sólo se admite el uso de Wi-Fi de 5,15-5,25 GHz en interiores. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales.

Conectar a una Wi-Fi

Conectarse a una red Wi-Fi es una forma práctica de acceder a Internet. Cuando lo desee, puede conectarse a redes Wi-Fi en lugares públicos, tales como una biblioteca o un cibercafé.

En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración**.

1. Pulse **Wi-Fi**.
2. Asegúrese de que **Redes Wi-Fi** está cambiado a **Activadas**.
3. Seleccione la conexión que desee usar.

Sugerencia: Al apagarse la pantalla del teléfono, se cierra la conexión. Para cambiar esta opción, en la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración**.

Cierre la conexión

Pulse **Wi-Fi** y cambie **Redes Wi-Fi** a **Desactivadas**.

NFC

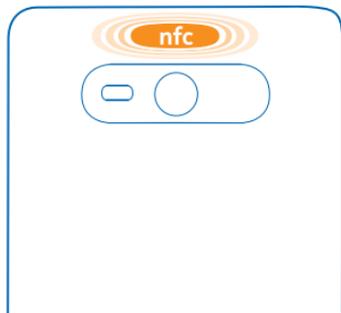
Explore el mundo que le rodea. Pulse accesorios para conectarse con ellos y pulse etiquetas para llamar a alguien o abrir un sitio web. Near Field Communication (NFC) hace que conectarse sea fácil y divertido.

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **acercar y enviar**.

Con NFC, puede:

- Conectar los accesorios Bluetooth compatibles con NFC, como auriculares o altavoces inalámbricos
- Envíe elementos, como contactos o sus propias fotos, al teléfono, ordenador o tableta de su amigo que utilice Windows 8 con acercar y enviar
- Pulsar las etiquetas para obtener más contenidos para su teléfono o acceder a servicios en línea
- Pagar con su teléfono, si su proveedor de servicios de red admite esta opción

La zona NFC está en la parte inferior del teléfono, cerca de la cámara. Pulse otros teléfonos, accesorios, etiquetas o lectores con la zona NFC.



Antes de usar NFC, asegúrese de que la pantalla y las teclas están desbloqueadas. Es posible que pueda pagar o utilizar su teléfono para pagar incluso si tiene el teléfono bloqueado, en función de su proveedor de servicios.

Conexión a un accesorio Bluetooth con NFC

¿Tiene las manos ocupadas? Use unos auriculares. O bien, ¿por qué no escuchar música con altavoces inalámbricos? Solo tiene que tocar el accesorio compatible con el teléfono.

Toque la zona NFC del accesorio con la zona NFC del teléfono y siga las instrucciones de la pantalla.

Los accesorios, como manos libres estéreo inalámbricos Nokia Purity Pro de Monster, se venden por separado. La disponibilidad de los accesorios varía según la región.



Desconecte el accesorio

Vuelva a tocar la zona NFC del accesorio.

Para obtener más información, consulte la guía de usuario del accesorio.

Lectura de etiquetas NFC

Las etiquetas NFC pueden contener información como direcciones web, un número de teléfono o una tarjeta de visita. La información que le interesa está tan solo a una pulsación de distancia.

Pulse una etiqueta con la zona NFC de su teléfono.



Pago con el teléfono

¿Se ha dejado la cartera o el bolso en casa? No se preocupe: puede pagar con su teléfono o utilizarlo como vale, si su proveedor de servicios de red admite esta opción.

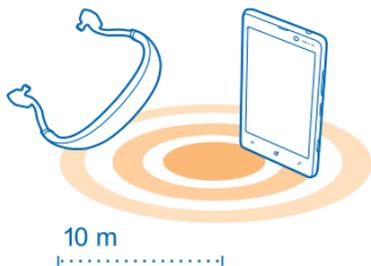
Es posible que esta función no esté disponible para todas las regiones. Para obtener información sobre disponibilidad, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red. Los servicios están vinculados a su tarjeta SIM. Debe tener una suscripción de servicio con su proveedor de servicios y la aplicación de su proveedor de servicios instalada en Cartera.

1. Para activar el servicio, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.
2. Para pagar, toque el lector con la zona NFC del teléfono. Su proveedor de servicios puede pedirle la confirmación del pago.

! **Nota:** Las aplicaciones y servicios de pago y compra de entradas las suministran terceras partes. Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a ninguna de dichas aplicaciones o servicios, incluidas la asistencia, la funcionalidad, las transacciones o la pérdida de valor monetario. Es posible que sea necesario volver a instalar la aplicación de pago y compra de entradas después de la reparación o las tareas de mantenimiento. que sea necesario volver a instalar y activar las tarjetas que ha añadido, así como la aplicación de pago o compra de entradas después de reparar su dispositivo.

Bluetooth

Puede conectarse de forma inalámbrica con otros dispositivos compatibles como teléfonos, ordenadores, auriculares y kits de coche. También puede enviar sus fotos a teléfonos compatibles o a su ordenador.



Como los dispositivos con tecnología inalámbrica Bluetooth se comunican a través de ondas de radio, no es necesario que haya una línea de visión directa. Sin embargo, los dispositivos Bluetooth no pueden estar separados a más de 10 metros entre sí, aunque la conexión puede sufrir interferencias por obstáculos como muros o generadas por otros dispositivos electrónicos.

Los dispositivos vinculados pueden conectarse al teléfono cuando el Bluetooth está activado. Otros dispositivos solo podrán detectar su teléfono si la vista de configuración de Bluetooth está abierta.

No acepte solicitudes de dispositivos desconocidos ni los vincule. Esto ayuda a proteger el teléfono frente a contenido malicioso.

Conectar unos auriculares inalámbricos

Con unos auriculares inalámbricos (vendidos por separado) puede hablar por teléfono con las manos libres y así seguir con lo que está haciendo, como por ejemplo seguir trabajando con el ordenador mientras atiende la llamada.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración > Bluetooth**.
2. Cambie **Estado** a **Activado** .
3. Asegúrese de que los auriculares estén encendidos.

Puede que tenga que iniciar el proceso de vinculación de los auriculares. Para obtener detalles, consulte la guía de usuario de los auriculares.

4. Para vincular el teléfono y los auriculares, pulse los auriculares de la lista.
5. Puede que tenga que escribir una clave de acceso. Para obtener detalles, consulte la guía de usuario de los auriculares.

Conectarse al teléfono de un amigo por Bluetooth

Utilice Bluetooth para conectarse inalámbricamente al teléfono de un amigo y compartir fotos y mucho más.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración > Bluetooth**.
2. Compruebe que Bluetooth está activado en los dos teléfonos.
3. Asegúrese de que los teléfonos estén visibles para otros teléfonos.
4. Podrá ver los teléfonos Bluetooth que estén dentro del alcance. Pulse el teléfono al que desee conectarse.
5. Si el otro teléfono necesita una clave de acceso, escríbala o acéptela.

La clave de acceso solo se usa al conectar los dispositivos por primera vez.

Enviar su contenido mediante Bluetooth

¿Desea compartir su contenido o enviar fotos que ha hecho a un amigo? Puede usar Bluetooth para enviar de forma inalámbrica fotos u otro contenido a dispositivos compatibles o a su ordenador.

Puede usar más de una conexión Bluetooth simultáneamente. Por ejemplo, mientras utiliza unos auriculares Bluetooth, puede enviar cosas a otro dispositivo.

1. Asegúrese de que Bluetooth esté activado.
2. Mantenga pulsado el contenido que desee enviar y pulse **compartir... > Bluetooth**.
3. Pulse el dispositivo al que se va a conectar. Podrá ver los dispositivos Bluetooth dentro del alcance.
4. Si el otro dispositivo necesita una clave de acceso, introdúzcala. La clave de acceso, que puede generar, debe escribirse en ambos dispositivos. En algunos dispositivos la clave de acceso es fija. Para obtener detalles, consulte la guía de usuario del otro dispositivo.

La clave de acceso solo se usa al conectar los dispositivos por primera vez.

Memoria y almacenamiento

Obtenga información sobre cómo gestionar sus fotos, aplicaciones y otras cosas del teléfono.

Hacer una copia de seguridad y restaurar los datos en su teléfono

Pueden ocurrir accidentes, por lo tanto configure el teléfono para hacer una copia de seguridad de su configuración y cosas en su cuenta de Microsoft.

Necesita una cuenta de Microsoft para hacer copia de seguridad del teléfono. Puede configurar el teléfono para hacer una copia de seguridad de la lista, configuración, mensajes de texto, fotos y vídeos.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **copia de seguridad**.
2. Si se le pide, inicie sesión en su cuenta de Microsoft.
3. Seleccione cómo y de qué va a hacer copia de seguridad.

Las aplicaciones descargadas no pueden incluirse en la copia de seguridad, pero puede volver a descargarlas de Tienda mientras la aplicación esté disponible. Se pueden aplicar costes de transmisión de datos. Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Para hacer copias de seguridad de vídeos o fotos de la mejor calidad automáticamente, es necesaria una conexión Wi-Fi.

Para hacer una copia de seguridad de otros contenidos, como música, utilice la aplicación de escritorio de Windows Phone o bien el Explorador de Windows.

Si alguna vez necesita restaurar la configuración o cualquier otro elemento del que haya hecho copia de seguridad, agregue su cuenta de Microsoft al nuevo teléfono y siga las instrucciones que aparecen en él.

Comprobar y aumentar la memoria disponible en el teléfono

¿Desea comprobar la cantidad de memoria que tiene disponible? También puede configurar dónde guardar los archivos en el futuro.

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **almacenamiento**.

Para comprobar los detalles de la memoria del teléfono, pulse **teléfono**. Para comprobar los detalles de la tarjeta de memoria, pulse **tarjeta SD**.

Si se está quedando sin espacio, primero compruebe y luego elimine las cosas que ya no necesite:

- Texto, multimedia y mensajes de correo
- Entradas de contactos y detalles
- Aplicaciones
- Música, fotos o vídeos

Ver qué ocupa la memoria con Comprobación de almacenamiento

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **control de almacenamiento**.

Eliminar los archivos temporales para liberar espacio con Comprobación de almacenamiento

En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **control de almacenamiento**. A continuación, pase el dedo hasta **detalles** y pulse **borrar**.

Borrar una aplicación del teléfono

Puede eliminar las aplicaciones instaladas que ya no desea conservar o utilizar, para aumentar la cantidad de memoria disponible.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda para ir al menú de aplicaciones.
2. Mantenga pulsada la aplicación y pulse **desinstalar**. Es posible que no pueda eliminar algunas aplicaciones.

Si elimina una aplicación, es posible que pueda volver a instalarla sin comprarla de nuevo, siempre y cuando la aplicación esté disponible en Tienda.

Si una aplicación instalada depende de una aplicación eliminada, la aplicación instalada puede dejar de funcionar. Para obtener detalles, consulte la documentación de la aplicación instalada.

Copiar contenido entre el teléfono y el ordenador

Copiar fotos, vídeos y otro contenido creado por usted entre el teléfono y el ordenador.

- ★ **Sugerencia:** Si el ordenador es un Mac, instale la aplicación Windows Phone desde la Tienda Mac App.

Si desea transferir a un Mac las fotos que ha hecho, se recomienda que utilice la aplicación Nokia Photo Transfer para Mac, que puede descargar en www.nokia.com.

1. Conecte el teléfono a un ordenador compatible con un cable USB compatible.
2. En el ordenador, abra un gestor de archivos, como el Explorador de Windows o el Finder y vaya al teléfono.

- ★ **Sugerencia:** Su teléfono aparece como Windows Phone en dispositivos portátiles. Para ver las carpetas de su teléfono, haga doble clic en el nombre del teléfono. Existen carpetas separadas para documentos, música, fotos, tonos de llamada y vídeos.

3. Arrastre y suelte elementos del teléfono al ordenador o del ordenador al teléfono.

- ★ **Sugerencia:** Si el sistema operativo del ordenador es Windows 7 o Windows 8, también puede usar la aplicación Windows Phone. Windows 8 instala la aplicación automáticamente. Con Windows 7, puede descargarla desde www.windowsphone.com.

Para obtener información sobre compatibilidad entre aplicaciones y ordenadores, consulte la tabla siguiente:

	Aplicación Windows Phone	Aplicación Windows Phone para escritorio	Aplicación Windows Phone para Mac	Aplicación Nokia Photo Transfer para Mac (solo para fotos y vídeos)	Explorador de Windows
Windows 8	x	x			x
Windows 8 RT	x				x

Aplicación Windows Phone	Aplicación Windows Phone para escritorio	Aplicación Windows Phone para Mac	Aplicación Nokia Photo Transfer para Mac (solo para fotos y vídeos)	Explorador de Windows
Windows 7	x			x
Windows Vista/XP				x
Mac		x	x	

Seguridad

Obtenga información sobre cómo proteger el teléfono y mantener los datos seguros.



Configurar el teléfono para que se bloquee automáticamente

¿Desea proteger el teléfono frente al uso no autorizado? Defina un código de seguridad y configure el teléfono para que se bloquee automáticamente cuando no lo esté utilizando.

1. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > pantalla de bloqueo**.
2. Cambie **Contraseña a Activada** y escriba un código de seguridad (al menos 4 dígitos).
3. Pulse **Requerir una contraseña después de** y defina el tiempo tras el cual el teléfono se bloquea automáticamente.

Mantenga el código de seguridad en un lugar secreto, seguro y alejado del teléfono. Si olvida el código de seguridad y no lo puede recuperar, o si introduce un código incorrecto demasiadas veces, tendrá que llevar el teléfono a un servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono. Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con el distribuidor del teléfono.

Desbloquear el teléfono

Presione la tecla de encendido, arrastre la pantalla de bloqueo hacia arriba y escriba su código de seguridad.

Usar el teléfono cuando está bloqueado

Puede utilizar determinadas funciones del teléfono cuando está bloqueado sin tener que escribir el código de seguridad.

Para activar el teléfono, presione la tecla de encendido.

Abrir la cámara

Mantenga presionada la tecla de la cámara.

Cambiar el modo como se notifican las llamadas entrantes

Presione las teclas de volumen y pulse ,  o .

Pausar o reanudar la reproducción de música o saltar a otra canción

Utilice los controles del reproductor de música que aparecen en la parte superior de la pantalla.

Cambiar su código PIN

Si recibió la tarjeta SIM con un código PIN predeterminado, puede cambiar este código por otro más seguro.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración**.
2. Pase el dedo hacia **aplicaciones** y pulse **teléfono**.
3. Pulse **cambiar código PIN de SIM**.

El código PIN puede contener entre 4 y 8 dígitos.

Encontrar su teléfono perdido

¿Ha perdido el teléfono o teme que se lo hayan robado? Utilice encuentra mi teléfono para localizar el teléfono, y bloquearlo o borrar todos los datos de forma remota.

Necesita tener su cuenta de Microsoft en el teléfono.

1. En el ordenador, vaya a www.windowsphone.com.
2. Inicie sesión con la misma cuenta de Microsoft que en su teléfono.
3. Seleccione **encuentra mi teléfono**.

Puede:

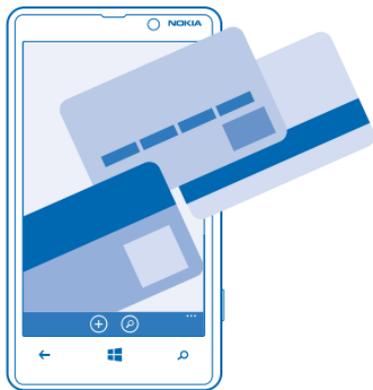
- Localizar el teléfono en un mapa
- Hacer que el teléfono suene, incluso si el modo de silencio está activado
- Bloquear el teléfono, y configurarlo para que muestre un mensaje, para que se lo puedan devolver
- Borrar todos los datos del teléfono de forma remota

Las opciones disponibles podrían variar.

- ★ **Sugerencia:** Establezca que el teléfono guarde automáticamente su ubicación cada pocas horas. Si el teléfono se queda sin batería, aún podrá ver su última ubicación guardada. En la pantalla de inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Configuración** > **encuentra mi teléfono**.

Cartera

Utilice Cartera para reunir las tarjetas de crédito y de débito, los cupones y las ofertas en un solo sitio.



Cartera es una cartera virtual en el teléfono. Puede:

- Guardar sus tarjetas de crédito y de débito en el teléfono. Para añadir una tarjeta a Cartera debe iniciar sesión en su cuenta de Microsoft en el teléfono. Si ya tiene una tarjeta de crédito en la cuenta de Microsoft, se añadirá automáticamente a Cartera.
- Hacer pagos de Tienda, por ejemplo, al comprar una aplicación en Tienda
- Hacer compras desde aplicaciones con las tarjetas guardadas en Cartera
- Consultar la cuenta de su tarjeta de débito, si hay alguna aplicación de Cartera disponible que funcione con su tarjeta
- Utilizar sus tarjetas en Cartera para hacer pagos de NFC si su proveedor de servicios de red admite esta opción
- Guardar sus cupones de ofertas y tarjetas de asociación en su Cartera

Para que la función de Cartera sea segura, defina un código PIN.

Definición de un código PIN para Cartera

Haga que su cartera virtual sea segura.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Cartera**.

2. Pulse **...** > **configuración y pin**, cambie **PIN de la Cartera** a **Activado**  y escriba un código PIN para Cartera.

3. Pulse **listo**.

El teléfono le pedirá el código PIN que ha definido cada vez que acceda a Cartera.

★ **Sugerencia:** Para proteger sus compras de Tienda, pulse la casilla de verificación **Usar también el PIN de la Cartera para proteger las compras de aplicaciones y música**.

Definir un código PIN para Cartera no impide el uso de NFC para pagar.

Añadir una tarjeta a Cartera

Guarde digitalmente las tarjetas de crédito y de débito, las tarjetas de asociación y las tarjetas de fidelidad en Cartera.

Para añadir una tarjeta a Cartera para hacer compras en Tienda, debe iniciar sesión en su cuenta de Microsoft en el teléfono.

1. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse  **Cartera**.

2. Para añadir una tarjeta de crédito o de débito, pulse  > **crédito o débito** y siga las instrucciones que se muestran en pantalla.

El teléfono busca una aplicación, disponible desde su proveedor de servicios, que puede vincularse a su tarjeta.

Agregar una tarjeta de asociación o de fidelidad a Cartera

Pulse  > **otros**.

El teléfono busca una aplicación, disponible desde su proveedor de servicios, que puede vincularse a su tarjeta.

 **Nota:** Las aplicaciones y servicios de pago y compra de entradas las suministran terceras partes. Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a ninguna de dichas aplicaciones o servicios, incluidas la asistencia, la funcionalidad, las transacciones o la pérdida de valor monetario. Es posible que sea necesario volver a instalar la aplicación de pago y compra de entradas después de la reparación o las tareas de mantenimiento, que sea necesario volver a instalar y activar las tarjetas que ha añadido, así como la aplicación de pago o compra de entradas después de reparar su dispositivo.

Códigos de acceso

¿Nunca se ha preguntado para qué sirven los distintos códigos del teléfono?

Código PIN
(4-8 dígitos)

Protege la tarjeta SIM contra el uso no autorizado o es necesario para acceder a algunas funciones.

Puede configurar el teléfono para que le pida el PIN al encenderlo.

Si olvida el código o no se le proporciona con la tarjeta, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

	<p>Si se equivoca al escribir el código tres veces seguidas, tendrá que desbloquearlo mediante el código PUK.</p>
PUK	<p>Es necesario para desbloquear un código PIN.</p> <p>Si no se suministraron con la tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red.</p>
Código de seguridad (código de bloqueo, contraseña) (mín. 4 dígitos)	<p>Ayuda a proteger el teléfono frente al uso no autorizado.</p> <p>Puede configurar el teléfono para que le pida el código de bloqueo que defina.</p> <p>No desvele el código y guárdelo en un lugar seguro y alejado del teléfono.</p> <p>Si olvida el código y el teléfono se bloquea, será necesario acudir al servicio técnico. Pueden aplicarse cargos adicionales y puede que se borren todos los datos personales del teléfono.</p> <p>Para obtener más información, póngase en contacto con Nokia Care o con el distribuidor del teléfono.</p>
IMEI	<p>Se utiliza para identificar teléfonos en la red. Puede que también necesite dar el número a los servicios de Nokia Care.</p> <p>Para ver su número IMEI, marque *#06#.</p>

Solución de problemas y soporte

Si desea obtener más información sobre el teléfono o no está seguro de cómo debería funcionar, existen varios canales de asistencia que puede consultar.



Para ayudarle a aprovechar al máximo el teléfono, existe una guía de usuario del teléfono con instrucciones adicionales. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **i** **Nokia Care**.

También puede ir a www.nokia.com/support donde puede encontrar:

- Información para la resolución de problemas
- Debates
- Noticias sobre aplicaciones y descargas
- Información sobre actualizaciones de software
- Más detalles acerca de las funciones y tecnologías, y la compatibilidad de dispositivos y accesorios

Solución de problemas y debates puede que no estén disponibles en todos los idiomas.

Para ver vídeos de asistencia, vaya a www.youtube.com/NokiaSupportVideos.

Si el teléfono no responde

Pruebe lo siguiente:

- Actualice el software del teléfono.
- Restablezca el teléfono. Esto restaura los valores iniciales y borra todo su contenido personal, incluidas las aplicaciones que haya comprado y descargado. En la pantalla Inicio, pase el dedo hacia la izquierda y pulse **Configuración > información > restablecer configuración inicial**.

Si el problema no se resuelve, póngase en contacto con su proveedor de servicios de red o con Nokia para conocer las opciones de reparación. Antes de enviar su teléfono para que lo reparen, haga siempre una copia de seguridad, ya que se pueden borrar todos los datos personales del teléfono.

- ★ **Sugerencia:** Si necesita identificar el teléfono, para ver el número IMEI exclusivo del teléfono, marque ***#06#**.

Información de seguridad y del producto

Servicios y costes de las redes

Solo puede utilizar su dispositivo en redes LTE 800, 900, 1800, 2100, 2600; WCDMA 850, 900, 1900, 2100 y GSM 850, 900, 1800, 1900 MHz. La compatibilidad con redes LTE puede que se haya desactivado en su dispositivo en función de su país o proveedor de servicios. Debe disponer de una suscripción con un proveedor de servicios.

El uso de determinadas funciones y la descarga de contenidos requieren conexión de red y pueden comportar costes de datos. Es posible que también necesite suscribirse a otras funciones.

- !** **Importante:** Es posible que el proveedor de servicios de red o el proveedor de servicios que utilice mientras viaja no admita 4G/LTE. En estos casos, tal vez no podrá hacer o recibir llamadas, enviar o recibir mensajes, o utilizar conexiones de datos móviles. Para asegurarse de que el dispositivo funciona sin problemas cuando el servicio completo 4G/LTE no esté disponible, se recomienda que cambie la velocidad de conexión más alta de 4G a 3G. Para hacerlo, pase el dedo hacia la izquierda de la pantalla Inicio y pulse  **Configuración** > **red móvil**. Cambie Velocidad de conexión máxima a 3G.

Para obtener más información, póngase en contacto con el proveedor de servicios de red.

Realización de llamadas de emergencia

1. Asegúrese de que el teléfono esté encendido.
2. Compruebe que la intensidad de señal sea la adecuada.

Es posible que deba realizar también las siguientes acciones:

- Si su dispositivo admite tarjetas SIM, introduzca una.
- Apague las restricciones de llamadas en el teléfono, como el bloqueo de llamadas, la marcación fija o los grupos cerrados de usuarios.
- Asegúrese de que **modo avión** no esté activado.
- Si la pantalla del teléfono y las teclas están bloqueadas, desbloquéelas.

3. Pulse .

4. Seleccione .

5. Seleccione .

6. Marque el número de emergencia de la ubicación en la que se encuentre. Los números de llamada de emergencia pueden variar en cada ubicación.

7. Seleccione **llamar**.

8. Proporcione la información necesaria de la forma más precisa posible. No finalice la llamada hasta que no se le dé permiso.

Cuando encienda el teléfono por primera vez, se le solicitará que cree una cuenta de Microsoft y que configure su teléfono. Para realizar una llamada de emergencia durante la configuración de la cuenta y del teléfono, toque **llamada SOS**.

- !** **Importante:** Si su teléfono admite llamadas de Internet, active tanto las llamadas de Internet como las llamadas a través de la red de telefonía móvil. El teléfono intentará realizar llamadas SOS tanto a través las redes de telefonía móvil como del proveedor de servicios de llamadas de Internet. No se puede garantizar que las conexiones funcionen en todas las condiciones. No confíe nunca únicamente en un teléfono inalámbrico para comunicaciones básicas como emergencias médicas.

Cuidado del dispositivo

Maneje el dispositivo, la batería, el cargador y los accesorios con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudan a mantener su dispositivo en funcionamiento.

- Mantenga el dispositivo seco. La lluvia, la humedad y los líquidos contienen minerales que pueden oxidar los circuitos electrónicos. Si el dispositivo se moja, extraiga la batería y espere a que el dispositivo se seque.
- No utilice ni guarde el dispositivo en lugares sucios o polvorientos.
- No guarde el dispositivo en lugares con temperaturas muy altas, Las temperaturas elevadas pueden dañar el dispositivo o la batería.
- No guarde el dispositivo en lugares fríos. Al alcanzar su temperatura normal, se puede crear humedad en el interior del dispositivo y dañar así los circuitos electrónicos.
- Abra siempre el dispositivo de acuerdo con las instrucciones que figuran en esta guía de usuario.

- Las modificaciones no autorizadas pueden dañar el dispositivo y pueden constituir una violación de las normativas sobre dispositivos de radio.
- No deje caer, golpee ni mueva bruscamente el dispositivo. Una manipulación brusca podría dañarlo.
- Utilice solo un paño suave, limpio y seco para limpiar la superficie del dispositivo.
- No pinte el dispositivo. La pintura puede impedir un funcionamiento correcto.
- Para un rendimiento óptimo, apague el dispositivo y extraiga la batería de vez en cuando.
- Mantenga el dispositivo alejado de imanes y campos magnéticos.
- Para mantener sus datos importantes seguros, almacénelos al menos en dos lugares distintos, como un dispositivo, una tarjeta de memoria o un ordenador, o bien anote la información importante.

Durante un funcionamiento prolongado, el dispositivo puede calentarse. En la mayoría de casos, esto es normal. Para evitar un calentamiento excesivo, el dispositivo puede reducir su velocidad, cerrar aplicaciones, interrumpir la carga y, si es necesario, apagarse de forma automática. Si el dispositivo no funciona correctamente, llévelo al distribuidor autorizado más cercano.

Reciclar



Devuelva siempre todos los materiales de embalaje, baterías y productos electrónicos usados a puntos de recogida selectiva. De este modo contribuye a evitar la eliminación incontrolada de residuos y fomenta el reciclaje de materiales. Todos los materiales del dispositivo pueden recuperarse como materiales y energía. Consulte cómo reciclar sus productos Nokia en www.nokia.com/recycle.

Símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece tanto en el producto, como en la batería, la documentación o el paquete de ventas, le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos y las baterías deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. No deseches estos productos como residuos municipales generales: Para informarse sobre cuál es el punto de reciclaje más cercano, consulte con la autoridad local encargada de los residuos o vaya a www.nokia.com/support. Para obtener más información sobre los atributos medioambientales del dispositivo, consulte www.nokia.com/ecoprofile.

Acerca de la gestión de derechos digitales

Al utilizar este dispositivo, respete la legislación, así como las costumbres locales, la privacidad y los derechos legítimos de las demás personas, incluidos los copyrights. La protección de copyright puede impedirle la copia, modificación o transferencia de fotos, música y otros contenidos.

El contenido protegido mediante la gestión de derechos digitales (DRM) se suministra con una licencia asociada que define sus derechos a usar el contenido.

Con este dispositivo, puede acceder a contenido protegido con WMDRM 10. Si algún software DRM presenta fallos a la hora de proteger el contenido, los propietarios de contenido pueden solicitar la revocación de la funcionalidad de acceso de estos programas de software a los nuevos contenidos protegidos por DRM. Esta revocación también puede impedir la renovación del contenido protegido mediante DRM que ya esté en su dispositivo. La revocación de este tipo de software DRM no afecta al uso de contenido protegido con otros tipos de DRM ni al uso de contenido no protegido por DRM.

Si su dispositivo posee contenido protegido mediante WMDRM, tanto las licencias como el contenido se perderán en caso de que la memoria del dispositivo sea formateada. Si se dañan los archivos del dispositivo, también se pueden perder las licencias y el contenido. La pérdida de las licencias o del contenido puede limitar su capacidad para volver a usar el mismo contenido en el dispositivo. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Información acerca de baterías y cargadores

Utilice este dispositivo solo con una BP-5T batería recargable original.

Cargue el dispositivo con el cargador AC-50E o AC-50X. El tipo de enchufe del cargador puede variar.

Los cargadores de terceros que cumplan con la norma IEC/EN 62684 también pueden ser compatibles con este dispositivo al conectarlos al puerto de datos Micro-USB.

Nokia puede añadir otros modelos de batería o cargador compatibles con este dispositivo.

Seguridad de baterías y cargadores

Apague siempre el dispositivo y desenchúfelo del cargador antes de quitar la batería. Para desconectar cargadores o accesorios, tire del enchufe, no del cable.

Cuando no utilice el cargador, desenchúfelo. Si no se utiliza una batería que está totalmente cargada, ésta pierde su carga por sí sola transcurrido un tiempo.

Procure mantener la batería siempre entre 15 °C y 25 °C (59 °F y 77 °F) para obtener un rendimiento óptimo. Las temperaturas extremas reducen la capacidad y la duración de la batería. Un dispositivo con la batería demasiado fría o caliente puede no funcionar temporalmente.

Puede producirse un cortocircuito accidental si un objeto metálico entra en contacto con las bandas metálicas de la batería. Esto podría dañar la batería o el otro objeto.

No deseche las baterías tirándolas al fuego, ya que podrían explotar. Cumpla con las normativas locales. Recíclelas siempre que sea posible. No las tire a la basura doméstica.

No desmonte, corte, aplaste, doble, perforo o dañe de ningún otro modo la batería. Si se observan pérdidas en la batería, evite que el líquido entre en contacto con los ojos o con la piel. Si el contacto ya se ha producido, limpie inmediatamente la piel o los ojos con agua, o solicite asistencia médica. No modifique ni intente introducir objetos extraños en la batería; tampoco la sumerja ni la exponga al agua u otros líquidos. Las baterías pueden explotar si están dañadas.

Utilice la batería y el cargador únicamente para los fines especificados. Un uso inadecuado o la utilización de baterías o cargadores no aprobados o no compatibles, puede suponer riesgos de incendios, explosiones u otros peligros, además de invalidar cualquier tipo de aprobación o garantía. Si cree que la batería o el cargador están dañados, llévelos a un centro de servicio antes de seguir utilizándolos. No utilice nunca un cargador o una batería dañados. No cargue el dispositivo durante una tormenta eléctrica. No utilice el cargador al aire libre.

Información de seguridad adicional

Niños

El dispositivo y sus accesorios no son juguetes. Pueden contener piezas pequeñas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

Dispositivos médicos

Los equipos de radiotransmisión, incluidos los teléfonos móviles, pueden interferir en el funcionamiento de los dispositivos médicos que no estén protegidos adecuadamente. Consulte con un médico o con el fabricante del dispositivo médico para determinar si está correctamente protegido contra las señales externas de radiofrecuencia.

Dispositivos médicos implantados

Para evitar posibles interferencias, los fabricantes de dispositivos médicos implantados recomiendan que se mantenga una separación mínima de 15,3 centímetros de distancia entre un dispositivo inalámbrico y un dispositivo médico. Las personas con tales dispositivos deberían:

- Mantener siempre el dispositivo inalámbrico a una distancia superior a 15,3 centímetros (6 pulgadas) del dispositivo médico.
- No transporte el dispositivo inalámbrico en un bolsillo que se encuentre a la altura del pecho.
- Sostener el dispositivo inalámbrico cerca del oído del lado opuesto al dispositivo médico.
- Apague el dispositivo inalámbrico si se sospecha de que se está produciendo alguna interferencia.
- Seguir las indicaciones del fabricante del dispositivo médico implantado.

Si tiene alguna pregunta sobre cómo utilizar el dispositivo inalámbrico con un dispositivo médico implantado, consulte a su médico.

Oído

 **Aviso:** Cuando utilice el manos libres, la capacidad de escuchar sonidos en espacios abiertos puede verse afectada. No utilice el manos libres en circunstancias que puedan poner en peligro su seguridad.

Algunos dispositivos inalámbricos pueden interferir con algunos audífonos.

Níquel

La superficie de este dispositivo no contiene níquel.

Protección del dispositivo frente a contenido malicioso

El dispositivo puede estar expuesto a virus y a otro contenido perjudicial. Adopte las precauciones siguientes:

- Tenga cuidado al abrir mensajes, ya que pueden contener software malicioso o pueden dañar el dispositivo u ordenador.
- Sea prudente al aceptar solicitudes de conectividad, al navegar por Internet o al descargar contenido. No acepte conexiones Bluetooth que provengan de fuentes que no sean de confianza.
- Instale y utilice servicios y software únicamente de fuentes de confianza y que ofrecen una seguridad y protección adecuadas.
- Instale un antivirus u otro software de seguridad en el dispositivo y en cualquier ordenador conectado. Utilice únicamente una aplicación de antivirus a la vez. El uso de varias aplicaciones puede afectar el rendimiento y el funcionamiento del dispositivo u ordenador.
- Si accede a favoritos o enlaces preinstalados de sitios de Internet de terceros, tome las precauciones necesarias. Nokia no los respalda ni asume responsabilidades por éstos.

Vehículos

Las señales de radio pueden afectar a los sistemas electrónicos de los vehículos de motor que no estén bien instalados o protegidos. Si desea más información, consulte con el fabricante de su vehículo o de su equipo.

Solamente personal cualificado debe instalar el dispositivo en un vehículo. Una instalación incorrecta puede resultar peligrosa y anular la garantía. Compruebe con regularidad que el equipo completo del dispositivo móvil de su vehículo esté correctamente montado y funcione debidamente. No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos en el mismo compartimento destinado al dispositivo, a sus piezas o a accesorios. No coloque el dispositivo ni los accesorios sobre la zona de despliegue del airbag.

Entornos potencialmente explosivos

Apague el dispositivo en entornos con elementos potencialmente explosivos, como gasolineras. Una chispa podría causar una explosión o un incendio que podría provocar heridas físicas o la muerte. Respete las restricciones en zonas de combustible, instalaciones químicas o donde se realicen explosiones. Es posible que las zonas con un entorno potencialmente explosivo no lo indiquen con claridad. Estas zonas incluyen los lugares donde se le indica que apague el motor del vehículo, debajo de la cubierta de los barcos, en las instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y allí donde la atmósfera contenga productos químicos o partículas como granos, polvo o polvos metálicos. Consulte con los fabricantes de vehículos que utilicen gas licuado de petróleo (como propano o butano) si este dispositivo se puede utilizar con seguridad cerca de estos vehículos.

Información sobre la certificación de la tasa específica de absorción (SAR)

Este dispositivo móvil cumple las directrices internacionales que rigen la exposición a la radiofrecuencia.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radioreceptor. Está diseñado para no sobrepasar los límites de exposición a la energía de la radiofrecuencia (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las directrices internacionales de la organización científica independiente ICNIRP. Estas directrices incorporan márgenes de seguridad considerables para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Las directrices de exposición se basan en la tasa específica de absorción (SAR), que es una expresión de la cantidad de potencia de radiofrecuencia (RF) depositada en la cabeza o el cuerpo cuando el dispositivo está transmitiendo. El límite de SAR establecido por la ICNIRP para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg de media sobre 10 gramos de tejido corporal.

Las pruebas de la SAR se llevan a cabo con el dispositivo en posiciones de funcionamiento estándar, mientras el dispositivo transmite al máximo nivel certificado de potencia en todas las bandas de frecuencia. Los valores máximos de SAR que se han registrado para este dispositivo son:

Valor máximo de SAR

Bandas de frecuencia usadas cuando se ha registrado el valor máximo de SAR

Cuando se sostiene junto al oído	0,94 W/kg más de 10 g	WCDMA 2100 y WLAN 2450
Cuando se utiliza a una distancia de separación de 1,5 centímetros del cuerpo	0,73 W/kg más de 10 g	GPRS 900 con 3 ranuras y WLAN 5000

Este dispositivo cumple las directrices de exposición a RF cuando se sostiene junto al oído o cuando se coloca como mínimo a 1,5 centímetros del cuerpo. Cuando utilice el dispositivo cerca del cuerpo con una funda protectora, una pinza de cinturón o un dispositivo de sujeción, es aconsejable que no contenga metal y debe colocarlo a la distancia del cuerpo anteriormente citada.

Para enviar datos o mensajes, se necesita una buena conexión a la red. El envío se puede retrasar hasta que esta conexión esté disponible. Siga las instrucciones anteriores sobre las distancias de separación hasta que el envío haya finalizado.

Durante el uso general, los valores de la SAR son bastante inferiores a los valores indicados anteriormente. Esto se debe a que la potencia operativa de su móvil se reduce cuando no se necesita toda la potencia para realizar la llamada. Gracias a ello, se aumenta la eficacia del sistema y se minimizan las interferencias en la red. Cuanto menor sea la salida de potencia, menor será el valor de la SAR.

Los modelos de dispositivo pueden tener distintas versiones y más de un valor. Pueden producirse cambios en los componentes y en el diseño, y algunos de esos cambios pueden afectar a los valores de la SAR. Puede encontrar la información sobre la SAR más reciente disponible para este y otros modelos de dispositivos Nokia en www.nokia.com/sar.

La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha declarado que la información científica actual no indica la necesidad de seguir precauciones especiales cuando se utilizan dispositivos móviles. Si está interesado en reducir el nivel de exposición, la OMS recomienda que limite el uso o que utilice un kit de manos libres para mantener el dispositivo alejado de la cabeza y el cuerpo. Para obtener más información, explicaciones y debates sobre la exposición a la radiofrecuencia, visite el sitio web de la OMS en www.who.int/peh-emf-en.

Derechos de autor y otros avisos

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

CE 01680

Por medio de la presente, NOKIA CORPORATION declara que este producto RM-825 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Existe una copia de la Declaración de conformidad disponible en www.nokia.com/global/declaration/declaration-of-conformity.

La disponibilidad de los productos, las funciones, las aplicaciones y los servicios puede variar según la región. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor de Nokia o su proveedor de servicios. Este producto puede contener componentes, tecnología o software sujetos a las normativas y a la legislación sobre exportación de EE. UU. y de otros países. Se prohíbe toda desviación que contravenga la legislación.

El contenido del presente documento se suministra tal cual. Salvo que así lo exija la legislación aplicable, no se ofrece ningún tipo de garantía, expresa o implícita, incluida, entre otras, la garantía implícita de comerciabilidad y adecuación a un fin particular con respecto a la exactitud, la fiabilidad y el contenido de este documento. Nokia se reserva el derecho de revisar o retirar este documento en cualquier momento sin previo aviso.

En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, Nokia y las empresas que otorgan licencias a Nokia no se responsabilizarán bajo ninguna circunstancia de la pérdida de datos o ingresos ni de ningún daño especial, incidental, consecuente o indirecto, independientemente de cuál sea su causa.

Queda prohibida la reproducción o distribución de todo o parte del contenido de este documento bajo cualquier forma sin el consentimiento previo y por escrito de Nokia. Nokia aplica una política de desarrollo continuo. Nokia se reserva el derecho a realizar modificaciones y mejoras en todos los productos descritos en este documento sin previo aviso.

Nokia no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo. Mediante el uso de una aplicación, acepta que dicha aplicación se proporciona tal cual. Nokia no realiza ninguna declaración, no proporciona ninguna garantía ni asume ninguna responsabilidad con respecto a la funcionalidad, el contenido o la asistencia del usuario final de aplicaciones de terceros proporcionadas con el dispositivo.

La descarga de mapas, juegos, música y vídeos y la carga de fotografías y vídeos pueden implicar la transferencia de grandes cantidades de datos. Su proveedor de servicios puede cobrarle por la transmisión de datos. La disponibilidad de productos,

servicios y funciones determinados puede variar según la región. Póngase en contacto con su distribuidor local Nokia para conocer más detalles y la disponibilidad de algunos idiomas.

NOTA DE LA FCC/INDUSTRY CANADA

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC y con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no podrá provocar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo deberá aceptar todas las interferencias que reciba, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Todo cambio o modificación no autorizado expresamente por Nokia puede dar lugar a la anulación del permiso del usuario para utilizar este equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple las limitaciones para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estas limitaciones tienen como objetivo ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según indican las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo fuera la causa de interferencias perjudiciales para la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede averiguar encendiendo y apagando el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia realizando una o más de las siguientes acciones:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente de aquella a la que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/televisión.

TM & © 2013 Nokia. Reservados todos los derechos. Los productos y nombres de terceros pueden ser marcas registradas de sus respectivos propietarios.

© 2013 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

Este producto está sujeto a la Licencia de la cartera de patentes visuales MPEG-4 (i) para uso personal y no comercial de información codificada de acuerdo con el estándar visual MPEG-4 por parte de un consumidor vinculado a actividades personales y no comerciales y (ii) para el uso de vídeo MPEG-4 suministrado por un proveedor de vídeo con licencia. No se otorga ni está implícita ninguna otra licencia para ningún otro uso. Puede obtenerse información complementaria acerca de los usos promocionales, internos y comerciales a través de MPEG LA, LLC. Consulte www.mpegla.com.

The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium.